

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 - ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 110.000, sem. 65.000, trim. 38.500 (con Piccolo del lun. L. 134.000, 75.000, 45.000) - ESTERO annuo L. 264.000, sem. 135.000, trim. 69.500 (con Piccolo del lun. L. 307.000, 157.000, 81.000) - Copie arretrate L. 1000  
INSEZIONI: Publikompass, telefono 65065/67 - Prezzi mod. Commerciali L. 95.000 (destivi posta e data prestabilita L. 114.000) - Redaz. L. 104.000 (Festivi L. 124.800) - Pubbl. istituz. L. 135.000 (Festivi L. 162.000) - Finanziari e legali 3.500 al mm. alt. (Festivi L. 4.200) - Necrologie L. 1.900-3.800 p.p. (Partecipazioni L. 2.500-5.000 p.p.)

## LO STATO E IL SISTEMA POLITICO RISCHIANO IL COLLASSO

# Craxi lancia il grido di dolore: il deficit pubblico è una voragine

Si viaggia verso i 130 mila miliardi di disavanzo - Confronto sui tagli alla sanità

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Alla vigilia di un Consiglio dei ministri che dovrà varare la manovra economica del governo, Craxi ha lanciato un vero e proprio grido d'allarme: le cifre parlano chiaro — ha detto intervenendo ad un seminario organizzato dal suo partito — e se si continua di questo passo «si va verso una destabilizzazione generale dello Stato e forse anche del sistema politico».

A preoccupare il presidente del Consiglio è il coro generale di protesta che si è sollevato nei giorni scorsi alle prime sommarie anticipazioni delle proposte dei vari ministri: «davanti alla gravità dei problemi prevalgono ottimismo e ottimismo», e nessuno è d'accordo su «nulla quando si tratta di ridurre qualche cosa».

Dopo aver ricordato che il disavanzo pubblico viaggia ormai attorno ai 130 mila miliardi, Craxi ha rivolto un appello per la lotta all'inflazione, a tutte le categorie interessate «che possono e debbono concorrervi, ivi compreso il sistema bancario che — ha detto — non può comportarsi come se fosse una variabile indipendente».

Mentre il capo del governo spiegava queste cose ai suoi compagni di partito, i ministri più impegnati nell'individuazione dei «tagli» da apporre al bilancio dello Stato affrontavano gli incontri-scontri con le forze sociali.

Nell'occhio del telecamerista, prima fra tutti, il ministro della Sanità, Deegan. Il suo appuntamento con i sindacati è slittato di ora in ora ed è cominciato pochi minuti dopo le 19.30, per proseguire poi sino a tarda ora. Si sa per certo che, in attesa di «riformare la riforma della Sanità», su questo settore la sfera del governo cadrà con maggior pesantezza. Proprio per questo il progetto del ministro è ancora «aperto».

Il segretario confederale della Uil, Adriano Musi ha dichiarato: «In primo luogo chiederemo al ministro l'abbandono definitivo dell'ipotesi fatta a proposito delle fasce di reddito riguardanti l'assistenza sanitaria». Criterio «inaccettabile e iniquo», secondo la Uil, perché grava sul lavoro dipendente, lascia insoluto il problema del rapporto fra ripartizione degli oneri per la spesa sanitaria ed evasioni fiscali, a vantaggio dei lavoratori autonomi, pregiudica una manovra solo in termini di tagli senza offrire prospettive di efficienza.

La Uil, invece, avanza ipotesi che prevedano: 1) il ricorso ad un adeguamento dei contributi per i lavoratori autonomi; 2) introduzione di standard di spesa per favorire una più oculata politica di programmazione, con l'eliminazione di sprechi; 3) una diversa politica del farmaco la cui spesa non può gravare interamente sul servizio sanitario; 4) un'azione di razionalizzazione degli interventi che riguardano le Usl; 5) il rispetto dei contratti stipulati, comprese le convenzioni.

I tagli alla sanità sono comunque solo uno dei più spinosi aspetti della manovra economica del governo che troverà il suo sbocco nella legge finanziaria e nel bilancio dello Stato per il 1984 che — insieme alla relazione previsionale e programmatica — saranno approvati dal Consiglio dei ministri di domani sera.

Un altro tormentato capitolo della manovra del governo riguarda le pensioni: stasera De Michelis luterà le somme dei confronti tecnici in atto da due giorni al ministero del lavoro incontrando, in sede politica, i sindacati per definire le misure previdenziali che dovranno essere introdotte nella legge finanziaria.

mente ridotti e però ancora in forse: 25 o 30 milioni annui? De Michelis ha, invece, precisato ieri che l'ipotesi di ridurre la spesa del primo due giorni di malattia è, almeno per ora, tramontata.

Preoccupazione desta invece nel governo il cammino parlamentare dei provvedimenti previdenziali: per oggi si annuncia tempesta alla commissione bilancio della Camera dove verrà avviato l'esame del decreto sanitario e previdenziale del 12 settembre.

Un incontro informale tra De Michelis e i rappresentanti del pentapartito nelle commissioni lavoro e bilancio non

ha permesso di rasserenare il clima. La Dc resta convinta che i tagli previdenziali (specie quelli relativi alle pensioni d'invalidità) previsti dal decreto siano in gran parte da cancellare o da rinviare per non ledere i diritti acquisiti. Frenetiche riunioni e contatti

A PAGINA 8

Fondo monetario: le quote Usa saranno alzate

## CONFLITTO FRA STATO E CHIESA

# I crocifissi al bando nelle scuole polacche

Furono collocati nel periodo di Solidarnosc

VARSAVIA — Il governo di Varsavia ha respinto la richiesta della Chiesa cattolica di sospendere la rimozione di tutte le croci dalle scuole pubbliche.

«Non sarà permesso nessun tentativo di imporre simboli religiosi alle minoranze», ha dichiarato ieri, nel corso di una conferenza stampa, il portavoce governativo Jerzy Urban, citando una disposizione costituzionale del 1961 sulla separazione tra lo Stato e la Chiesa.

Il novanta per cento dei cittadini polacchi sono battezzati, e nel paese vivono alcune minoranze di ebrei, unati e protestanti. «Il governo — ha proseguito il portavoce — vuole avere buone relazioni con la Chiesa, ma non vuole confondere le identità della Chiesa e dello Stato. Gli emblemi religiosi collocati sui muri sono il simbolo di quella identificazione a cui mi sto riferendo».

Il primate polacco, cardinale Jozef Glemp, aveva espresso la speranza che le autorità governative decidessero di non eseguire il provvedimento. Le croci sono state collocate nelle scuole negli ospedali e nelle fabbriche nel 1980-81, durante l'esistenza legale del discolto sindacato indipendente «Solidarnosc».

Il portavoce Urban ha sottolineato che il governo non ha mai fatto alcuna promessa ed ha aggiunto che «i crocifissi possono costituire o lo sono attualmente, uno spunto per conflitti e controversie».

Preannunciando che i crocifissi saranno tolti da tutte le scuole ed edifici pubblici, il portavoce del governo ha ricordato che in Polonia non esiste un concordato come in Italia e in Spagna, e d'altronde non c'è un regime confessionale come in Iran.

## Ortolani resta in Brasile



San Paolo — Non esistono prospettive di estradizione in Italia di Umberto Ortolani, considerato l'uomo ombra della P2. Lo ha confermato il capo della polizia di San Paolo, Umberto Ortolani (qui al centro con i suoi avvocati) è stato ancora interrogato nella sede della polizia federale. Si è detto vittima di un complotto politico

## È INIZIATO A NAPOLI IL PROCESSO A 156 IMPUTATI DELLA NUOVA CAMORRA

# Cutolo urla in aula: Tortora è innocente

Gli avvocati difensori presentano istanza per stabilire la competenza del tribunale partenopeo

NAPOLI — Don Raffaele e i suoi luogotenenti hanno affrontato ieri mattina poco prima delle dodici, nell'aula bunker di piazza Negrelli a Fuorigrotta, il primo grande processo alla nuova camorra organizzata. Le accuse, che vedono sul banco degli imputati 156 persone per associazione a delinquere, delitti, racket, droga, denaro sporco, scaturiscono da un'indagine complessa.

Ieri, prima udienza del processo, tra i 115 presenti in aula e rinchiusi in dieci gabbie di ferro sistemate una a fianco dell'altra su uno dei lati del padiglione attrezzato, c'erano quasi tutti i personaggi di primo piano della mala vita organizzata napoletana: Carlo Binio, Pasquale d'Amico, il boia delle carceri, Raffaele Catapano, i fratelli Radunz, Salvatore Imperatrice, per citarne solo qualcuno. Assenti invece i «pentiti»: chi si aspettava l'atteso faccia a faccia tra Cutolo e Pasquale Barra.

Fuori, intorno al padiglione attrezzato ad aula, oltre 200

uomini della polizia, 300 carabinieri e autobloccanti in continuo movimento per sorvegliare la zona. Un grande spiegamento di forze deciso per assicurare le massime condizioni di sicurezza. Nell'aula, gronata fino all'inverosimile tra imputati, giornalisti e avvocati difensori, Raffaele Cutolo è apparso tranquillo e imperturbabile, forse solo un po' spaesato. Ha abbracciato i suoi «più stretti collaboratori», ha lanciato un'occhiata in giro, senza manifestare nessuna reazione scorrendo, tra gli altri, il gruppo dei «traditori» (quelli che sono passati nelle file nemiche della Nuova famiglia di Pupetta Maresca) e improvvisamente ha gridato dalla gabbia ai giornalisti: «Difendete il vostro collega Tortora che è innocente». Poi, sul caso del presentatore televisivo ancora in carcere, più nulla. I rapporti con la stampa sono stati demandati a uno dei suoi capizzone, Iafulli: «Barra mente, Cutolo non ha mai conosciuto Tortora. E Marco Medda che è in carcere da 12 anni come avrebbe po-

tuto presentarlo a Cutolo?». «Anche Pandico mente — ha continuato Iafulli — Pensate che a diciott'anni ha denunciato i genitori e la fidanzata per calunnia e ha ucciso tre persone innocenti». Ma Iafulli non si è fermato qui asserendo ancora, durante una pausa del processo, che «Tortora non viene scarcerato solo per non far scoppiare il pallone gonfiato».

Per la seconda volta, quindi, la nuova camorra ci tiene a dire la sua sulla vicenda del giornalista sequestrato dalle Brigate rosse, ha affermato a piena voce: «Cutolo per salvare una vita umana ha fatto quattordici mesi all'Asinara».

Altri sono intervenuti sulla situazione carceraria: «Dovete scrivere che le condizioni sono impossibili». (Su questo tema alcuni imputati hanno riferito anche al presidente, il magistrato Pasquale Casotti).

Un altro, Salvatore Imperatrice, si è addossato la responsabilità, insieme al «pentito» Incarnato, dell'uccisione del vicedirettore del carcere di Poggioreale, Salvia (per la quale era stato prosciolto per mancanza di indizi).

Per il resto, il processo, pur durato sei ore, si è risolto in una serie di formalità di rito: la nomina degli avvocati (fra questi scelti d'ufficio quello per il pentito Barra, il cui nome è stato accolto da fischi e grida all'«infame»); lo stralcio di nove imputati minori, tra cui il figlio del «boss», Antonino Cutolo. Il processo riprenderà domani con un'udienza che si preannuncia vivace: alcuni avvocati hanno annunciato infatti che presenteranno le istanze per la richiesta di trasferimento ad alta sede giudiziaria, non essendo il tribunale di Napoli a loro giudizio competente. Qualcuno, alla fine, ha chiesto a Cutolo se la camorra è finita. La sua risposta è stata sibillina: «Tutte le strade portano a Roma».

M. Ne.

## DOPO IL DISCORSO ALL'ASSEMBLEA DELL'ONU

# Subito a Mosca un coro di no alle nuove proposte di Reagan

Gromiko insiste: contromisure se arrivano gli euromissili della Nato



New York — La delegazione sovietica all'Onu. Il seggio a destra è vacante per l'assenza di Gromiko in seguito al boicottaggio dei voli dell'Aeroflot delle autorità Usa

T. G.

MOSCA — L'Unione Sovietica ha annunciato ieri il proprio «no» alle nuove proposte per gli euromissili illustrate lunedì dal Presidente Ronald Reagan all'Assemblea generale dell'Onu e ha detto che esse sono «inaccettabili» perché non sono che «una modifica della nota "opzione zero"».

In linea con quanto i sovietici avevano già detto prima del discorso di Reagan sulla base delle indiscrezioni trapelate a Washington circa le nuove proposte, un commentatore di Radio Mosca ha affermato ieri mattina che, come le precedenti, anche le nuove proposte americane «mirano in realtà a un disarmo unilaterale dell'Urss e sono quindi inaccettabili».

«Reagan — ha detto l'emittente — ha reclamizzato le sue cosiddette "nuove proposte" sugli armamenti nucleari in Europa e ha asserto che gli Stati Uniti stanno dando prova di flessibilità su questo problema. In realtà, le proposte non sono che una modifica della nota "opzione zero" che mira al disarmo unilaterale dell'Urss e che è quindi inaccettabile per la parte sovietica».

Sulla falsariga di Radio Mosca, la «Tass» ha nel pomeriggio riconfermato il no sovietico alle nuove proposte di Reagan diffondendo una più dettagliata e commentata versione del discorso tenuto ieri dal Capo della Casa Bianca all'Onu.

Secondo l'agenzia del Cremlino quelle che nei giorni scorsi la stampa occidentale aveva anticipato come «sensazionali concessioni» da parte degli Stati Uniti si sono rivelate nient'altro che «un gioco propagandistico».

«Perché gli Stati Uniti e i loro alleati Nato voltano le spalle al principio dell'egualianza e dell'eguale sicurezza, avanzando proposte unilaterali, palesemente non accettabili per la controparte?», si è chiesto ieri, dal canto suo, il ministro degli Esteri dell'Urss Andrej Gromiko, in un chiaro riferimento alle nuove proposte di Reagan.

Secondo il capo della diplomazia sovietica, che ha preso la parola a un banchetto in onore del collega cecoslovacco Bohuslav Choupek, da lunedì a Mosca, l'Urss è nel campo del disarmo nucleare, su posizioni di grande disponibilità e responsabilità mentre gli Stati Uniti sembrano intenzionati a bloccare ogni prospettiva di accordo sugli armamenti e a continuare in un'«ambiziosa, avventuristica politica tesa al raggiungimento della supremazia militare».

Nello stesso contesto Gromiko si è scagliato contro gli Stati Uniti anche per la questione libanese. Il ministro degli Esteri sovietico ha accusato gli americani di comportarsi in Libano da «occupanti i quali nella loro crudeltà non si distinguono dai colonizzatori del passato che soggiogavano i popoli con il fuoco e la spada».

Ma con quali argomenti, con quali «schermaglie verbali» il Cremlino risponderà ufficialmente a Reagan? Una cosa è certa: i sovietici vogliono prendere tempo.

Che il Cremlino voglia dare una risposta più meditata lo conferma il fatto che il capo della missione sovietica all'Onu, l'ambasciatore Oleg Troyanovsky, parlerà solo il prossimo 4 ottobre. Era invece tradizione all'Onu che il capo della missione sovietica prendesse la parola il giorno dopo la seduta inaugurale: così ha sempre fatto, dal 1957, Andrej Gromiko assente per la prima volta quest'anno perché gli è stato impedito di atterrare a New York con un aereo dell'Aeroflot, per ritorsione all'abbattimento del jumbo sudcoreano.

In questo clima glaciale nei rapporti Usa-Urss va segnalato che cinque uomini d'affari del Sud della California, tra i quali due esponenti della comunità coreana in Usa, hanno lanciato una campagna per raccogliere un milione di firme in favore del boicottaggio della partecipazione sovietica alle prossime Olimpiadi di Los Angeles a causa dell'abbattimento da parte dell'Urss dell'aereo di linea Sudcoreano.

## Italiano ferito

BEIRUT — Un caporale dei paracadutisti italiani è stato ferito da un proiettile vagante, ieri, in Libano, durante uno scontro fra l'esercito libanese ed elementi armati. Lo ha annunciato il portavoce del nostro contingente, aggiungendo che le condizioni del ferito non sono gravi. Guarirà in 15 giorni.

L'incidente è avvenuto alle 13.10 (ora locale) nel quartiere di Hazmieh a Beirut, dove nel collegio delle «Suore di Besancon» sono accasermati i paracadutisti della «Folgor». Il caporale Sergio Crotti, di 20 anni, residente a Pavia in via Vigevano, è stato colpito da una pallottola alla coscia sinistra.

Il ferito è stato trasportato in un ospedale per cure mediche. La soluzione più logica e naturale sarebbe quella di osservarlo nelle Nazioni Unite, o scelti ex novo o utilizzando quelli del gruppo multinazionale o infine creando un gruppo ad hoc.

Infine da registrare che la Grecia di Papandreu continua a boicottare la forza di pace. Ieri, infatti, è stato negato a una nave della Marina statunitense diretta nel Libano l'autorizzazione a imbarcare carburante e munizioni in una base americana dell'isola di Creta.

In attesa che l'Onu si pronunci sulla richiesta del presidente libanese Amin Gemayel, che vorrebbe l'intervento di «caschi blu» come osservatori nello Chouf, è stato formato un comitato di supervisione in cui sono rappresentati l'esercito e le milizie rivali dei cristiani, degli sciiti e dei drusi. Ma ancora non vi

è accordo sul luogo in cui si dovrà riunire.

La prima seduta era stata indetta ieri mattina nel ministero della Difesa. Gli sciiti del movimento «Amal» e i drusi di Jumblatt hanno rifiutato, e proposto invece che ci si riunisse in «campo neutro», a Larnaca nell'isola di Cipro. Il governo ha ritenuto inaccettabile questa idea. Si tratta ora per trovare una sede a Khaldeh, il sobborgo presso l'aeroporto di Beirut dove si sono svolti i negoziati fra Libano e Israele.

Le posizioni in cui erano gli israeliani sulle alture intorno a questa località sono adesso in mano ai drusi, ma l'esercito è presente sulla strada costiera. Le due parti si incontreranno, dunque, sulla linea del fronte.

Mentre il comitato di sicurezza non fa passi avanti anche il «comitato di riconciliazione» che dovrebbe pronunciarsi su un nuovo governo e una diversa ripartizione dei poteri fra cristiani, musulmani e drusi è in alto mare.

Al tavolo del negoziato non c'è neppure il principe saudita Bandar Ben Sultan, che è stato l'artefice del cessate il fuoco.

## NELLE PAGINE INTERNE

# Localizzata la scatola nera del «Boeing» sudcoreano

Secondo la rete televisiva giapponese «Nhk», la scatola nera del «Boeing 747» sudcoreano, abbattuto dal caccia sovietico il 1° settembre scorso, sarebbe stata localizzata assieme alla fusoliera dell'aereo, ad una profondità di circa 700 metri in acque internazionali, ad Ovest dell'isola sovietica di Moneron. Il capo della segreteria governativa nipponica, Masaharu Gotoda, ha affermato, da parte sua, che esistono buone probabilità per il recupero della scatola, che dovrebbe contenere una registrazione delle ultime fasi di volo dell'apparecchio.

A pagina 17

# Sono più di 953 i massoni della P2?

Forse la lista dei 953 affiliati alla P2 non è completa: potrebbe comprendere fino a 3000 nomi. Lo ha detto un anziano massone «pentito», Vincenzo Valenza, siciliano, ascoltato ieri dalla commissione P2. Una deposizione «sofferita», in mezzo a molti «non ricordi» che gli hanno meritato la «ramanzina» del presidente di turno. È inoltre riaffiorata l'ombra di una F1, costituita da 300 «fidatissimi».

La commissione P2, inoltre, andrà forse in Brasile per interrogare Umberto Ortolani, mentre è slittata a martedì l'audizione dell'ex sindaco di Trieste Manlio Cecovini.

A pagina 2



TRA MOLTI «NON RICORDO» LA DEPOSIZIONE DI UN MASSONE PENTITO

# P2: ma quella lista dei 953 forse non è proprio completa

La commissione andrà in Brasile per ascoltare Orlolani? - Martedì l'audizione di Cecovini

ROMA — Un massone pentito. A San Macuto? Una parte della commissione d'inchiesta sulla P2 ritiene di sì, ma c'è anche chi non si esalta. E' certo comunque che si è tornati a momenti di «grande scena», ieri, con la ripresa delle sfilate dei personaggi della massoneria: dei tre previsti, se ne è presentato uno solo, ma è bastato. Comunque, gli altri due (un giornalista che ha scritto di logge e osservanze e un ex segretario di Lino Salvini) verranno domani. Pertanto, l'audizione dell'ex sindaco di Trieste, Manlio Cecovini, slitta a martedì.

Prima di parlare del protagonista di ieri, Vincenzo Valenza, siciliano, rappresentante di farmaci, gran maestro a Palermo, massone dall'età di 20 anni, ma però «in sonno» da dodici, c'è da riferire qualcosa su altri capitoli dell'inchiesta.

Dunque, Umberto Orlolani è «nel mirino» della commissione: forse ci sarà la rogatoria, forse si andrà in Brasile a sentirlo. Poi c'è Carlo Bordini, l'ex braccio destro di Michele Sindona, con la sua intervista: i nastri, già messi a disposizione della magistratura dalla «Donna di Corriere», saranno ascoltati anche a San Macuto.

Ma veniamo a Valenza. L'anziano signore ha subito l'ira del presidente di turno, Raimondo Ricci, comunista (l'Anselmi era attardata da uno sciopero ferroviario), che gli ha inflitto la tradizionale (per la commissione) condanna della «pausa di riflessione». Tutto è nato per i tanti «non ricordo» del testimone, anche a proposito di una telefonata tra lui e un massone siculo, Michele Barrese. Qui Valenza si vantava: «Modelatamente, io nella P2 sono qualcuno. Tutto il proselitismo lo preparo io, presentando poi la gente a Licio Gelli». E ancora: «Ci ho portato dentro gente grossa: ministri, sottosegretari...».

Naturalmente, ieri quella telefonata non se la ricordava proprio, «forse ero ubriaco», è

arrivato a dire. Dopo il «cartellino giallo» di Ricci, nel pomeriggio le cose sono andate meglio, anche se il condimento di reticenze, contraddizioni, «non ricordo» non è mancato. Secondo la sua analisi-confessione, c'è una massoneria «di base» (più della metà di Palazzo Giustiniani) poi «scrematata» fatta da Gelli, appunto la P2, e infine addirittura una sorta di P1.

Nel primo calderone, quello dove frugano in questi giorni i commissari, non ci sono per-

sonaggi speciali (il missino Pisano ieri li definiva «casalinghe, studenti, vigili del fuoco e fruttivenditori»). Nella P2, invece, sono radunati massoni di varie obbedienze, compresi loggia aperte; la P1 sarebbe, in definitiva, un gruppo di 300 «all'orecchio» e «alla memoria» del Gran Maestro.

La lista dei 953 non sarebbe completa, ha dichiarato l'anziano Valenza, perché ci sono «salti di maturazione» (ha citato l'esempio suo e del figlio). La P2 dovrebbe invece comprendere fino a tremila iscritti: quel che appare certo, è che i 953 non sono nomi famosi, ma sono andati a finire nelle mani dei magistrati. La commissione ha preso atto e ha inviato il verbale alla magistratura.

Gian Paolo Vitale

## lor-Ambrosio: conclusione vicina?

CITTÀ DEL VATICANO — Santa sede e controparte italiana si accingono a «chiudere» la vicenda lor-Banco Ambrosiano di Calvi sulla base delle conclusioni cui è pervenuta, dopo nove mesi di lavoro, la commissione mista incaricata di far «piena luce» su uno dei più intricati affari finanziari in cui si sia trovata coinvolta la Banca Vaticana.

Secondo voci recenti in ambienti ecclesiastici, lo stesso Giovanni Paolo II, magari tramite il segretario di stato cardinal Casaroli, intenderebbe sottoporre le conclusioni dei sei esperti — Agostino Gambino, Pallegriano Capaldo e Renato Tardozzi per il Vaticano; Pasquale Chiomenti, Mario Cattaneo e Alberto Santamaría per l'Italia — all'imminente sinodo dei vescovi o a un gruppo rappresentativo di esso, per chiedere pareri prima che siano conosciute pubblicamente le conclusioni stesse e definire la soluzione da adottare.

IMPUTATO AL «7 APRILE» DI INSURREZIONE CONTRO LO STATO

# Franco Tommei autonomo sovversivo nega di aver seguito la lotta armata

La sua uscita con Negri da «Controinformazione» dopo l'omicidio dei due missini a Padova

ROMA — Ieri, nell'aula del Foro Italico, anche gli scettici hanno finito per convincersi che qualcosa è cambiato nell'atteggiamento processuale degli imputati del «7 Aprile». Nessuno, ancora una volta, ha lanciato anatemi contro Toni Negri, ma la sua lontananza dal dibattimento sembra aver indotto qualche capovolgimento. Il gruppo di imputati, dopo il fatto gruppo, presenta nell'aula di lunedì, Emma Bonino, «Torna, torna», ha risposto ai giornalisti che l'assediavano per avere notizie sull'imputato-deputato. Se e quando ciò avverrà non è dato sapere.

Come la maggior parte dei suoi coimputati, Tommei ha esordito recitando il parziale «mea culpa» d'apertura e ha

dato ai giudici della Corte d'Assise da Franco Tommei, 47 anni, dirigente di primo piano dell'«Autonomia», chiamato all'impulso di una certa cultura oggi fortunatamente superata.

Proprio l'impatto drammatico avuto in carcere con gli effetti di questa ideologia sovversiva lo ha convinto di essere stato, con tanti altri, «un cattivo maestro». Ma da qui alla pratica terroristica di strada ce n'è molta, tant'è che «chiunque abbia voluto fare il salto alla lotta armata ha dovuto prima rompere con l'autonomia».

La corte dovrebbe quindi saper comprendere, secondo Tommei, perché, fino a un

certo periodo, egli parlava di «cuginetti delle Br» o di «contingenti politici» con esse. La frattura si determinò con l'uscita sua e di Negri dalla rivista «Controinformazione», all'indomani dell'uccisione dei due missini nelle fazioni di Padova.

Precisando sempre di voler parlare per sé e non anche per conto di qualunque altro fosse presente alla famosa riunione di Bellagio (c'era anche Negri, con Carlo Fiorini), Tommei ha affermato che l'incontro con i brigatisti Curcio, Bellavita e Franceschini fu il primo e l'ultimo perché segnò un'insanabile spaccatura.

Sergio Geraldini

RIBADITA L'UTILITÀ DEL CONTINGENTE DI PACE

# Per la tregua in Libano «soddisfatti» Psi e Pri

Craxi condanna l'estremismo arabo - Silenzioso il Pci

ROMA — La tregua nel Libano — anche se a Beirut si continua a sparare — viene giudicata positivamente negli ambienti politici romani. Ieri si è riunita la direzione repubblicana, che ha ascoltato una relazione del segretario del partito e ministro della difesa, Spadolini ed ha approvato un documento nel quale si definisce «importante» la tregua raggiunta.

I repubblicani — è detto nel documento si augurano che essa possa consolidarsi in una soluzione politica di lungo respiro che restituisca al Libano indipendenza, integrità e sicurezza, secondo l'obiettivo della missione di pace che l'Italia ha intrapreso un anno fa attraverso l'invio del proprio contingente.

I repubblicani hanno espresso la loro solidarietà al

loro segretario, come ministro della difesa, per avere operato in raccordo con «altri europei ed occidentali».

Anche il presidente del Consiglio ha accennato alla tregua nel Libano, parlando a Trevi, al seminario del Partito socialista sulle istituzioni, per sottolineare proprio come la decisione contestata dai comunisti di lasciare in quel paese il contingente militare sia stata difficile perché «metteva a repentaglio la vita dei nostri soldati», ma si è rivelata giusta.

La richiesta di una smobilitazione delle forze di pace — ha aggiunto Craxi — proveniva dalle forze dell'estremismo arabo, che volevano attuare in Libano una politica di intervento diretto che avrebbe condotto ad un allargamento del conflitto.

Da parte comunista silenzioso, se non la notizia che Berlinguer si è incontrato con il segretario generale del Partito comunista libanese George Hauli.

L'«Avanti» di oggi, in un commento del direttore Ugo Intini, «adesso che l'obiettivo politico di una tregua e di un negoziato globale è stato raggiunto nel Libano», dà un primo sguardo «delle superficiali e strumentali richieste a ritirare la forza di pace avanzata nel momento delle difficoltà».

A FINE MESE IL «MOVIMENTO» DECIDERÀ NUOVE STRATEGIE

# Comiso: pioggia e buonsenso evitano nuovi scontri tra polizia e pacifisti

Proteste per presunte «perquisizioni intime» a carico di due ragazze da parte di un'ispettrice

COMISO — Una pioggia torrenziale ha radicalmente mutato gli scenari della manifestazione non violenta organizzata dal movimento per la pace dinanzi ai cancelli della base missilistica Nato in costruzione nell'ex aeroporto militare «Magliocco» di Comiso.

Lunedì un confronto duro, ha segnato ripetuti scontri tra pacifisti e forze dell'ordine, protrattisi fino a mezzogiorno con un bilancio di dieci feriti. Ieri un rapporto «morbido», suggerito dal buon senso, e — soprattutto — dalla dichiarazione di togliere alle 8.30 i blocchi stradali istituiti già alle sei da duecento giovani, come lune-

di, sdraiati davanti ai quattro accessi al perimetro militare.

«Questa dichiarazione intenzionale — ha detto il questore Francesco Borghese — ci ha indotto a non intervenire; gli operai che intendevano lavorare hanno varcato i cancelli dopo le 8.30, lo stesso ha fatto il personale statunitense».

La pioggia della notte aveva trasformato il terreno di scontro di lunedì in un pantano impraticabile. Cariche e fughe avrebbero avuto, così, conseguenze più gravi. La soddisfazione si coglie su tutti e due gli schieramenti: il questore dice che «chi ha voluto accedere alla base ha potuto farlo come era suo diritto»; i pacifisti ribadiscono «il pieno successo di una manifestazione rigorosamente non violenta che per due giorni ha bloccato i lavori».

Al campo Imac — raduno internazionale contro i missili Cruise — si colgono già i segni di una prima smobilitazione. La pioggia, la temperatura bruscamente calata nel corso della notte fanno pensare che questa lunga estate del pacifismo, attenduto sotto gli ulivi nani di Comiso, è ormai agli sgoccioli. A fine mese le tende verranno ripiegate e in questi giorni il «movimento» deciderà strategie, nuovi obiettivi, nuovi appuntamenti, primo fra tutti quello romano del 22 ottobre.

È una ricerca che comincerà già oggi nel corso di una assemblea generale del complesso e composito schieramento del «campo per la pace». Al suo interno si fronteggiano e trovano modo di convivere «verdi» di estrazione miteuropea e marxisti ortodossi, cattolici e protestanti, valdesi ed evangelici e anche quanti sostengono di essere privi di una ideologia se si eccettuano la lotta nucleare e l'impegno per la pace.

Ed è una ricerca difficile — osserva Giacomo Cagnès, comunista, presidente del coordinamento dei comitati italiani per la pace — perché complessi sono gli strumenti per la formazione di una linea comune, in assenza e con il rifiuto dei metodi del centralismo democratico. Qui il Comiso ogni decisione è molto elaborata, deve passare al vaglio di

C'E' LA FORZA DI PACE IN LINEA-

OH, BENE. ALLORA SONO ANCORA VIVI-



PER LA BANCAROTTA DI CINQUECENTO MILIARDI

# Sindona, il «via» al processo (ma l'imputato resta negli Usa)

MILANO — I procedimenti giudiziari in corso da anni contro Michele Sindona stanno imboccando, anche se molto faticosamente, la strada della dirittura d'arrivo.

Sindona, rinchiuso nel penitenziario di Syracuse (Ohio), dove sta scontando una condanna a più di vent'anni inflittagli dalla giustizia americana, non sarà alla sbarra, questa mattina, quando comincerà il processo, che lo vede imputato, insieme ad altri, di bancarotta fraudolenta: si tratta del fallimento della Banca privata italiana, un «buco» di oltre 500 miliardi di lire, con molti aspetti ancora oscuri che soltanto lui potrebbe chiarire.

Il processo doveva iniziare, in verità, nel marzo scorso, ma la prima udienza il tribunale decise di rinviarla al 28 settembre, perché c'era la speranza che il Parlamento ratificasse al più presto un «aggiornamento» del trattato di estradizione italo-americano; praticamente un «escamotage» per ottenere l'estradizione provvisoria, un

«prestito» dell'imputato Sindona alla giustizia italiana, al fine di permettere la celebrazione di un processo per fatti risalenti a dieci anni fa. La fine anticipata della legislatura, però, ha mandato tutto all'aria e non si sa quando le Camere metteranno all'ordine del giorno la ratifica in questione.

Intanto sta per chiudersi (si pensa ai primi mesi dell'anno prossimo come data probabile) l'istruttoria sull'omicidio dell'avvocato Giorgio Ambro-

sol, il liquidatore della Banca privata italiana, assassinato mentre si apprestava a depositare la relazione con i risultati di quattro anni di indagini.

Michele Sindona, come si sa, secondo i giudici è il mandante di quel delitto commesso materialmente da William Arrico, un italo americano attualmente detenuto negli Usa, dove sta scontando una condanna a 16 anni per rapina.

Gli inquirenti — è questo il fatto nuovo — hanno ricostruito nei minimi particolari la missione di morte del killer che, quella sera di luglio di quattro anni fa, era affiancato da due complici. Arrico arrivò in Italia sotto il falso nome di Robert McGovern, noleggiò una «127» rossa (poi restituita dopo l'omicidio) e alloggiò all'albergo «Splendide», nel centro di Milano. Portata a termine la missione, se ne tornò oltre oceano senza lasciare tracce. Il tipico lavoro di un killer di professione. Purtroppo per lui, è stato tradito da un compagno di cella a cui aveva confidato tutta la

UN COMUNICATO DEL MINISTERO DELLA DIFESA - COMMISSARIATO GENERALE PER LE ONORANZE

# Sarà chiesto all'Urss il permesso di far rimpatriare i 64 caduti italiani sepolti nel cimitero di Kirsanov

Nei familiari la ferita torna a sanguinare

ROMA — Il ministero della Difesa — commissariato generale per le onoranze ai caduti in guerra — informa in un comunicato — che chiederà alle autorità sovietiche, tramite il ministero degli Affari esteri, l'autorizzazione alla esumazione ed al rimpatrio delle spoglie dei 64 caduti italiani, di cui il governo dell'Urss ha recentemente segnalato i dati di sepoltura riferiti al cimitero di Kirsanov.

I familiari dei militari in questione — continua la nota — sono pregati di comunicare ad «Onorcaduti» l'intenzione di recuperare le spoglie dei loro congiunti. Questo, naturalmente nel caso le autorità sovietiche consentissero il rimpatrio e nell'eventualità che le condizioni attuali delle sepolture dessero modo di identificare con assoluta certezza le spoglie esumate.

Il commissariato generale per le onoranze ai caduti di guerra è ora in attesa che le autorità sovietiche consentano ad una delegazione italiana di compiere «ricognizioni tecniche» nel cimitero di Kirsanov. Si tratterebbe, in pratica, di cercare di attribuire, senza ombra di dubbio, un nome ad ogni salma riesumata. Poiché questa eventualità è certamente da scartare, non tutte le spoglie, infatti, sono in possesso della piastrina di riconoscimento — la delegazione italiana avrebbe il compito specifico di catalogare i resti in «noti», «noti non identificati» e «ignoti».

Ottenuto questo permesso, le autorità italiane si troverebbero dinanzi ad un altro ostacolo: riuscire a far rimpatriare i resti dopo aver concordato l'esborso economico, tutto a carico dell'Italia, necessario per tale operazione.

Sicuramente, in analogia a quanto accade per militari di altre nazionalità sepolti nell'Unione Sovietica, i familiari dei 64 italiani potranno recarsi nel cimitero di Kirsanov, in due gruppi di 32 unità ciascuno, secondo le disposizioni sovietiche — a pregare e a deporre fiori sulle tombe dei loro congiunti.

ROMA — La ferita non si era mai rimarginata; ora si è riaperta ed affiorano ricordi, rimpianti, tristezze, desiderio di poter riavere i resti dei propri cari. Per molti, una tomba nel cimitero natale, dove poter portare un fiore sarebbe già moltissimo: la realizzazione di un desiderio per anni agognato. E questo lo stato d'animo tra i familiari dei 64 soldati italiani morti durante la campagna di Russia, sepolti a 500 chilometri da Mosca, i cui resti dovrebbero presto essere riconsegnati. La storia di ciascuno e quella di tutti: famiglie distrutte, ricordi ormai sfumati che si perdono nel tempo, un grande desiderio di poter quantomeno vedere qualcosa che è appartenuto ai propri congiunti.

Emilio, 42 anni, così racconta l'odissea di suo padre: «Non l'ho mai conosciuto. Papà, Ermenechko Rossino, contadino di San Damiano

d'Asti, un paesino a pochi chilometri da Torino, parti che aveva 27 anni per la Russia, lasciando mia madre incinta. Da allora non abbiamo mai saputo più nulla; per anni ogni squillo di telefono ha riacceso una speranza inutile».

I familiari di un altro piemontese, Cristoforo Alessio, di Caramagna, affermano di non aver avuto ancora alcuna notizia ufficiale. Uno dei sedici nipoti così ha commentato la notizia: «Mia zia, la moglie di Cristoforo, è morta da poco tempo. Ed è morta con quella terribile spina nel fianco. Non passava settimana senza parlarci di lui, per tutta la sua vita ha cercato di saperne di più, ma invano».

Le vicissitudini militari di Loris Carradori, toscano di Signa, finite in Russia fanno ancora venire gli occhi lucidi ad uno dei suoi fratelli, Era-

LA DENUNCIA DEL SUO DIFENSORE

# Farsetti in isolamento nella prigione di Sofia a 2 mesi dalla condanna

FIRENZE — «A oltre due mesi dalla sentenza di secondo grado, Paolo Farsetti è tuttora in cella di isolamento. Lo ha riferito ai giornalisti l'avv. difensore di Farsetti, Rodolfo Lena, durante la pausa di un processo al tribunale di Firenze. Il processo di appello, che aveva confermato la condanna di Farsetti a 10 anni e sei mesi per spionaggio, si era svolto a Sofia alla metà di luglio anche se la sentenza era stata resa nota il 2 agosto. L'informazione giunse al legale fiorentino dall'ambasciata d'Italia in Bulgaria.

«La direzione del carcere — ha proseguito il difensore — ha addotto a giustificazione alcuni lavori in corso in carcere, ma questa giustificazione non ha convinto la contraddittoria dei dirigenti bulgari; e ciò perché in genere, durante i lavori nelle carceri, i detenuti si raggruppano e non si isolano».

L'avvocato Lena ha poi detto che anche in Bulgaria è possibile un ulteriore ricorso, ma che questo deve essere fatto alla Corte Suprema e non alla Corte di Sofia, che corrisponde alla nostra Cassazione. «Stiamo valutando — ha concluso — l'opportunità o meno di presentare tale ricorso».

Perché la lettera è stata indirizzata proprio a Roth? Forse perché il giornalista ha seguito la vicenda della ragazza vaticana per la rete televisiva «Cbs»? «Non sono famoso e ci sono tanti altri giornalisti americani che si occupano del caso Orlandi», ha detto Richard Roth.

«Francamente non so spiegarci come facevano a conoscermi».

Si tratta ancora una volta di un mitomane? O qualcuno tenta disperatamente di confondere le acque? Per il momento ogni ipotesi potrebbe essere quella giusta.

Due messaggi sibillini nel «giallo» di Emanuela

ROMA — A novantotto giorni dalla scomparsa di Emanuela Orlandi, altre due lettere, giunte ieri mattina, contribuiscono ad ingarbugliare ancora di più il «giallo». La prima, scritta a mano e anonima, è arrivata al corrispondente dell'Italia della catena televisiva «Cbs», Richard Roth. Risulta imputata a Boston, Stati Uniti, il 22 settembre scorso.

La seconda, firmata invece dal «Gruppo Phoenix» e spedita da Roma, è stata recapitata alla redazione romana del Tg2.

Perché la lettera è stata indirizzata proprio a Roth? Forse perché il giornalista ha seguito la vicenda della ragazza vaticana per la rete televisiva «Cbs»? «Non sono famoso e ci sono tanti altri giornalisti americani che si occupano del caso Orlandi», ha detto Richard Roth.

«Francamente non so spiegarci come facevano a conoscermi».

Si tratta ancora una volta di un mitomane? O qualcuno tenta disperatamente di confondere le acque? Per il momento ogni ipotesi potrebbe essere quella giusta.

IL PICCOLO

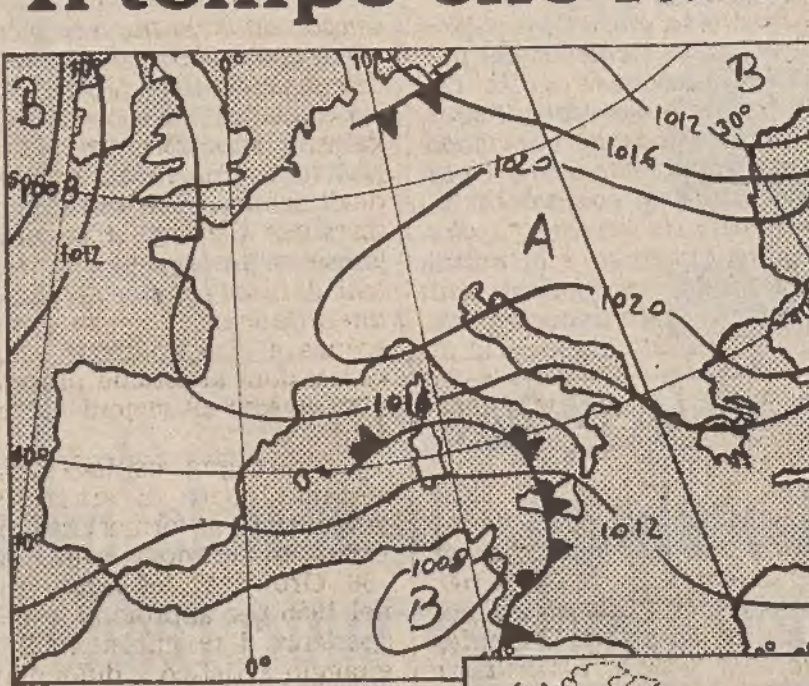
fondato nel 1881  
LUCIANO CESCHIA  
Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica  
Editoriale S.p.A.  
Via A. Rizzoli, 2 - Milano  
Redazione, Stabilimento  
e sede Amministrativa  
Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538  
DEL 21-12-1982

## Il tempo che farà



Tempo previsto: Sulle isole maggiori, sulla Calabria e sulla Campania molto nuvoloso con precipitazioni anche temporalesche. Sulle rimanenti regioni meridionali e al centro poco nuvoloso, salvo temporanei addensamenti associati a temporali sulle zone interne. Al Nord sereno o poco nuvoloso.

Temperatura: stagionale. Venti: forti da Sud-Est sulle isole maggiori e sul versante meridionale tirreno; moderati da Sud-Est sulle rimanenti regioni meridionali e al centro con residui rinforzi; deboli intorno ad Est sulle regioni settentrionali.

Mari: Agitati i mari intorno alle isole maggiori, moderati o molto mossi i rimanenti mari centro meridionali; poco mossi i mari settentrionali.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 17-23, Bolzano 9-26, Verona 15-25, Venezia 15-22, Milano 16-23, Torino 17-23, Cuneo 17-18, Genova 19-27, Bologna 18-24, Firenze 15-20, Pisa 17-27, Falconara 17-21, Perugia 15-23, Pesera 19-21, L'Aquila 14-24, Roma Urbe 17-24, Fiumicino 18-26, Campobasso 10-13, Bari 14-18, Napoli 17-21, Potenza 8-11, Santa Maria di Leuca 16-20, Reggio Calabria 19-23, Messina 18-24, Palermo 18-24, Catania 16-23, Alghero 15-29, Cagliari 16-27.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)  
Amsterdam a. 18-22, Atene s. 16-24, Belgrado s. 10-18, Berlino n. 6-17, Bruxelles s. 8-18, Buenos Aires s. 15-24, il Cairo s. 19-29, Copenhagen n. 11-14, Francoforte s. 18-24, Ginevra s. 12-25, Gerusalemme s. 17-25, Londra s. 18-24, Los Angeles s. 20-25, Madrid s. 16-25, Montevideo s. 16-24, Montreal n. 6-17, Mosca n. 10-15, Nuova Delhi n. 24-32, New York n. 11-21, Parigi s. 11-22, Rio de Janeiro n. 16-25, San Francisco n. 15-22, San Paolo n. 15-20, Stoccolma s. 6-12, Sydney n. 11-17, Tel Aviv s. 19-21, Tokio p. 20-25, Vancouver n. 12-16, Vienna s. 12-20, Varsavia p. 4-15.







## CRONACHE DEL NORD - EST

I PROBLEMI DEL MARE ADRIATICO IN UN CONGRESSO APPENA CONCLUSO E IN UN CONVEGNO CHE SI APRE STAMATTINA

## Viene a costare tre milioni secchi l'erosione di ogni metro di spiaggia

TRIESTE — Da Monfalcone al Gargano, il valore capitale dei litorali sabbiosi può essere calcolato in circa 200 mila miliardi di lire, tenendo conto del «peso» economico e turistico delle coste dell'Adriatico. Quindi, il valore-capitale di un metro quadrato di spiaggia è di tre milioni. Il che vuol dire che se il mare erode un fronte di un chilometro per una profondità di un metro, la perdita secca è di tre miliardi.

Son cifre che fanno impressione. Le ha snciolate — traducendo in soldoni i suoi dati scientifici — il prof. Antonio Brambati, dell'Istituto di geologia dell'Università di Trieste, nel corso della seconda e ultima giornata del convegno su «I problemi del mare Adriatico», conclusosi ieri sera nella sala convegni della Fiera.

Ma Brambati non si limita a parlare in astratto. La spiaggia di Lignano, negli ultimi dieci anni, è stata violentemente erosa dalle onde su un fronte di circa due chilometri e mezzo, dalla foce del Tagliamento a Lignano Riviera.

Ebbene, il valore-capitale di spiaggia perduto è di almeno 75 miliardi. A Grado l'erosione si è sentita in misura sensibilmente inferiore, e la perdita non dovrebbe superare i 20 miliardi. Ma c'è stato un fortissimo deterioramento dell'arenile, difficile da recuperare: una specie di «cancra».

I fenomeni di erosione dei litorali sono diventati evidenti in Italia a partire dagli anni Quaranta-Cinquanta, in parte per ragioni naturali (ad esempio, climatiche), in parte per errati interventi dell'uomo, con dighe, moli, porti costruiti senza tener conto del loro impatto ambientale. Non sono danni irreversibili, anche se il ripristino ambientale ha un costo non indifferente.

Brambati ha calcolato in circa 40-50 miliardi — ad esempio — la spesa necessaria per il «restauro» della spiaggia del Lido di Venezia per una profondità di ben 80 metri. Un investimento per il futuro, comunque, che creerebbe un valore-capitale sui 1200 miliardi.

Su un piano più strettamente scientifico, tra le altre relazioni di ieri citiamo quella del prof. Ferruccio Mosetti, titolare della cattedra di misure oceanografiche dell'Ateneo triestino, che ha tracciato un identikit idrologico dell'Adriatico. Correnti, seste, venti e salinità, quest'ultima condizionata da una parte dall'acqua fortemente salata che penetra attraverso lo Stretto di Otranto, dall'altra dall'afflusso di acqua dolce portata dai fiumi che nell'Adriatico si versano.

Dell'inquinamento da scarichi urbani nelle acque costiere della nostra regione ha parlato il prof. Raffaello Olivetti, dell'Istituto di idraulica dell'Università di Trieste. Il quale nonostante l'impressionante moria di pesci che si stava sviluppando nell'area costiera ha tracciato un quadro ottimistico: la maggior parte delle nostre acque costiere ha detto — sono pulite, le poche eccezioni locali (ad esempio, parte del Golfo di Muggia) saranno risanate nel prossimo futuro. Comunque, più del 95 per cento delle zone balneari della nostra regione rientra ampiamente nei valori standard sull'inquinamento previsti dalla Cee.

La sessione conclusiva di ieri pomeriggio è stata interamente dedicata alla biologia marina, con l'intervento di studiosi di Ragusa, Trieste (Ghirardelli, Orel, Gasparini), Lubiana, Vienna, Spalato. Si è parlato soprattutto di ricerche sul plancton e di gestione della pesca.

F. Pag.

## Intanto il ministro dell'ecologia manda a dire

TRIESTE — «Se troverò troppe resistenze, se non avrò degli altri colleghi ministri la collaborazione richiesta, se non mi si lascerà lavorare, allora mi alzerò in Parlamento e pronuncerò un discorso storico dicendo che il ministro dell'ecologia toglie il disturbo e se ne va».

Alfredo Biondi, ministro liberale dell'ecologia di fresca nomina, conclude così la sua estemporanea conferenza stampa organizzata a margine della seconda e conclusiva giornata del convegno sull'Adriatico. È venuto a Trieste per sentire di prima mano lo stato di salute del nostro mare, ma con i giornalisti ha voluto soprattutto puntualizzare i problemi del suo nuovo ministero.

«Io vedo questo ministero — spiega — come una corona circolare, prendendo a prestito il concetto dalla geometria. Deve avere una competenza propria all'interno, mentre poggia all'esterno sulle competenze di altri ministeri i cui interessi si sovrappongono, dalla ricerca scientifica alla protezione civile, dall'industria alla sanità, dai lavori pubblici all'agricoltura». Ma poi Biondi è il primo a lamentarsi dell'eccesso di incarichi ai singoli ministri. «Pensate che c'è il Cipa, il Comitato interministeriale per la protezione dell'ambiente, che è stato creato anni fa con diciassette ministri: decisamente troppi, mi sembra».

Ma come individuare, prima possibile, i compiti specifici

di del suo dicastero? «E già pronta una legge quadro per definire l'attività di questo ministero. Ora andrà in Consiglio dei ministri, poi passerà al Parlamento. Dovrebbe diventare operativa fra tre-quattro mesi». Ma intanto, il 13 ottobre, Biondi avrà un incontro con i presidenti delle Regioni per valutarne le singole possibilità d'intervento. «Salvo restando — ribadisce — che spetta poi allo Stato il coordinamento legislativo ed economico di ogni iniziativa».

E che dire, signor ministro, di certi problemi ambientali concreti, come l'eccessivo contenuto di piombo nella benzina italiana? «Sono problemi che vanno affrontati su scala internazionale, spingendo all'intervento la Comu-

nità europea. Per la benzina, Italia e Francia sono su posizioni più arretrate rispetto ad altre nazioni perché condizionate dall'impiego di vetture di piccola-media cilindrata».

Ma poi Biondi glissa su più precisi impegni: «Sono a questo posto da troppo poco tempo, e il ministro dell'ecologia non è mago né della pioggia, né dell'aria, né dell'acqua, né del territorio. Ma cercherò di affrontare i problemi uno alla volta».

■ TRIESTE — Il nuovo presidente dell'Ente regionale per lo sviluppo dell'agricoltura, Emilio Del Gobbo, ha fatto visita nei giorni scorsi a Trieste al commissario di governo Mario Marrosu.

## E i biologi andranno a curiosare in cucina

TRIESTE — Subito dopo la conclusione del convegno su «I problemi dell'Adriatico», organizzato nell'ambito delle iniziative di Alpe Adria (di cui si parla qui accanto), si apre questa mattina alle 9.30 — sempre nell'auditorium della Fiera — il XV Convegno nazionale della Società italiana di biologia marina, che si concluderà nella giornata di sabato. Alla cerimonia inau-

gurale parteciperanno, oltre al rettore prof. Paolo Fusaroli, numerose personalità cittadine e regionali.

La relazione introduttiva sarà tenuta dal prof. Elvezio Ghirardelli, direttore dell'Istituto di zoologia e anatomia comparata, su «Plancton e ambiente neritico», che aprirà un'intera sessione dedicata agli organismi planctonici, comprendente una decina di interventi. Nel pomeriggio, il prof. Antonio Brambati aprirà invece la sessione dedicata a «Estuari e lagune», che si prolungherà per l'intera giornata di domani.

Da rilevare che questa sera, a partire dalle ore 18.30, vi sarà una singolare sessione intitolata «Il biologo marino in cucina», nel corso della quale sette relatori parleranno delle tradizioni culinarie del pesce, italiane e dalmate. Alla fine, sempre nel comprensorio della Fiera, «rostida» e vino offerti dall'Azienda di soggiorno e turismo di Trieste e dalla Geneagricole.

La giornata di venerdì sarà dedicata alla «Biologia e gestione della risorsa pelagica in Adriatico», cui parteciperanno numerosi ricercatori e tecnici italiani e jugoslavi. Presiederà il dott. De Fonzo, direttore generale della sezione pesca del ministero della marina mercantile. Sabato, infine, chiusura dei lavori con una sessione sul tema «Bionomia dei piani litrali».

Al convegno è prevista la partecipazione di circa 250 specialisti, con la presentazione e discussione di duecento relazioni scientifiche.

## Asta benefica di vini rari a San Floriano

GORIZIA — Vini pregiati, anche d'antiquariato, saranno messi all'asta nel castello di San Floriano sabato prossimo, primo ottobre. La particolare iniziativa è curata dalla nota casa d'asta «Christie's», e organizzata dal comitato regionale dell'Associazione italiana per la ricerca sul cancro, alla quale sarà devoluta la ricchezza.

## Notizie in breve

## Imprese turistiche: quali prospettive?

TRIESTE — Organizzato dall'Aida (Associazione imprenditori e donne dirigenti d'azienda) si terrà domani a Trieste il convegno sul tema «L'impresa del turismo nel Friuli-Venezia Giulia: pubblico e privato oggi e nelle prospettive». L'incontro si terrà alle 17.30 nella sala Caprin del civico museo del Castello (piazza Cattedrale 3). Introdurranno Maria Grazia Randi, presidente nazionale dell'Aida, e Alvisio Barison, presidente dell'Azienda di soggiorno triestina. Terranno relazioni: Giorgio Clivdin, operatore turistico, Gaetano Cola, presidente dell'Azienda di soggiorno di Udine, Renzo Paravano, imprenditore turistico e Gioacchino Tringale, direttore regionale del turismo. Moderatore sarà Mario Brancati, assessore regionale al turismo.

## Congresso dei medici di pronto soccorso

TRIESTE — Domani alle 8.30, al Savoia Excelsior Palace, sarà inaugurato l'8° congresso nazionale dell'Associazione italiana medici di pronto soccorso. Dopo i saluti di circostanza, la relazione introduttiva sarà tenuta dal prof. Balsano, presidente dell'Associazione. Seguirà il simposio su «L'urgenza in nefrologia», moderato dal prof. Campanacci; gli interventi su questo tema saranno diretti dal prof. Aguglia.

Il congresso si protrarrà anche nelle giornate di venerdì e sabato, con tavole rotonde rispettivamente su «L'urgenza in pneumologia», su «Pronto soccorso e protezione civile», e su «Problemi giuridici, organizzativi e culturali del medico di pronto soccorso».

## Interventi regionali per calamità naturali

TRIESTE — I consiglieri regionali socialisti Saro ed Ermano hanno presentato una interrogazione alla Giunta regionale per sapere se non si ritenga opportuno predisporre a breve scadenza un disegno di legge che consenta all'amministrazione regionale di effettuare anticipazioni sulle provvidenze dello Stato previste per i danni provocati da eccezionali avversità atmosferiche.

## Polizia a Comiso: Dp protesta

TRIESTE — Il gruppo consiliare regionale di Democrazia proletaria, in un telegramma inviato al Comitato unitario per la pace di Comiso ha condannato il comportamento che le forze di polizia hanno tenuto contro i manifestanti, fra i quali erano presenti anche membri delle proprie federazioni della regione, che pacificamente dimostravano contro il balzo in avanti nella corsa al riarmo costituita dall'installazione degli euromissili in Sicilia.

«La ripetuta violenza poliziesca — è detto nella nota — rappresenta in modo simbolico la mancanza di volontà e l'incapacità di sostenere un confronto democratico su queste questioni cruciali da parte delle forze politiche e di governo che hanno sposato, a tutti i livelli, la corsa agli armamenti, senza ricercare effettivamente altre soluzioni per costruire la pace e nuovi rapporti internazionali».

## Attivo regionale Cisl

UDINE — È stato convocato oggi alle 10 nella sede Cisl di Udine in viale Repetella l'attivo del Friuli-Venezia Giulia per la discussione del seguente ordine del giorno: relazione del segretario regionale uscente; situazione politica economica sindacale nel contesto regionale; nomina della nuova segreteria regionale.

## Cucina italiana in mostra a Parenzo

PARENZO — Un notevole successo hanno ottenuto alcune specialità della cucina italiana alla 10.ª edizione della mostra culinaria internazionale denominata «Gastro 83» che per la settimana ha impegnato un centinaio di cuochi nei più rinomati alberghi e ristoranti di Parenzo.

Rappresentare l'Italia alla competizione sono stati alcuni cuochi di Massa Lombarda, comune gemellato a Parenzo. Un particolare riconoscimento è andato al maestro dell'arte culinaria Auro Rambelli, che ha conquistato i favori della giuria internazionale ed i numerosi bongustai, in particolare con il risotto di Parma.

## VISITA DEL COMITATO SCIENTIFICO PER I TRASPORTI DELLA GERMANIA OVEST

## Strade, treni, navi, aerei: le vie della regione per il Centro Europa

TRIESTE — Un'ampia panoramica sulla grande opera autostradale, ferroviaria e portuale attualmente in corso di realizzazione nel Friuli-Venezia Giulia per migliorare i collegamenti con il centro Europa è stata presentata a Trieste, nella sede della Giunta regionale ad una delegazione del comitato scientifico del ministero dei Trasporti della Repubblica federale tedesca, guidata dal prof. Rolf Kracke.

Gli ospiti germanici, tutti docenti universitari di economia e tecnica dei trasporti che stanno compiendo uno studio sui traffici transalpini sulla direttrice Nord-Sud (che ha nella nostra regione uno dei suoi punti fondamentali) si sono incontrati con l'assessore regionale Di Benedetto, responsabile della viabilità, trasporti e traffici, e con rappresentanti dell'Ente porto, delle Ferrovie dello stato e della Camera di commercio di

Trieste. I lavori sono stati introdotti da Di Benedetto che ha illustrato nelle linee generali la situazione delle infrastrutture di collegamento tra i porti regionali e l'entroterra austriaco e quello tedesco. Nel dettaglio, Di Benedetto ha sottolineato l'importanza del completamento dell'autostrada Udine-Tarvisio e del raddoppio della ferrovia Pontebana, della realizzazione del grande scalo di smistamento ferroviario di Cervignano, destinato a servire l'intera area europea.

L'esponente regionale ha quindi fatto cenno all'incontro programmato per il prossimo mese di ottobre a Klagenfurt, a livello ministeriale, fra Italia, Austria e Baviera (che sarà rappresentata dal presidente del Land, Strauss) per concordare le procedure finanziarie e tecniche della realizzazione del traforo di Monte

Croce Carnico, opera, questa, essenziale per rendere ancora più rapidi gli interscambi tra i paesi interessati e l'Alto Adriatico.

Lo scalo giuliano è in posizione strategica per i traffici diretti al Medio Oriente e, quindi, di rilevante importanza per le aree del centro Europa, in particolare della Germania.

Di Benedetto ha anche ricordato le migliori possibilità dei collegamenti per via aerea con partenza dall'aeroporto di Ronchi dei Legionari visto che sono stati eliminati proprio in questi giorni alcuni rinvii di sortito. Si offrono così opportunità di aprire nuove linee dirette a Klagenfurt, Francoforte e Monaco, formando ulteriori e più rapide possibilità di spostamento. Relazioni dettagliate a livello tecnico sono state successivamente svolte dal presidente dell'Ente porto di Trieste, Zanetti, e dal direttore dello stesso Ente, dott. Borella; della portualità dell'intera regione (che oltre a Trieste comprende lo scalo di Monfalcone e Porto Nogaro) ha parlato l'ing. Rossi, della competente direzione regionale; della viabilità regionale ha trattato il dott. Pirina, responsabile della direzione dei trasporti, mentre le infrastrutture ferroviarie sono state analizzate dal prof. Troilo.

Alla riunione hanno preso parte, inoltre, il segretario generale della Camera di commercio di Trieste, Maurel ed il dott. Parisi, membro dell'esecutivo dello stesso Ente il quale ha analizzato i problemi della politica tariffaria dei porti del Nord Europa, concorrenti di quelli adriatici.

## Spadolini in Friuli al «Display Determination»

ROMA — Venerdì il ministro della difesa, sen. Giovanni Spadolini, sarà in Friuli per presenziare alla fase finale dell'esercitazione Nato «Display Determination 83».

Nel quadro dell'esercitazione — informa un comunicato — il ministro della difesa assisterà, in località Cellina Meduna, ad un atto tattico aereo-terrestre al termine del quale passerà in rassegna le truppe alleate che hanno operato.

La «Display Determination 83», che ha frequenza annuale, vede impegnate forze terrestri, navali ed aeree di Italia, Francia, Gran Bretagna, Grecia, Portogallo, Stati Uniti e Turchia.

L'esercitazione oltre le finalità addestrative, ha lo scopo di dimostrare la solidarietà dei paesi della Nato e la loro capacità di difendere e rafforzare la regione Sud.

## CORSO A TRIESTE PER 36 VIGILI DEL FUOCO DELLA REGIONE

## Protezione civile in motoscafo



Trieste — Trentasei vigili del fuoco provenienti dalle quattro province della regione partecipano a Trieste a un corso per motoscafi. Le lezioni, che dopo quasi un mese stanno per terminare, sono tenute dal perito principale dei vigili del fuoco di Trieste, Nevio Lofano e dal caposquadra Miroslav Scabar. Il corso rientra nel quadro di addestramenti delle unità di protezione civile. I motoscafi fanno parte della colonna mobile della Protezione civile del Friuli-Venezia Giulia (Infotro).

## SARANNO ORGANIZZATI A TRIESTE E UDINE

## Due corsi biennali Irlop per diventare bibliotecari

TRIESTE — Nel quadro dell'attività svolta dalla direzione regionale dell'Istruzione, è stato conferito all'Irlop (Istituto regionale per la formazione professionale), l'incarico di organizzare due corsi biennali per il conferimento dell'attestato di qualificazione professionale di «assistente di biblioteca».

Si tratta della figura professionale cui è affidata la gestione delle biblioteche medie o piccole ovvero a un particolare settore di attività o a un servizio in biblioteche di maggiori dimensioni.

I corsi sono destinati principalmente agli operatori delle biblioteche pubbliche di enti locali della regione e in via secondaria, a diplomati iscritti nelle liste di collocamento, che intendano entrare nella professione.

Al corso potrà essere ammesso un numero di partecipanti non superiore a 40 per ciascun corso; il numero degli operatori delle biblioteche pubbliche di enti locali della regione non potrà essere superiore a 30 per ciascuno corso. Per l'ammissione ai corsi è richiesto il diploma di istruzione secondaria di secondo grado. I corsi avranno durata biennale e comprenderanno circa 330 ore complessive di insegnamento. Le lezioni avranno luogo per un giorno alla settimana.

Nel corrente anno i due corsi avranno luogo uno a Trieste e uno a Udine; si svolgeranno nei centri di formazione professionale dell'Irlop rispettivamente di via Rossini 4 a Trieste e di via del Vascello 1/A di Udine e alle biblioteche civiche dei predetti due Comuni. Le domande di ammissione dovranno essere presentate all'Irlop con le modalità e nei termini che saranno fissati dallo stesso istituto.

Arrigo Bonnes

## DIECIRUOTE

Estrazioni del 24-9-1983  
BARI 31 44 65 1 2  
CAGLIARI 72 71 82 57 75  
FIRENZE 6 33 17 5 90  
GENOVA 49 19 85 35 36  
MILANO 29 48 33 69 5  
NAPOLI 90 22 54 36 42  
PALERMO 60 38 59 73 1  
ROMA 57 90 33 40 83  
TORINO 66 24 32 67 12  
VENEZIA 7 89 59 62 13

Nessun numero del tabellone dei ritardatari determinati è sortito! Le nostre previsioni, in linea di massima, hanno fallito l'obiettivo. Soltanto cinque dei numerosi numeri proposti sono a malapena usciti: 32, 33, 42, 65 e 73. Succede!

Con la trentanovesima estrazione si è chiuso il terzo ciclo tridicestimanale dell'anno. Con il prossimo turno si apre il quarto ed ultimo ciclo che avrà la sua conclusione il 24 dicembre prossimo.

I lottofilii quest'anno avranno una possibilità in più di vincere essendo previste cinquantatre estrazioni con quella di sabato 31 dicembre. Pro-

Se proprio in questi giorni state pensando di comprare una Panda o una 126, avete davvero una fortuna sfacciata. Infatti, se acquistate e ritirata, entro il 30 settembre, presso tutte le Succursali o Concessionarie Fiat qualsiasi modello Panda o 126 disponibile, scoprirete che ci sono ben 300.000 lire in meno da pagare sul prezzo di listino. 300.000 lire per far quel che vi pare: togliervi un capriccio, pagarvi bollo e assicurazione o, meglio ancora, viaggiare per migliaia di chilometri e centinaia di spostamenti casa-ufficio, casa-scuola, casa-spesa, senza che la benzina vi costi praticamente nulla. Non lasciatevi sfuggire questo colpo di fortuna. **FIAT** dura solo fino al 30 settembre.

Anche con comode rateazioni Sava e locazioni SavaLeasing.



## GIORNALE DI TRIESTE

UNA MOZIONE A DIFESA DELL'ECONOMIA TRIESTINA

## Comune: fronte unitario contro i tagli produttivi

La giunta sollecitata a intervenire presso il governo e l'Iri

Una mozione in difesa delle aziende a partecipazione statale, dalla marina alla nautica, è stata presentata dal Comune di Trieste. La giunta comunale, questa notte, a conclusione di un ampio dibattito.

Si tratta di un documento unitario concordato dai capigruppo di tutte le forze politiche cittadine già nella mattinata e perfezionato nel corso di un'aperta discussione della seduta serale. Il significato del documento è stato così sottolineato dal sindaco Franco Richetti: «Questa è la base del confronto che Trieste si appresta a intraprendere all'unisono — partiti, sindacati, forze produttive — nei con-

fronti delle partecipazioni statali e del governo, d'intesa con la Regione».

L'atto prende lo spunto dalla drastica diminuzione delle capacità produttive ventilata dalla Fincantieri per l'Arsenale San Marco, la Grandi motori e l'Italcantieri di Trieste e Monfalcone, nonché dal graduale smantellamento prospettato per la Terni e dalle voci sulla possibile liquidazione dell'attività e del ruolo del Lloyd Triestino. E prosegue rilevando che, pur avendo presenti la crisi nazionale e internazionale e la necessità di risanamento delle partecipazioni statali, Trieste non potrebbe sopportare — dopo aver già duramente pagato a suo tempo il prezzo della ristrutturazione cantieristica nazionale — l'abbandono di interi settori produttivi pub-

blici, tanto più che sono gli elementi portanti della sua economia.

La mozione impegna quindi la giunta a intervenire presso il governo, l'Iri e le finanziarie di settore affinché il risanamento del settore cantieristico non si limiti alla semplice riduzione produttiva e occupazionale, sia mantenuto il tradizionale ruolo-guida locale nel settore motoristico e navale, sia si apra un dialogo con la centrale carbonifera, la salvaguardia del ruolo del Lloyd Triestino, la ricerca di nuove formule di presenza delle partecipazioni statali in settori tecnologicamente di avanguardia, la concessione di contingenti agevolati e del pacchetto Marcora-Pandolfi d'incentivi industriali.

Per la Terni si tratta di

provvedere a nuove possibilità di diversificazione e integrazione produttiva tenendo anche presente il finanziamento regionale di 20 miliardi sulla legge 828, e per lo stabilimento Vm si tratta di garantire l'attività e il potenziamento.

Il documento sollecita poi interventi per il porto (una maggiore autonomia conseguente al riconoscimento di scalo internazionale), l'esame di fattibilità del terminal e della centrale carbonifera, la salvaguardia del ruolo del Lloyd Triestino, la ricerca di nuove formule di presenza delle partecipazioni statali in settori tecnologicamente di avanguardia, la concessione di contingenti agevolati e del pacchetto Marcora-Pandolfi d'incentivi industriali.

## I sindacati: «negativo» l'incontro col vertice del Lloyd

I sindacati confederali giudicano «negativamente» l'esito dell'incontro con i dirigenti del Lloyd Triestino. «I rappresentanti aziendali — rilevano i sindacati in una nota — non sono stati in grado di dare risposte ai problemi centrali che travagliano e condizionano l'attuale situazione in cui si trova la compagnia».

«Le misure decise dal consiglio d'amministrazione — rilevano Cgil, Cisl e Uil — appaiono fortemente inadeguate a fronteggiare la crisi aziendale e insufficienti a garantire prospettive di risanamento e di rilancio del ruolo del Lloyd». I sindacati hanno anche preso atto che fino ad oggi il consiglio di amministrazione «non è mai stato chiamato a pronunciarsi sul problema della vendita del palazzo di piazza Unità, né sulla ventilata unificazione delle società Finmare in un'unica azienda».

## L'AVVIO DIFFICILE DELLA SCUOLA

## In fermento gli insegnanti Tardano le autorizzazioni per aprire nuove classi

Preoccupazione per i tagli della spesa pubblica

In un'assemblea svoltasi ieri pomeriggio nell'aula magna del liceo Petrarca i sindacati della scuola Cgil, Cisl, Uil hanno fatto il punto sui problemi del personale insegnante che si sono riproposti a livello nazionale e locale, nel momento dell'avvio dell'anno scolastico.

In particolare a Trieste si lamentano carenze e ritardi nella formazione di nuove classi negli istituti tecnici e professionali, dove è in aumento il numero degli studenti, a causa di una maggiore propensione a questo tipo di studi. Anche nella media dell'obbligo c'è l'esigenza di ampliare le classi. Al contrario, nelle scuole materne ed elementari, la crisi demografica triestina ha determinato il soprannumero del personale

insegnante (un centinaio di unità) e il sindacato si pone di fronte all'esigenza della miglior utilizzazione del personale, che secondo il sindacato va impiegato per fare una scuola migliore e non usato come unità di ripiego.

Su tutto pesano però i tagli alla spesa per l'istruzione decisi dal governo, e l'assemblea ha espresso anche preoccupazione per ventilate, ulteriori decurtazioni di 1.600 miliardi alla voce istruzione da apportare con la legge finanziaria.

Sarebbe proprio la stretta ai finanziamenti a determinare i ritardi con cui il ministero concede le previste autorizzazioni all'apertura di nuove classi. A Trieste sono state inoltrate undici richieste di autorizzazione dagli istituti professionali e tre da parte degli istituti medi dell'obbligo.

In tutta Italia sono proprio questo tipo di istituti — hanno riferito i sindacati — ad aver presentato richieste al ministero, che si trova in difficoltà nel momento in cui deve fare compensazioni fra province. Ma intanto le scuole interessate ne soffrono: vi sono classi — ha detto Adele Pino della Uil scuola nella sua relazione — che hanno più di trenta alunni e ciò comporta una disorganizzazione inevitabile del servizio scolastico.

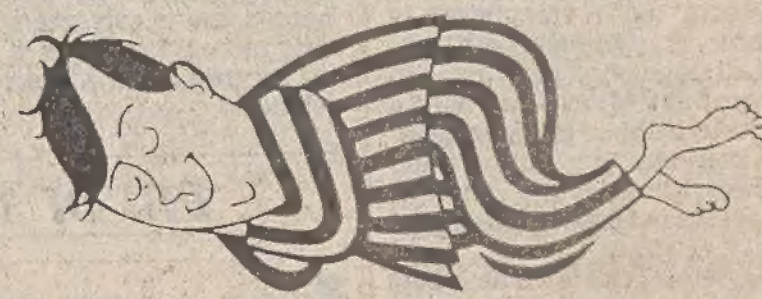
In sospeso sono anche i problemi riguardanti alcune categorie di insegnanti precari, per i quali i sindacati nazionali hanno avviato incontri con il ministro, senatrice Falcucci. In attesa che a livello nazionale il fronte delle questioni aperte trovi ulteriori sviluppi, l'assemblea ha deciso di convocarsi fra una settimana.

■ FURTO — Ancora un colpo in un appartamento. I soliti «topi» che da qualche tempo lavorano in città hanno scardinato la porta dell'appartamento della signora Irma Del Cont Bernad, 66 anni, di Coroneo 9 e hanno rubato 600 mila lire e due anelli d'oro. I ladri, forse disturbati da qualche vicino non si sono accorti che in altri due cassetti erano conservate 250 mila lire, preziosi e un servizio di posate in argento.

■ AGENTI VIAGGIO — Giorgio Cividin è stato ricompensato con voto unanime presidente dell'associazione degli agenti di viaggio del Friuli-Venezia Giulia.

## è mestiere nostro

Il «mestiere» della Casa del Materasso è noto a tutti: far riposare la gente nel modo più appropriato, mettendo a disposizione tutto il necessario: dai famosi materassi PERMAFLEX, alle perfette reti metalliche ONDAFLEX. In più, ora, ci sono i meravigliosi letti in ottone, elegantissimi e desiderabili



permaflex



ONDAFLEX

CASA DEL MATERASSO DI OSMO

**casadelmaterasso**

MATERASSI RETI METALLICHE ARREDAMENTI

TRIESTE VIA ITALO SVEVO 6 (di fronte ai Cantieri San Marco)

PARCHEGGIO INTERNO RISERVATO

## QUALCUNO HA SCARICATO FANGHI TOSSICI NEL PORTO VECCHIO NELLA NOTTE FRA DOMENICA E LUNEDÌ

## Su tutta la costa la marea della morte I pesci uccisi da un veleno micidiale

Un veleno di natura sconosciuta, finito in mare nella notte tra domenica e lunedì vicino al molo 3, è la causa dell'impressionante morte di pesce, che si è verificata l'altro giorno nel canale di Ponterosso. Ieri il fenomeno si è esteso in modo allarmante: guati, seppie, carote e passere, squali dall'improvvisa «affissità» sul fondale, sono state pescate a Barcola, Miramare e persino 500 metri al largo di Santa Croce.

In un primo momento si era attribuita la morte alla putrefazione della «goussieria poliedrica», l'alga rossa avvistata nel golfo triestino lo scorso fine settimana. «Però abbiamo capito che l'ossigeno sul fondale era venuto a mancare improvvisamente — spiega Guido Bressan, direttore del Laboratorio di biologia marina — altrimenti i pesci avrebbero avuto tutto il tempo di scappare. Per questo stesso motivo, il fango tossico deve essere stato immesso in

mare poco prima del manifestarsi della marea: verosimilmente, nella notte fra domenica e lunedì. La zona l'abbiamo individuata mediante le analisi. Esse hanno rivelato che tra il molo tre e il molo quattro, lunedì sera nell'acqua c'erano valori di ossigeno bassissimi, mai registrati prima d'ora nel golfo di Trieste».

Fin dal mattino di ieri è apparso chiaro che la marea, che lunedì sembrava limitata al solo canale di Ponterosso, si era estesa a gran parte della costa. Al Laboratorio di biologia marina di Sordani d'Auristina, un gruppo di pescatori ha portato alcune cas-

se piene di pesce morto. «Erano tutte specie che vivono sul fondo del mare — racconta Marino Vocci, uno degli addetti del laboratorio — e avevano la bocca spalancata, in cerca di ossigeno. Probabilmente le correnti li hanno trascinati fin qui. La stessa scena si è ripetuta al pomeriggio, 500 metri al largo di Santa Croce, dove alcuni pescatori hanno consegnato a una motovedetta della Capitaneria di Porto una notevole quantità di pesce morto, trovato impigliato nelle nasse».

Scartata l'ipotesi delle alghe «assassine», ora gli esperti si chiedono che cosa e chi possa aver provocato una

morta di tali proporzioni. Le analisi, affidate al Laboratorio di igiene e profilassi saranno pronte appena fra una settimana, quando del fenomeno resterà soltanto il ricordo e del responsabile sarà scomparsa ogni traccia. Una cosa comunque è certa: il fondale marino tra i moli tre e zero è stato coperto per qualche ora da un velo di fango in sospensione, che ha tolto completamente l'ossigeno e costretto i pesci a salire precipitosamente in superficie. Ieri pomeriggio il veleno si era spostato in direzione di Miramare, come rivelato dai valori di ossigeno rilevati nell'acqua.

Il fenomeno potrebbe essere stato provocato da diversi fattori: una fuoriuscita improvvisa di liquame dalla rete fognaria, oppure lo scarico abusivo di materiale inquinante all'altezza del terrapieno di Barcola. Ma queste due ipotesi sembrano essere poco

probabili: la prima per l'assenza di piogge che generalmente fanno trascinare le fognature nella zona del porto. E la seconda, perché da alcuni giorni il vento soffia in direzione di Miramare. La fanghiglia, dunque, non può essersi spostata verso Sud.

Rimane in piedi un'unica ipotesi: che qualche industria, o qualche nave attraccata in Punta Franco vecchio, abbia scaricato materiali tossici in mare durante la notte. Tempo e luogo potrebbero non essere stati scelti a caso: nella notte di domenica la sorveglianza è al minimo e la zona è comunque sporca.

C'è stato un normale traffico di navi — osservano a questo proposito alla Capitaneria di Porto — ma se qualche sostanza tossica fosse finita in mare, noi saremmo stati i primi a saperlo. Stessa musica all'Ente Porto: «Prodotti inquinanti finiti in mare? Neanche per sogno. Se poi fossero caduti accidentalmente, sa-

rebbe scattato subito l'allarme». Ma intanto i pesci sono morti a migliaia.

Il mistero, dunque, rimane. «L'unica considerazione da fare — dice Bressan — è che in questi casi si sente l'esigenza di una squadra di specialisti, pronti ad intervenire appena si verifica il fenomeno. Si potrebbero avere notizie più sicure, in minor tempo, e limitare i pericoli. Invece non esiste niente di tutto questo. Noi del laboratorio abbiamo presentato alla Regione una proposta di legge in merito, che dovrà essere appena esaminata».

Intanto ieri dell'incredibile morte si è parlato al Convegno sull'Adriatico in corso alla Fiera. E qualcuno si è chiesto: come mai, in questa occasione, non sono state fatte verifiche sui bagni di mare, che ieri sono continuati su tutta la Riviera come se niente fosse accaduto?

A. M. L.

## Falegname dilettante denuncia una truffa

Giuseppe Lovrecich, 39 anni, via Pasteur 19, dipendente dei Monopoli, è stato denunciato a piede libero per truffa. Secondo la polizia è riuscito a spillare più di sette milioni a Marino Dagri, 48 anni, via Giardini 65, modellista all'italiana di Servola promettendo di cederli in sub affetto una falegnameria di via Broletto. «Sono un appassionato di bricolage — aveva detto Marino Dagri all'occasione — ma non ho mai fatto una falegnameria e che poi affittarmi cedendomi anche le macchine. Costruire mobili a tempo perso è il mio hobby. Ma non ho il posto né le attrezzature per esercitarlo».

Così da aprile nelle tasche del subaffittuario sono incominciate ad affluire le prime rate. Un milione prima, poi altri tre, infine il saldo all'inizio di luglio. Qualche giorno dopo il falegname «dilettante» si è presentato all'Acega per sottoscrivere il contratto di fornitura del gas, dell'acqua e della corrente elettrica. Con sorpresa ha appreso dall'impiegato che la falegnameria oltre al Lovrecich aveva anche un altro locatario, Giuseppe Visintin. La sorpresa è stata ancor più grande quando si è accorto che parte del macchinario che aveva pagato non apparteneva a chi glielo aveva ceduto.

Nemmeno il proprietario dello stabile, Stanislao Strain, sapeva niente del contratto di subaffitto. Al povero falegname a tempo perso non è rimasta così altra soluzione che ricorrere alla polizia esibendo varie scritture private che suffragavano la sua tesi. Giuseppe Lovrecich ha invece sostenuto che fin dall'inizio della trattativa aveva spiegato al falegname la reale situazione dell'affare e che nonostante ciò Marino Dagri aveva voluto concludere ad ogni costo la trattativa. Il suo hobby — ha detto — era più forte delle semplici considerazioni economiche. Sul caso fra qualche tempo saranno chiamati a decidere i magistrati.

## PROTESTANO IN MASSA I SEICENTO STUDENTI DEL TECNICO FEMMINILE IN CERCA DI SPAZIO

## Deledda: sit-in e corteo Chieste otto nuove aule

Stanchi di promesse e palleggiate di responsabilità, schiacciati da una situazione logistica insostenibile (400 studenti divisi in 16 classi con a disposizione solo 7 aule) le ragazze e i ragazzi, appoggiati dai genitori, sono scesi in piazza. In seicento, ieri mattina hanno bloccato il traffico con un sit-in in via San Francesco, poi sono passati in via Battisti, all'altezza di via Rossetti.

Le ragazze si sono sedute in mezzo alla strada per un'ora. «Ci servono aule, chiediamo troppo!», «AAAA Cercansi aule!», «Il Deledda sta scoppiando», era scritto sui cartelli. Infine s'è mosso un corteo che ha raggiunto piazza Unità. Una delegazione di genitori e studenti è stata ricevuta

in prefettura e successivamente dall'assessore alla pubblica istruzione del comune Lucio Vattovani.

La protesta non si è conclusa. Nel mirino c'è anche la provincia, che è l'organo competente per l'assegnazione di aule nelle scuole superiori. «Continueremo finché non soddisferanno il diritto di far studiare i nostri figli — annuncia Francesco Adamo, il battagliero presidente del consiglio d'istituto — abbiamo bisogno di otto aule per evitare i doppi turni e siamo intenzionati ad ottenerle».

L'assessore Vattovani ha risposto con una vecchia promessa: mettere a disposizione del Deledda quattro aule di scuole elementari del Comune: due della Dardi e altre-

tante dalla Slataper; ma ha ricordato che la gestione del Deledda è di competenza della Provincia.

I genitori sono decisi: «Quattro aule non bastano — afferma uno di loro — servono solo a fare più confusione: siamo disposti a fare qualche sacrificio ma non i doppi turni». I genitori già lo scorso aprile avevano fatto notare che con l'istituzione, tre anni fa, del corso sperimentale biosanitario, previsto dalla riforma scolastica, le iscrizioni erano salite vertiginosamente e che nel successivo anno scolastico la situazione sarebbe diventata insostenibile. Ben 280 sono gli allievi del corso sperimentale e solo 120 quelli rimasti all'indirizzo tradizionale.



Il sit-in di protesta degli studenti sotto la sede dell'istituto «Deledda» in via San Francesco. Poco dopo sarebbe iniziata la marcia verso la prefettura (Italfoto)

## Siccità: per l'acqua restrizioni imminenti

Torna l'emergenza per l'acqua. Forse fin da stasera, ma più probabilmente a partire dalle 21 di domani, l'Acega sarà costretta a chiudere per tutta la notte i rubinetti nelle zone alte della città.

Il provvedimento, che però i responsabili dell'azienda cercheranno di circoscrivere soltanto alla settimana, si è reso necessario per un nuovo abbassamento dei livelli di acqua nei serbatoi che all'otto di sera raggiungono la preoccupante «minima» di 35 mila metri cubi. All'origine di tutto c'è improvvisa nuova siccità del Timavo.

Fin ad ora le maggiori preoccupazioni erano date dal Sardo: stavolta, invece, anche il Timavo ha cominciato a creare difficoltà alle pompe che non riescono ad aspirare una quantità di acqua sufficiente.

## CALENDARIETTO

Oggi: San Venceslao — Il sole sorge alle 5.50 e tramonta alle 17.55; la luna cala alle 12.25 e si leva alle 21.19.

Ieri: temperatura massima gradi 25,2; minima gradi 16,3; pressione millibar 1022,4; in diminuzione; umidità 37 per cento; vento km 21 da Est Nord-Est (bora); mare mosso con temperatura di gradi 21. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Maree oggi, alta alle 0.43 con cm 11 e alle 12.10 con cm 33 sopra il livello medio; bassa alle 5.42 con cm 12 e alle 19.37 con cm 30 sotto.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Cavana 1; piazza V. Giotto 1; largo Osoppo 1 (Gretia); via Zorutti 19; Prosecco e Muggia, lungomare Venezia 3, solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 24.30: piazza Cavana 1; tel. 708949; piazza V. Giotto 1, tel. 761952; largo Osoppo 1 (Gretia), tel. 410515; via Zorutti 19, tel. 796212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via T. Vecellio 24, tel. 790130; Prosecco, tel. 225141; Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274998, solo a chiamata.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-5; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 9171.

## LETTERA APERTA CON RACCOLTA DI FIRME

## Appello LpT a Pertini per l'economia locale

In vista dell'arrivo a Trieste del Presidente della Repubblica, la «Lista per Trieste» ha raccolto firme per un appello scritto al capo dello stato che mette in evidenza la crisi dell'economia triestina. Verranno raccolte in appositi banchetti in vari punti della città, sino al 3 ottobre.

Nella lettera è scritto, tra l'altro: «Signor Presidente, Trieste muore per l'incuria del governo! Si vorrebbe liquidare il nostro glorioso Lloyd Triestino e perfino vendere la sua sede; si vorrebbe cancellare il ruolo storico di Trieste di capitale della cantieristica; si ventila la chiusura della ferriera di Servola; Grandi motori, Vm, Arsenale triestino San Marco sono anch'esse nell'occhio del ciclone; il porto è oberato di debiti. Signor Presidente — conclude la lettera aperta — i triestini le chiedono di spiegare al governo che, se altrove la situa-

zione è difficile, qui si ammazza Trieste e che questo crimine rimarrebbe ad onta perenne di tutti gli italiani».

Una delegazione del consiglio direttivo della «Lista per Trieste» ha anche chiesto al commissariato del governo di inserire una visita al monumento della Foiba di Basovizza nel programma del Presidente della Repubblica.

## STATO CIVILE

NATI: Stefani Erica, Giugovaz Erika, Casale Andrea, Cassano Massimo.

MORTI: Carille Margherita ved. Fornelli, anni 81; Jerich Ada ved. Bazzanella, 78; Duse Ernesto, 82; Delconte Livia, 82; Russo Silvia, mesi 4; Danielut Bruno, 55; Marin-schegg Alessandra, 78; Valen-livia, 83; Goatin Angelo, 85; Candice Vincenzo, 90; Grobiss Enrico, 66; Bolmarich Elena ved. Colmano, 90; Albanese Maria Lucia ved. Lenoci, 79; Canale Maria ved. Spangaro, 88; Olandini Rosina ved. Persich, 77; Nemz Alfredo, 82; Milos Olimpia ved. Millo, 81.

## PRANZO IN UN BUFFET DI VIA CORONEO

## Tre ricoveri all'ospedale dopo un risotto ai funghi

Tre malcapitati hanno mangiato un risotto ai funghi nel buffet di via Coroneo 37 e sono finiti all'ospedale. Sono l'ingegner Dino Conti, 39 anni, via Nazionale 121 Opicina, l'ingegner Claudio Cumini, 47 anni via Besenghi 50 e la signora Vera Visentini Baret, 64 anni via Udine 42.

L'altro giorno, qualche ora dopo aver pranzato, i tre cominciarono ad avvertire crampi allo stomaco. Né la grappa alla ruta, né altri digestivi hanno fatto effetto. Al contrario, col passar del tempo, i dolori sono diventati lancinanti.

I tre hanno cominciato ad aver paura e sono corsi all'ospedale. I sanitari del reparto di medicina d'urgenza hanno diagnosticato una «gastro-duodenite acuta alimentare» dopo ingestione di funghi. Completati gli esami i tre sfortunati clienti sono stati dimessi.

La proprietaria del locale Vera de Valdestein, 59 anni, non aveva fatto esaminare i funghi dai funzionari dell'ufficio igiene. «Li ho acquistati in Jugoslavia» ha dichiarato agli agenti. «Mi avevano assicurato che si potevano mangiare».

■ CEPACS — Il Centro di educazione permanente all'attività civile e sociale promuove un ciclo di dodici incontri sul tema «Principi generali per la coltivazione di ortaggi e fiori», che sarà curato dalla dott. Luisa Fonda e dal dott. Valmi Boccali. Per maggiori informazioni, gli interessati possono rivolgersi alla segreteria del centro, in via Filzi 6 (tel. 61824), nelle giornate di lunedì e mercoledì dalle 17 alle 20.

■ DIZIONE — Sono aperte le iscrizioni al corso di dizione italiana, promosso dal «Cepacs» (Centro di educazione permanente all'attività civile e sociale) via Filzi 6, tel. 61824, della durata di sei mesi, che sarà tenuto anche quest'anno dal cantante-attore Mario Pardini. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Centro, nei giorni di lunedì e mercoledì di ogni settimana dalle 17 alle 20.



## GIORNALE DI TRIESTE

IL SERVIZIO RIPRENDERÀ DA MAGGIO FINO A SETTEMBRE

## In letargo d'inverno il «vagone-cuccette» da Trieste a Vienna

«Pochi i passeggeri», dicono alle Fs

Con l'entrata in vigore dell'orario ferroviario invernale, in coincidenza con il ritorno all'ora solare, è stato soppresso il servizio di cuccette di prima e di seconda classe fra Trieste e Vienna.

Le cuccette erano inserite nel convoglio in partenza dalla stazione Centrale alle 20.52 e arrivavano direttamente alla mattina alla Ostbahnhof della capitale austriaca.

Adesso i viaggiatori che partono alla sera per Vienna da Trieste potranno servirsi delle cuccette Venezia-Vienna, che vengono attaccate al Trieste-Vienna delle 20.52 alla stazione di Udine.

Resta per i viaggiatori la scomodità del cambio a Udine, di dover cioè percorrere in scompartimento il tratto Trieste-Udine e di dover quindi scendere per salire dopo alcuni minuti sulle carrozze cuccetta nel frattempo agganciate al treno.

Di fatto Trieste viene a perdere un collegamento diretto con la capitale austriaca, come già è avvenuto per la carrozza letto, che parte anch'essa da Venezia e può essere presa soltanto a Udine.

La soppressione delle cuccette Trieste-Vienna avrà valore nel periodo invernale, mentre verranno ripristinate nel periodo estivo, normalmente fra fine maggio e fine settembre.

La decisione di eliminare nei mesi invernali il collegamento cuccette è stata presa in accordo fra le direzioni delle Ferrovie italiane e austriache. «La ragione è la mancanza di passeggeri su quelle cuccette», spiega il dirigente al movimento del compartimento ferroviario di Trieste, Ing. Viope. Secondo le ferrovie in alcune giornate non c'era addirittura neppure un passeggero sulle carrozze cuccette in partenza da Trieste Centrale.

Tuttavia la decisione penalizza ulteriormente i collegamenti ferroviari passeggeri da e per Trieste, dopo che altre decurtazioni sono state attuate negli ultimi anni. Si potrà ricordare la soppressione delle cuccette sul Trieste-Lecce e più di recente la trasformazione in treno diretto del rapido

della mattina per Firenze. C'è poi da osservare che, una volta soppresso un collegamento, è molto difficile che venga ripristinato in seguito, anche se si manifesta su quella linea un maggior movimento di passeggeri.

Negli ambienti degli agenti di viaggio si fa notare, ad esempio, la carenza di carrozze letto e di cuccette di prima classe sul collegamento Trieste-Torino e Trieste-Genova. In particolare la soppressione delle cuccette di prima classe sul Trieste-Torino fu attuata per mancanza di passeggeri: attualmente le richieste di prenotazione sono numerose, ma le carrozze non sono più e il ripristino di questo servizio resta soltanto un desiderio.



PIÙ DI 30 MILA I TRIESTINI CHE HAN PERSO IL CONIUGE

## La voce delle statistiche avvisa Una donna su cinque è vedova

Sono complessivamente oltre 30 mila — precisamente 30 mila 265 — i vedovi e le vedove, nella nostra città. Lo si rileva dai dati resti noti dal Servizio statistico del Comune di Trieste, dai quali si apprende che alla fine del mese di gennaio di quest'anno nel nostro Comune risiedevano 14 mila 153 vedovi e 26 mila 112 vedove; le quali ultime risultavano essere, pertanto, oltre sei volte più numerose dei primi: in media sei vedove per ogni vedovo.

Rapportate alla popolazione residente, queste cifre significano che gli uomini rimasti vedovi costituiscono il 3,6 per cento (il che equivale ad un vedovo ogni 28 uomini residenti) della popolazione maschile e il 19,2 per cento (che equivale ad una vedova ogni 5 donne residenti) di quella femminile. Media generale: 11,9 per cento, pari ad un vedovo o ad una vedova ogni 8,4 abitanti.

Sul piano territoriale, nell'ambito del Comune di Trieste la più elevata frequenza di vedovi si riscontra nella circoscrizione di San Giacomo, nella quale i vedovi (che sono complessivamente 3 mila 251) rappresentano il 14,8 per cento — vale a dire, oltre un settimo — della popolazione ivi residente; incidenza che sale addirittura al 23,3 per cento fra la popolazione femminile (il che equivale ad una vedova ogni quattro donne residenti nel rione), mentre scende al 4,6 per cento fra gli uomini.

Viene, quindi, al secondo posto, la circoscrizione di Barriera Vecchia, con il 14,5 per cento degli abitanti rimasti vedovi. Anche qui il divario fra le vedove (che costituiscono il 22,5 per cento della popolazione femminile) ed i vedovi (pari al 4,4 per cento della popolazione maschile) è rilevante.

Tale fenomeno è, d'altronde, comune a tutte le zone cittadine e va collegato sia al fatto che nella popolazione locale le donne (complessivamente 136 mila 300) sono numericamente superiori agli uomini (116.792), sia alla maggiore longevità delle donne.

Elevate percentuali di persone rimaste prive del compagno o della compagna della loro vita (14,1 per cento) si riscontrano anche nella circoscrizione di Città Nuova-Barriera Nuova — nella quale le vedove costituiscono il 21,7 per cento della popolazione femminile — ed in quella di San Vito-Cittavecchia. Incidenze progressivamente minori si registrano nelle altre circoscrizioni: San Giovanni (12,9 per cento), Colugna-Scorcola (12,6 per cento), Altopiano Ovest (11,8), Roiano-Gretta-Barcola (11,2), Servola-Chiarbola ed Altopiano Est (ambidue con un'inciden-

za pari al 9,7 per cento).

Le più basse percentuali di persone rimaste vedove — pari rispettivamente all'8,8 per cento ed all'8,7 per cento — si riscontrano nelle circoscrizioni di Chiadino-Rozzoli e di Valmaura-Borgo San Sergio.

Nel considerare questa graduatoria è, tuttavia, necessario ricordare che le circoscrizioni territoriali che presentano le più basse percentuali di vedovi sono state caratterizzate, in epoca recente, da una sensibile espansione edilizia, con un conseguente afflusso di nuclei familiari giovani (e, quindi, con una minore frequenza di persone anziane e di vedovi). Nella popolazione delle quattro circoscrizioni che occupano gli ultimi posti della precedente graduatoria si registrano, infatti, le più basse percentuali di ultrasessantacinquenni.

Giovanni Palladini

DOPO CHE NEL PAESINO SONO ARRIVATI I MESSI COMUNALI

## «Macché tasse per i rifiuti» A Banne esplode la protesta

Tutti bruciano le immondizie nel cortile di casa - Ricorso all'intendenza di finanza

Protesta a Banne contro il Comune. Gli abitanti capifamiglia non vogliono pagare al comune di Trieste la tassa per l'asporto delle immondizie. Si rifiutano perché in paese c'è un unico, grande raccoglitore comune che viene vuotato dagli addetti alla nettezza urbana meno di una volta alla settimana, e inoltre perché tutti bruciano le immondizie nel cortile di casa.

Qualche mese fa è arrivata agli abitanti la cartella delle tasse con importi molto alti: 600, 700 e anche 900 mila lire a famiglia, 4 milioni e 800 mila lire alla locanda, 7 milioni alla tintoria. Nella cifra oltre all'importo da pagare per l'83, sono compresi quelli per l'82, con le rispettive multe.

Questo perché quelli di Banne — secondo il ragionamento del comune — non sono pagati da anni a disposizione il contenitore non hanno mai versato una lira. Nessuno ha intenzione di pagare la tassa, perlomeno non quella per gli anni precedenti, né le multe. Gli abitanti hanno presentato un ricorso all'intendenza di finanza, che finora non ha avuto risposta. Una mozione di solidarietà nei loro confronti è stata votata, all'unanimità, dal consiglio comunale di Altipiano est.

Alessio Lokar e Giorgio Tombesi, nelle loro nuove vesti di assessore comunale alle tasse e imposte e direttore del servizio di nettezza urbana, replicano all'unisono: «Non c'è via di scampo. Il regolamento dice che devono pagare coloro che hanno la casa entro un raggio di 300 metri da un contenitore».

«Purtroppo — aggiunge Lokar — neanche in democrazia la legge ammette ignoranze, nessuno viene avvisato personalmente che deve iniziare a pagare la tassa delle immondizie. Bisogna leggere i manifesti in strada o apprendere dal giornale. A Banne evidentemente nessuno lo sapeva e quindi abbiamo dovuto notificare a casa a tutti non solo gli importi per gli ultimi anni, ma anche le multe».

## Medico triestino picchiato a Udine

Un medico, Riccardo Davanzo, 28 anni, abitate a Trieste in via Pola e da alcuni mesi in servizio all'ospedale civile di Udine in qualità di guardia medica è stato percosso da due giovani mentre si trovava nel proprio ambulatorio. Il medico, verso le 20 dell'altra sera ha descritto l'episodio alla porta d'ingresso del locale; ha aperto e si è trovato davanti due giovani, pare due tossicodipendenti, un uomo e una donna. Costoro dopo averlo minacciato si sono impossessati dei suoi portafogli, contenenti 13 mila lire in contanti e quindi il giovane ha colpito il medico con calci e pugni.

Giovanni Palladini

In paese, 200 abitanti, 80 case, 2 stalle con 12 mucche, non si parla d'altro. Aldo Ban che ha interrotto per qualche minuto il lavoro nella sua officina di elettroauto ne discute con Emilio e Mirella Vidali, che abitano di fronte. «Non è che non vogliamo pagare — ripete all'unisono — ma è giusto che paghiamo un terzo di quelli che abitano in città e hanno il botto in portone. Noi quel contenitore lo usiamo solo per buttarci qualche bottiglia di vetro. Tutte le immondizie le bruciamo per fare cenere per i nostri orti».

«E quando dobbiamo portare qualcosa al contenitore — dice Emilio — dobbiamo usare la carriola. Vorrei vedere io i triestini che abitano, per esempio, in piazza Unità, por-

tare le loro immondizie con la carriola fino in piazza Goldoni. Il fatto è che al comune servono soldi e dobbiamo pagare sempre noi dell'altipiano. A me dieci anni fa il Comune ha già espropriato dei terreni per fare l'autoporto. Ora quest'altra grana».

«Qui è una grande mazzata per tutti — aggiunge Aldo — perché ci abitano sopra tutti pensionati e vedove. I giovani se ne sono andati in "città", cioè a Opicina».

La locanda, come tutti i lunedì, è chiusa, ma la proprietaria lavora a maglia dietro la finestra. «Io sono nata sotto l'Austria, in un paese che ora è in Jugoslavia; quella volta c'era più giustizia», mormora scuotendo il capo. S. M.

ACCUSATO DI FALSO IN CAMBIALI E TRUFFA

## Un lapsus fa rinviare il processo a Ciuoffo

Altra grana giudiziaria per Roberto Ciuoffo, 30 anni, via delle Settefontane 37, già condannato per calunnia al danno dell'ex maresciallo maggiore della Finanza, Antonino Fulco.

Ciuoffo avrebbe dovuto essere processato ieri dal Tribunale penale, presieduto da Alessandra Griselli-Bottan, p.m. Dario Grohmann, cancelliere Nicola Matera, ma per ragioni di forza maggiore la causa è slittata alle 9.30 di lunedì 10 ottobre.

Ciuoffo, suo fratello Giuseppe, e due siciliani, Pietro Scalis e Carmelo Nicosia, sono attualmente detenuti a Pordenone perché indiziati di estorsione, e da quel carcere Roberto ha spedito un telegramma a Trieste per annunciare che rinunciava a presenziare alla causa.

Il suo difensore, l'avvocato Roberto Maniaco di Gorizia, ha fatto presente al Collegio che si è trattato di un mero equivoco in quanto, durante un colloquio avuto lunedì scorso con il suo assistito, questi gli aveva detto che intendeva presenziare al dibattimento anche per poter essere sottoposto a eventuali confronti.

Il penalista ha chiesto, pertanto, un rinvio, il pubblico ministero si è associato, e il presidente ha rifissato la cau-

sa per il 10 ottobre. Nell'attuale dibattimento, Roberto Ciuoffo è imputato di falso in cambiali e truffa.

Secondo la tesi accusatoria, egli avrebbe apposto su cinque «effetti», per un ammontare di oltre 5 milioni di lire, la firma apocrita di una sua parente, e avrebbe, quindi, dato i titoli a Sergio Polizzi, facendosi consegnare da costui 4 assegni circolari per identico importo.

L'affaire — risalirebbe al 22 settembre del 1979.

■ FUNGHI — Da sabato prossimo fino a lunedì nei locali della scuola di via De Amicis in via D'Annunzio di Muggia sarà allestita la mostra di funghi organizzata dalla sezione di Muggia e del Carso del gruppo micologico «G. Presanella» di Treviso. Questi gli orari: sabato dalle 11 alle 21, domenica dalle 10 alle 21, lunedì dalle 16 alle 21. Le mattine di lunedì e martedì sono riservate alle visite delle scuole, su prenotazione, telefonando al 271148.

■ NUOVE SEPOLTURE — Verranno approntate a nuove sepolture i locali comunali dal 4003 al 4224 del campo IV del cimitero comunale di Sant'Anna, dove sono custoditi i resti dei deceduti dal 24 agosto al 28 settembre 1973. Da oggi al 7 ottobre, quanti intendono provvedere al trasferimento delle salme dei loro cari in altra sepoltura, possono rivolgersi alla custodia del cimitero o, dalle 8 alle 10, alla stanza 427 della sede comunale di Passo Costanzi 2.

Per le sue doti umane e per la sua dottrina è popolarissimo non soltanto tra gli operatori del diritto ma anche in ambienti che nulla hanno in comune con quello giudiziario. Risale a ieri pomeriggio il provvedimento del Consiglio superiore della magistratura che lo ha posto al vertice del Tribunale di Trieste.

M. R.

## In poche righe

## Auristina: gravissimo un ciclomotorista

Gianfranco Zarcane, 34 anni, residente ad Auristina Cave 62, è andato a sbattere ieri sera verso le 21.30 col suo ciclomotore contro un palo della rete elettrica. L'incidente è avvenuto a poche centinaia di metri dalla sua abitazione. L'urto è stato violentissimo tanto che i sanitari della Cris sono trovati di fronte a un corpo che ancora in vita non reagiva a nessuno stimolo. Ricerche nel reparto di rianimazione dell'Ospedale maggiore i medici gli hanno riscontrato lo sfondamento della volta cranica e coma profondo di terzo grado.

Sul posto dell'incidente per svolgere i rilievi di legge gli agenti del commissariato di Duino.

## La donna nel pubblico impiego

All'hotel Europa di Marina d'Auristina si terrà domani e venerdì un simposio internazionale sulla presenza delle donne nel pubblico impiego. Il convegno, che è organizzato dalla federazione nazionale Oglis-Uri, sarà aperto da una relazione del segretario generale Cristoforo Melinelli sul tema «la professionalità del lavoro della donna nel pubblico impiego». I lavori avranno inizio alle 15.

## Sindacato autonomo di polizia

Oggi pomeriggio, alle 16, nella sede della scuola allievi di Ps, si riunirà il comitato regionale del Sindacato autonomo di polizia. All'ordine del giorno la preparazione del prossimo convegno nazionale delle scuole di polizia, promosso dal Sap nazionale e che si terrà a Trieste, nonché l'azione svolta dal sindacato nel quadro del primo contratto nazionale di lavoro dei poliziotti.

## Dibattito su problemi turistici

Promosso dalla delegazione regionale dell'Associazione imprenditori e donne dirigenti d'azienda, si svolgerà domani (17.30), nella sala Caprin di piazza della Cattedrale 3, un dibattito sul tema «L'impresa del turismo nel Friuli-Venezia Giulia: pubblico e privato oggi e nelle prospettive». Dopo un'introduzione della presidente nazionale dell'Aida, Maria Grazia Randi, e del presidente dell'Azienda di soggiorno Alvisio Barison, interverranno Giorgio Clivdin (operatore turistico), Gaetano Cola (presidente dell'azienda di Udine), Renzo Paravano (imprenditore turistico) e Gioacchino Tringale (direttore regionale del turismo). Fungerà da moderatore l'assessore regionale Mario Brancati.

## Università della terza età

Si aprono lunedì nella sede di piazza San Giovanni (telefono 796924) le iscrizioni all'università della terza età. Le lezioni, giunte al secondo anno accademico, ricominceranno il 7 novembre. E in programma l'istituzione di trentun corsi e dieci laboratori che vedranno impegnati in cattedra oltre settanta docenti. I corsi comprenderanno vari indirizzi, storico, letterario, medico, scientifico, tecnico, artistico. La sede di piazza San Giovanni 6 è aperta tutte le mattine escluso il sabato dalle 9 alle 12.

## Un alloggio per anziani poveri

Tra breve sarà completamente ristrutturato un alloggio in cui troverà posto una comunità di anziani. I lavori sono a cura della fondazione «Blasig», amministrata dall'Ipb (ex Eca). L'appartamento è al primo piano dell'edificio di via Trento 12. Troveranno posto sei o dodici anziani, uno oppure due per stanza se legati da vincoli familiari. Gli interessati possono rivolgersi al servizio sociale delle Ipb, in via Pascoli 31, dalle 8 alle 13. Potranno presentare eventualmente domanda le persone che abbiano superato i sessant'anni, che siano in condizioni fisiche di autosufficienza, che abbiano disponibilità economiche limitate. L'appartamento si compone di sei stanze da letto, soggiorno, cucina, doppi servizi, due ripostigli, terrazza e poggiate.

## Iscrizione ai corsi serali del «Carli»

Gli studenti e i lavoratori che vogliono presentare le domande tardive ai corsi serali dell'Istituto tecnico commerciale «Carli» possono presentarsi in segreteria dal 3 all'8 ottobre. Le domande saranno accolte nei limiti dei numeri vigenti.

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	400 (800)	1000 (1800)
CAROTE	700 (—)	1000 (—)
CETRIOLI	400 (—)	700 (—)
CICORIA	550 (600)	700 (900)
RADICCHIO	500 (1000)	3000 (5000)
CIPOLLE	400 (—)	850 (—)
FAGIOLINI	1500 (—)	2200 (—)
LATTUGA	500 (2000)	1500 (5000)
MELANZANE	900 (—)	1200 (—)
PATATE	250 (—)	500 (—)
PEPERONI	450 (—)	1500 (—)
POMODORI	600 (400)	1100 (800)
SEDANO VERDE	700 (—)	1000 (—)
ZUCCHINE	500 (—)	1400 (—)

## FRUTTA:

FRUTTA	MINIMO	MASSIMO
ALBICOCCHE	2000 (—)	2100 (—)
BANANE	900 (—)	2000 (—)
PESCHE	450 (—)	1200 (—)
MELE	450 (—)	1100 (—)
PERE	500 (—)	850 (—)
SUSINE	300 (—)	1200 (—)
UVA	1600 (—)	1700 (—)
POMPELMI	—	—

(\*) Listino prezzi del 27.9.1983 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prodotti di provenienza locale. I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.

(\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 26.9.1983. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 27.9.1983.

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCE:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	15000 (28800)	22000 (28800)
CEFALI	1200 (2000)	3500 (2400)
GIUCCI GIALLI	1200 (3600)	4200 (3500)
MOLI	1000 (8800)	7500 (8800)
MORMORE	12000 (22800)	17000 (22800)
ORATE	16000 (32800)	26000 (32800)
PASSERE	2000 (4800)	2000 (4800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	4000 (4800)	5500 (8800)
RIBONI	3000 (2000)	16000 (22800)
ROSEY	11000 (11800)	—
SARDELLI	1430 (3600)	1430 (3600)
SARDONI	4390 (5980)	4290 (6800)
SGOMBRI	1200 (2800)	5000 (3600)
TONNI	2500 (6700)	3000 (6800)
TROTE	3400 (4800)	3400 (4800)

## CROSTACEI E MOLLUSCHI

CROSTACEI E MOLLUSCHI	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	—	—
CALAMARI	11000 (—)	11000 (—)
CANOCCE	2500 (9800)	6000 (9800)
CAPELUNGHE	—	—
CAPEZZOLLI	1200 (2000)	1300 (2000)
MITILI (PECCI)	—	—
SCAMPI (CODE)	—	—
SEPIE	2000 (3980)	5000 (7800)

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Mery Vidari da Bruno e Luciana Natti 20.000 pro Cri (sezione femminile).

In memoria di Oscar Sulligot nel VIII anniversario (28.9) dalla moglie e figli 10.000 pro U.I. Lotta distrofia muscolare.

In memoria del dott. Demetrio Giorgiaccopulo nel VIII anniversario (28.9) dalla moglie Zetty e figli Maria Luisa e Paolo 100.000 pro Comunità greca orientale.

In memoria di Gino Virgilio Vecchiet nel V anniversario (28.9) dalla moglie, figlia e genero 30.000 pro Società S. Vincenzo de' Paoli (parrocchia Ss. Ermacora e Fortunato).

In memoria di Argeo Silvestri nel III anniversario (28.9) dalla moglie e figli 100.000 pro U.S. Triestina spa Calcio.

In memoria di Federico Cravos Ortari per il 22° compleanno (28.9) dalla mamma e sorella 50.000 pro Chiesa di S. Luigi Gonzaga.

In memoria di Luigi Dibionto da N. 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria della zia Lisetta Comel da Romana e Bruno Feruglio 100.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Sebastiano Bosco da Teodora Petronio 15.000, dai condomini ed inquilini dello stabile n. 1 di via Margherita 85.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alma Amori da Nives e Giancarlo Zanier 30.000 pro Missione triestina per il Kenia.

In memoria di Antonio Arcese da Maria Dianich 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Pietro Londa da Luciana Giulianini ed Edy Panareo 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Gino Zorini dalla famiglia Graziani 50.000 pro Villaggio del Fanciullo; da Bianca e Ernesto Carra 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo; da Rosetta e Sabatino Camarigi 20.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Ernesto Zullian dalla famiglia Guarnieri 20.000 pro Associazione donatori di sangue.

In memoria di Carlo Vasotto dagli amici isolati 220.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria De Nardo ved. Venti dai figli Savina, Annamaria e Romano 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Italia Segato ved. Sinigoi dalla sorella Stefania 40.000, dai nipoti Marconini 30.000 pro Istituto Rittmeyer; dai nipoti Lissack e Dolia 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ottone Scortini dalla famiglia Felluga, Prijo, Parenta, Piergentili, Filicco, Siliani, Silvestri, Tomizza, Zega, Zito 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Lidia Petronio ved. Saba dai cognati Pietro e Antonietta e dai nipoti Maria, Giulio e Nereo 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ida Iannucci in Sforza dalle amiche Borge S. Nazario 45.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Paola Zanuttin ved. Salita da Lina, Meri e Pino Perugini 20.000 pro Lega contro i tumori Manli.

In memoria di Lidia Petronio dai condomini dello stabile n. 53/1 di via Ronchetto 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Evelina Rugo da Hamidi Oliva 20.000 pro Empa.

In memoria di Giuseppe Pieruzzi dalla famiglia Russignani 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei propri defunti da Giovanni Veronesi 30.000 pro Lega nazionale, 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Faustina Pacor ved. Poggi dai condomini dello stabile n. 30 di via Verga 80.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Paolo Marussel da Romana e Tristano Giraldi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Rosy Maicuz Rizzi da Ordina, Martina, Marina Rizzi 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio Masè dalla famiglia Tumia 20.000 pro «Domus lucis» Sangineti.

In memoria di Piero Londa da Pina ed Egizia 30.000 pro Pro Senectute; dalla famiglia Russignani 10.000, dalle famiglie Felluga, Prijo, Parenta, Piergentili, Filicco, Siliani, Silvestri, Tomizza, Zega, Zito 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guerrino Ienco dal medico dell'ambulatorio via Molino a vento 110.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Furlani dalla famiglia Guarnieri 100.000 pro Associazione donatori di sangue; da Augusto Fortuna 20.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Carlo Franco da Nives e Bruno 15.000 pro Domus lucis Sangineti.

In memoria del fratello Giovanni dalla sorella 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

Da N. 100.000 pro Comunità S. Martino al Campo.

## Una grande offerta GRUNDIG

COMPLESSO HI-FI GRUNDIG COMPOSTO DA:

- preamplificatore MXV 100
- amplificatore MA 100
- sintonizzatore stereo MT 100

valutazione per amplificatore o fonovaligia usati

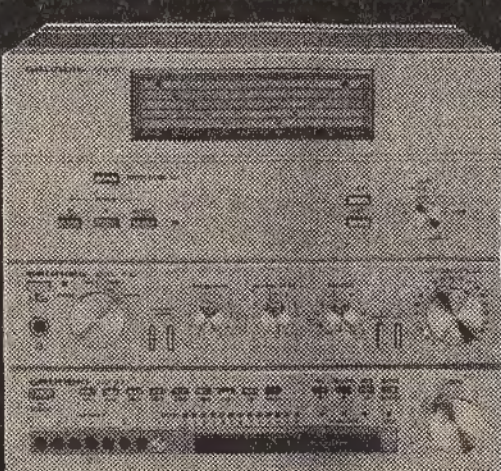
lire 350.000

lire 100.000

250.000

IVA inclusa lire

rateazioni da lire 11.200 mensili garanzia 30 mesi



UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1

Via Zudecch 1



## GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

## La tazzina a 500 lire vale quello che costa

Miscela di miglior qualità e dosature maggiori a Trieste. Un confronto con il livello del caro vita in altre città

Dal presidente e dal direttore dell'Associazione esercenti pubblici esercizi ricostituita.

Il lettore Alfredo Pastori in una lettera molto garbata (e di ciò anzitutto lo ringraziamo) comparsa mercoledì 21 settembre, ci chiede perché il caffè servito al banco dei pubblici esercizi costa da qualche mese a Trieste 500 lire, mentre in Sicilia non è a Roma e in Lombardia il prezzo varierebbe tra le 350 e le 400 lire, toccando talvolta le 450.

In premessa ci si consenta una domanda ai cortesi lettori delle benemerite "Segnalazioni": perché quando le richieste dei lettori sono formulate con precisione e specificatamente rivolte a un'associazione, oppure a un ente, esse non vengono trasmesse al destinatario prima della pubblicazione, in modo da presentare, poi, contemporaneamente al pubblico sia il quesito, sia la risposta?

Se così si facesse, chi è chiamato a replicare non si vedrebbe costretto a riassumere l'interrogativo originario e non sarebbe necessario lasciare trascorrere un inevitabile lasso di tempo tra la domanda e la risposta, con i possibili disguidi e malintesi che ne possono derivare. Ma, soprattutto, si eviterebbe che anche la più bonaria delle osservazioni, pubblicata senza alcun chiarimento della parte chiamata in causa, possa suscitare nei lettori l'impressione di chissà quale inadempienza o volontà di sotterfuge.

Nel merito, la nostra associazione ritiene di poter precisare quanto segue.

Ancora nel novembre del 1982, la Ripe, a conclusione di una particolareggiata analisi dei costi gestionali, aveva dichiarato che era emersa evidente l'opportunità di portare il prezzo di vendita al pubblico della tazzina di caffè a 500 lire, perché questo risultasse sufficientemente remunerativo dell'attività delle aziende.

Alle organizzazioni regionali di categoria veniva demandato il compito di decidere la decorrenza degli aumenti.

Il prezzo di 500 lire è stato, quindi, adottato per citare solo le regioni del Nord, nel Veneto dal 1.º giugno scorso, in Lombardia dal 1.º luglio, in Piemonte dal 15 luglio e nel Friuli/Venezia Giulia dal 1.º agosto.

Nella regione Lazio (Roma inclusa) il nuovo listino con il caffè a 500 lire è in vigore dal 1.º settembre. Non si hanno notizie aggiornate per le località della Sicilia. Che per le zone indicate, o in altre, per casi episodici o più radicati possano essere praticati prezzi inferiori, può anche accadere per un insieme di fattori gestionali effettivamente diversi o solo ritenuti tali.

Gli esercenti triestini offrono per tradizione una scelta di miscela e una grammatura di prodotto che forse non vengono altrove eguagliate. Per quanto già nella precisazione del 15 settembre, ricordata dal cortese lettore, sia stato fatto rilevare che il costo della consumazione deriva appena

per una minima parte del valore della materia prima, è chiaro che a comportare, di per sé stessi, una differenza netta del costo merce di ben 66 lire per tazzina sono i seguenti fattori: a) l'uso, anziché di tipi da 6500 lire, di miscela da 12.963 lire al chilogrammo (Excelsior extra); da 13.246 lire (Häusbrand S.V.) o da 15.900 lire (Illycaffè); come si vede dalla circostanza che Trieste è un mercato importante per il caffè non deriva la possibilità di mitigare il prezzo del caffè torrefatto; b) l'uso d'una dosatura di 7 grammi e mezzo anziché di 6 grammi.

Va, inoltre, tenuto conto che tra le regioni del Nord e quelle del Centro-Sud, e soprattutto nei confronti delle località sicule, esiste una rilevante diversità del generale costo della vita: in base alle statistiche Istat, disponibili anche presso la locale Camera di commercio, si calcola che gli aumenti del costo vita dal gennaio 1977 a oggi sono stati: più 195 per cento a Trieste e più 160 per cento a Palermo.

È chiaro che una differenza così sensibile a sua volta giustifica difformità di costi e di prezzi al pubblico. Camillo Zambon, Sergio Caspari.

Il dottor Italo Stener, presidente dell'Associazione sindacato medici dentisti deve avere tutti e trentadue i denti sani e quindi non si è mai trovato nella necessità di andare da un dentista o, data la sua carica, se le cure non gli saranno state fatte gratuitamente, per non dover incidere in modo disastroso sul bilancio familiare (sono una casalinga, sul foglio paga di mio marito c'è una voce: assegni familiari moglie a carico 17 mila lire) le campane hanno suonato tutte allo stesso modo.

Qualche mese fa da un tecnico per quattro capsule in resina e oro 800 mila lire; a una mia parente una diplomata in odontotecnica ha fatto lo stesso lavoro per lo stesso prezzo.

Recentemente mi sono dovuta far togliere un molar

Il prezzo di 500 lire è stato, quindi, adottato per citare solo le regioni del Nord, nel Veneto dal 1.º giugno scorso, in Lombardia dal 1.º luglio, in Piemonte dal 15 luglio e nel Friuli/Venezia Giulia dal 1.º agosto.

Nella regione Lazio (Roma inclusa) il nuovo listino con il caffè a 500 lire è in vigore dal 1.º settembre. Non si hanno notizie aggiornate per le località della Sicilia. Che per le zone indicate, o in altre, per casi episodici o più radicati possano essere praticati prezzi inferiori, può anche accadere per un insieme di fattori gestionali effettivamente diversi o solo ritenuti tali.

Gli esercenti triestini offrono per tradizione una scelta di miscela e una grammatura di prodotto che forse non vengono altrove eguagliate. Per quanto già nella precisazione del 15 settembre, ricordata dal cortese lettore, sia stato fatto rilevare che il costo della consumazione deriva appena

per una minima parte del valore della materia prima, è chiaro che a comportare, di per sé stessi, una differenza netta del costo merce di ben 66 lire per tazzina sono i seguenti fattori: a) l'uso, anziché di tipi da 6500 lire, di miscela da 12.963 lire al chilogrammo (Excelsior extra); da 13.246 lire (Häusbrand S.V.) o da 15.900 lire (Illycaffè); come si vede dalla circostanza che Trieste è un mercato importante per il caffè non deriva la possibilità di mitigare il prezzo del caffè torrefatto; b) l'uso d'una dosatura di 7 grammi e mezzo anziché di 6 grammi.

Va, inoltre, tenuto conto che tra le regioni del Nord e quelle del Centro-Sud, e soprattutto nei confronti delle località sicule, esiste una rilevante diversità del generale costo della vita: in base alle statistiche Istat, disponibili anche presso la locale Camera di commercio, si calcola che gli aumenti del costo vita dal gennaio 1977 a oggi sono stati: più 195 per cento a Trieste e più 160 per cento a Palermo.

È chiaro che una differenza così sensibile a sua volta giustifica difformità di costi e di prezzi al pubblico. Camillo Zambon, Sergio Caspari.

Il dottor Italo Stener, presidente dell'Associazione sindacato medici dentisti deve avere tutti e trentadue i denti sani e quindi non si è mai trovato nella necessità di andare da un dentista o, data la sua carica, se le cure non gli saranno state fatte gratuitamente, per non dover incidere in modo disastroso sul bilancio familiare (sono una casalinga, sul foglio paga di mio marito c'è una voce: assegni familiari moglie a carico 17 mila lire) le campane hanno suonato tutte allo stesso modo.

Qualche mese fa da un tecnico per quattro capsule in resina e oro 800 mila lire; a una mia parente una diplomata in odontotecnica ha fatto lo stesso lavoro per lo stesso prezzo.

Recentemente mi sono dovuta far togliere un molar

Il prezzo di 500 lire è stato, quindi, adottato per citare solo le regioni del Nord, nel Veneto dal 1.º giugno scorso, in Lombardia dal 1.º luglio, in Piemonte dal 15 luglio e nel Friuli/Venezia Giulia dal 1.º agosto.

Nella regione Lazio (Roma inclusa) il nuovo listino con il caffè a 500 lire è in vigore dal 1.º settembre. Non si hanno notizie aggiornate per le località della Sicilia. Che per le zone indicate, o in altre, per casi episodici o più radicati possano essere praticati prezzi inferiori, può anche accadere per un insieme di fattori gestionali effettivamente diversi o solo ritenuti tali.

Gli esercenti triestini offrono per tradizione una scelta di miscela e una grammatura di prodotto che forse non vengono altrove eguagliate. Per quanto già nella precisazione del 15 settembre, ricordata dal cortese lettore, sia stato fatto rilevare che il costo della consumazione deriva appena

per una minima parte del valore della materia prima, è chiaro che a comportare, di per sé stessi, una differenza netta del costo merce di ben 66 lire per tazzina sono i seguenti fattori: a) l'uso, anziché di tipi da 6500 lire, di miscela da 12.963 lire al chilogrammo (Excelsior extra); da 13.246 lire (Häusbrand S.V.) o da 15.900 lire (Illycaffè); come si vede dalla circostanza che Trieste è un mercato importante per il caffè non deriva la possibilità di mitigare il prezzo del caffè torrefatto; b) l'uso d'una dosatura di 7 grammi e mezzo anziché di 6 grammi.

## SEGNALAZIONI

## E il cliente non ha mai ragione

Mi sia consentito fare alcune considerazioni che prendono spunto da fatti veramente minimi, ma — proprio perché tali — particolarmente significativi.

Mi sono rivolto a più negozi specializzati in Trieste per sostituire la guarnizione del pistone di una pompa per fuco subacqueo pneumatico. Nessuna delle ditte interpellate disponeva di tale ricambio, né alcuna di esse è stata in grado di propormi una soluzione alternativa in quanto — a loro dire — il pezzo non poteva essere né adattato né sostituito in alcun modo, né la pompa poteva funzionare senza quella guarnizione, né conseguentemente il fuco senza pompa, né infine era possibile reperire un'altra pompa idonea. Come unica soluzione avrei dovuto comperare un fuco nuovo con una spesa di 100.200 mila lire. Poiché mi trovavo a passare per Monfalcone mi è venuta l'idea di

rivolgermi ad un negozio di quella città. Mi è stato detto che sul momento non disponevano del ricambio ma che se lo sarebbero procurato nel giro di un paio di settimane; se invece avessi avuto fretta si poteva sempre adattare una diversa guarnizione o — nella peggiore delle ipotesi — acquistare un'altra pompa.

Quando sono ritornato per ritirare l'attrezzo ormai perfettamente funzionante, è stato con un certo imbarazzo che il negoziante mi ha chiesto la somma di 2000 lire, giustificando il fatto con il tempo che aveva dovuto perdere per procurare un import così modesto per recuperare l'arma perfettamente funzionante.

A questo episodio se ne aggiunge un altro: la maschera da «sub», da me acquistata in un negozio di Trieste per un difetto di fabbricazione che anche il più incompetente avrebbe immediatamente individuato, ha subito uno scollamento tra due parti che sarebbero dovute essere ermeticamente connesse tra di loro. Ho quindi presentato l'articolo al negoziante che me l'aveva venduto chiedendomi la sostituzione. A questo punto ho dovuto ascoltare un discorso che ritenevo possibile scendere a valle soltanto alla fiera di San Nicolò: il venditore — a suo dire — non «entrava per niente» per sua bontà si sarebbe disubbidito a riconsegnare la maschera all'apparente che, forse, se anch'egli fosse stato altrettanto competente, l'avrebbe fatta riparare.

Di là da ogni considerazione sulla totale infondatezza di tali argomenti (i quali non possono essere scaturiti o da una totale e inammissibile ignoranza giuridica o da una deliberata intenzione di ingannare il cliente circa il suo diritto a ricevere cose immuni da vizi che più colpisce l'aspetto commerciale): il negoziante in questione, anziché restituire l'oggetto difettoso all'apparente (magari unitamente ad una protesta per tale difetto di qualità) ha preferito privilegiare il fornitore inadempiente in danno del cliente adempiente.

La modestissima rilevanza economica degli episodi riferiti mette ancor meglio in evidenza come essi siano piuttosto

gnalazione e di tutti quelli che si sono trovati nelle sue condizioni.

Anche se il dottor Stener non se n'è accorto mai, in questa nostra carissima «città di vecchi», moltissimi sono scontenti e molti hanno dentiere traballanti fatte anche vent'anni fa: difatti, in autobus, quando parlano le spagnolesse all'insù dolcemente con la lingua per farle stare a posto.

Credo che moltissime persone trovatesi nella necessità di affrontare una cura dentistica potrebbero avallare questa mia tesi. (Lettera firmata)

Un cane salvato

Il proprietario del cane Dick, il pastore alsaziano che è stato trovato giovedì 8 in una cava nei pressi di via Brigata Casale, ringrazia i ragazzi che hanno dato il primo allarme, i vigili del fuoco accorsi prontamente, e il personale del rifugio Astad che ha curato amorevolmente l'animale. Un grazie anche da Dick che ora sta meglio ed è in via di guarigione. Luciano Lorenzi.

Pro Senectute

Alle 18.30 di questa sera nella sede di via Mazzini 33 del Centro ritrovo anziani si riunirà il Consiglio direttivo della Pro Senectute.

Corsi di bridge

Il Circolo del bridge organizza con inizio 3 ottobre un corso per principianti con istruttori sign. A. Rizzi e ing. R. Pomodoro. Per informazioni telefonate: 62377 o 631921 dalle 17 alle 19.30.

Lucio acconciature

Con il nuovo trattamento Robot in pochi minuti permanenti sostegno modellistica. Via Raffineria 1. Tel. 771465.

«Linea»... Loden

L'originale Loden è caldo, soffice, leggero, pratico, impermeabile, eccezionale durata. E' sempre stato un capo di grande attualità per tutti. Le sue nuove collezioni Uomo e Donna, della migliore produzione nazionale ed estera, in una vastissima gamma di modelli e colori nuovissimi, lo troverete da: «Linea», via Carducci 4, Trieste.

«Linea»... impermeabili!

«Linea» è la pioggia diventa amica! Questo classico slogan contraddittorio ormai da lungo tempo il negozio «Linea», che presenta le sue nuove collezioni Uomo e Donna, della migliore produzione nazionale ed estera, con modelli funzionali, brillanti, attualissimi. «Linea», via Carducci 4, Trieste.

Corsi di musica

Anche quest'anno la Banda musicale di S. Giuseppe, organizza corsi di musica per strumenti a fiato e percussioni. Per informazioni e iscrizioni, giovedì venerdì e sabato dalle 18 alle 20, presso la Casa di Cultura di S. Giuseppe della Chiesa.

500 SAN MARINO

Il pane mondiale delle novità è — come di consueto — sempre ben fornito. Segnaliamo alcune emissioni fra le tante. Dalla Grecia un bel francobollo da 50 dracme per il primo congresso di studi sul filosofo, fisico e matematico Democrito (460-370 a.C.), considerato la mente più versatile e profonda del suo tempo. Emesso il 26 scorso questo valore ha una tiratura di 700 mila esemplari.

Le isole Farøer, dove l'industria della pesca è quando mai sviluppata, hanno emesso il 19 quarto francobollo raffiguranti pesci locali, quali il Brosma, l'Hyas, il Kale o Sleis, l'Arctifur, i lungi un metro e più e con un peso nell'ordine di decine di chilogrammi. Facciale globale di 2.030 lire stampati in offset in minifogli da 20 su disegni di B. Jakupsson.

Parte delle fortificazioni della rocca di Gibilterra, del secolo XVIII, è riprodotta in tre valori, anch'essi in foglietto, che illustrano uno scorcio delle mura, con un ingresso del 1729, un bastione armato del 1782 e il cosiddetto «Bastione reale» del 1779. Disegnati da Olympia Reyes, questi esemplari polimerici, sono stampati in offset e colorografia in fogli da 50 pezzi. Il Jersey dedica una bella serie a quadri celebri, e l'Irlanda si unisce agli altri Stati nel celebrare l'Anno mondiale delle Comunicazioni emettendo due valori, di formato verticale, raffiguranti un postino con la bicicletta e un'antenna parabola spaziale.

Nivio Covacci

Il pane mondiale delle novità è — come di consueto — sempre ben fornito. Segnaliamo alcune emissioni fra le tante. Dalla Grecia un bel francobollo da 50 dracme per il primo congresso di studi sul filosofo, fisico e matematico Democrito (460-370 a.C.), considerato la mente più versatile e profonda del suo tempo. Emesso il 26 scorso questo valore ha una tiratura di 700 mila esemplari.

Le isole Farøer, dove l'industria della pesca è quando mai sviluppata, hanno emesso il 19 quarto francobollo raffiguranti pesci locali, quali il Brosma, l'Hyas, il Kale o Sleis, l'Arctifur, i lungi un metro e più e con un peso nell'ordine di decine di chilogrammi. Facciale globale di 2.030 lire stampati in offset in minifogli da 20 su disegni di B. Jakupsson.

## Piccolo albo

Il 27 settembre, in via Pascoli o in via D'Azeglio è stato sparato un uccello. L'uccello era un corvo. Il rinventore che vorrà telefonare, nelle ore dei pasti, al 212894, può contare su una ricompensa adeguata.

Nella sede di via Veronese dei bagni comunali, funziona in modo soddisfacente una sauna o «bagno turco», che dir si voglia. È un lascio della «Defunta».

In Italia non tutte le città dispongono di una sauna pubblica. L'altro, invece, nei Paesi del Nord, tali impianti, utilissimi per mantenersi in buona salute, sono ovunque presenti e considerati veri «Sancta sanctorum». Premesso questo, domando al signor assessore competente in materia: perché ha raddoppiato il prezzo del biglietto d'ingresso alla sauna? Dico: raddoppiato, da una settimana all'altra!

Da vent'anni frequento il bagno di via Veronese, e posso assicurare l'assessore che l'80% dei suoi «utenti» settimanali sono dei pensionati! Sia chiaro dunque che chi frequenta la sauna è ben al di sopra dei 60 anni, e non ha altro scopo che quello di an-

dare a sudare abbondantemente per espellere le malsane tossine dal proprio corpo ed evitare d'ingrassare soverchiamente.

Il cittadino d'oltre sessant'anni può, nella maggior parte dei casi, contare solo su una pensione assai modesta e l'aumento del prezzo lo costringerà a servirsi della sauna al massimo una volta al mese oppure ogni quindici giorni. Insomma, la morale è sempre quella: chi paga è Pantalone.

Ma la cosa non finisce qui. Verranno altri aumenti e sempre più saranno i pensionati che dovranno rinunciare a un servizio utilissimo, sino a quando, un bel giorno, il Comune coglierà l'occasione di nessuna utilità pubblica.

Questo disegno appare evidente ai molti pensionati che non sono certo in grado di

spendere 400 mila lire l'anno per usufruire d'un servizio tanto giovevole alla loro salute.

Vedremo così scomparire la sauna che a Trieste funziona egregiamente da almeno cent'anni. Rifletta su questo l'assessore competente e ci ripensi. E ancora in tempo per riparare. Mario Bellio, a nome dei pensionati che frequentano il Bagno pubblico.

SCUOLE

ENCIP

VIA MAZZINI, 32

Telefono 68846

STENOGRAFIA

DATTILOGRAFIA

IMPIEGATI

SEGRETARIE AZIENDA

CONTABILITA'

PAGHE - CONTRIBUTI

LIBRI I.V.A.

OPERATORI IBM

PROGRAMMATRICI

PERFORTRICI

TAGLIO CUCITO

ESTETISTE

VISAGGIO

MASSAGGIO

MANI - PEDICURE

GINNASTICA

LICENZA MEDIA

CORSI MUSICALI

UNA MODERNA ASSOCIAZIONE AL SERVIZIO DEI GIOVANI D'OGGI

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE

Orario 12-15

e serale per appuntamento

VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 7440

(angolo via G. Carducci) - Trieste

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK

publikompass

E. Fermi

PROGRAMMATRICI

IBM

(corso teorico-pratico)

Durata quattro mesi

orario serale

120 ore di teoria e di pratica su elaboratori sistema 3, 32, 34 e linea 62 e personal computer

linguaggi: R.P.G. II, Basic, Cobol, a richiesta Assembler

esami: presso l'Istituto. Diploma

TRIESTE - Via Coroneo, 1 - Tel. 732042 732423

NON CERCARE ALTROVE!

Hai tutto a portata di mano...

QUALITA' E GARANZIA

PROFESSIONALITA' ED ESPERIENZA

PREZZO VERO

PAGAMENTO AGEVOLATO

COGLI LE MELE DEL TUO ALBERO...

(compera, nella tua città)

CENTRO CASA

Via Piccardi, 13

CENTRO CUCINE BAA

Via Giulia, 8

Centro del mobile LANZA

S.S. 202

EDI Mobili

Via Balamonti, 3

EDI Mobili

Via G. di Vittorio, 12

FABRIS Cuccini

Piazza Cappelletti, 2

O. KRAINER

Via Flavia, 53

METROCUBO

Via Procurene, 4a

Mobili ALABARDA

di A.S. Borgna

Via Rossetti, 4

Mobili CASA MIA

Via Battisti, 6

ASSOCIAZIONE MOBILIERI TRIESTE



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

DISCORSO D'APERTURA DELL'ASSEMBLEA ANNUALE DEL FONDO

## Reagan promette: più alta la quota degli Usa all'Fmi

«Impegno inderogabile» - Critiche al Congresso - Appello del presidente della Banca mondiale

WASHINGTON — Nel suo intervento inaugurale, all'apertura dell'assemblea congiunta del Fondo monetario internazionale e della Banca mondiale, il presidente degli Stati Uniti, Ronald Reagan, ha assunto in prima persona l'impegno a incrementare la quota di contributo statunitense all'Fmi. Nel suo discorso, Reagan ha precisato che si tratta di un impegno inderogabile, mentre ha esternato una critica alle Camere statunitensi per le lotte intestine emerse nelle ultime settimane sulla proposta di legge che autorizzerebbe un incremento di circa 8,4 miliardi di dollari di tale quota.

Dopo aver chiesto ai membri dei due partiti statunitensi di approvare senza indugio tale proposta, Reagan si è rivolto ai 144 paesi che compongono il Fmi e la Banca mondiale invitandoli ad affidarsi alle forze di mercato nella gestione delle loro economie, piuttosto che a politiche ispirate a severi controlli. Dal canto loro, ha assicurato Reagan, gli Stati Uniti stanno mettendo ordine in casa propria, e il passivo di bilancio si sta riducendo come conseguenza della crescita economica in atto.

Il tema del rifinanziamento dei due organismi internazionali ha occupato, comunque, il posto centrale nella stragrande maggioranza degli interventi. Mentre Reagan ha prospettato il declino di un «incubo finanziario» qualora gli Stati Uniti e gli altri paesi non dovessero fare la loro parte per incrementare tali risorse, intervenendo all'assemblea congiunta il presidente della Banca mondiale, A. W. Clausen, ha fatto anch'egli appello ai paesi membri perché vengano aumentate le disponibilità della Banca mondiale e della sua affiliata, la International Finance Corp. (Ifc).

Per Clausen, è in pericolo la consistenza e durata della ripresa in atto. Non mancano, ha affermato il presidente della Banca mondiale, gli strumenti, cioè che invece manca è un impegno deciso da parte della comunità internazionale mentre si è ancora in tempo per intervenire. Com'è noto, in predicato c'è anche il rifinanziamento di 12-16 miliardi di dollari per il triennio 1984-86, dell'agenzia per lo sviluppo internazionale (Ida). Un accordo in questo senso, tuttavia, difficilmente potrà essere raggiunto nel corso dell'attuale assemblea del Fmi e della Banca mondiale.

## Offerte di prestiti all'Italia: Gorla: indebitamento già forte

WASHINGTON — L'Italia è diventata uno dei paesi più appetibili per i capitali internazionali che cercano un collocamento. Una conferma viene dalle offerte di credito che istituzioni pubbliche e private italiane hanno ricevuto in questi giorni a Washington in occasione dell'assemblea annuale del Fondo monetario internazionale e della Banca mondiale.

Un vero e proprio boom di offerte di credito finanziati che ha stupito lo stesso ministro del Tesoro, Giovanni Gorla: «Sono venuti un po' tutti a offrirvi soldi, ha rilevato il ministro — e ciò vuole dire che la finanza internazionale considera buona la situazione economica italiana. Ho anche constatato, rispetto a qualche mese fa, un netto miglioramento delle condizioni che si applicherebbero se accettassimo le offerte. Ma non possiamo accettare — ha aggiunto il ministro — perché di debiti con l'estero ne abbiamo fin troppi, considerando anche le condizioni della nostra bilancia dei pagamenti».

## L'EFIM CHIUDERÀ DUE IMPIANTI

## Anche l'alluminio subisce i «tagli»

ROMA — Entro lunedì 10 ottobre l'Efim intende chiudere due impianti operanti nel settore dell'alluminio, il «Tubificio ligure» e lo stabilimento di Mori, collocando in cassa integrazione circa 450 lavoratori, che vanno ad aggiungersi ai 1500 già sospesi dall'attività produttiva.

Il piano di chiusura degli impianti — si rileva in ambienti sindacali — è stato predisposto dall'Efim a fronte della mancata concessione da parte del governo di nuovi fondi per 93 miliardi di lire, e del consolidamento di debiti a breve per 400 miliardi di lire. La chiusura del «Tubificio ligure» è prevista — si dice alla Fim — per il primo ottobre, mentre l'impianto di alluminio primario di Mori, in provincia di Trento, dovrebbe essere chiuso lunedì 10 ottobre.

Il programma di investimenti dell'Efim avviene — si osserva alla segreteria Fim — proprio in un fase di pregresso del mercato dell'alluminio, dopo la crisi degli scorsi mesi. Il conto operativo delle società che fanno capo alla finanziaria di settore, la «Mcs» — dice Massimo Lorenzato della segreteria Fim — con l'attuale quotazione di 2500-2600 lire il chilo, sono positivi, ma sui risultati complessivi pesano gli oneri finanziari che portano in disavanzo le singole società.

In attesa delle definizioni di tale programma la Fim quindi ha sollecitato la sospensione di qualsiasi decisione di chiusura.

Ciò non significa che qualcosa non possa andare in porto: Gorla, a tale riguardo, ha accennato alla possibilità che la cassa depositi e prestiti possa affacciarsi sul mercato estero dei capitali. Il ministro ha comunque sottolineato che su questo terreno le istituzioni pubbliche si muoveranno con molta cautela, «tenendo presente che il solo indebitamento in dollari ci costerà quest'anno, tra interessi e svalutazione della lira, circa un 30 per cento».

A giudizio del ministro, una estensione dell'indebitamento all'estero è possibile a tre condizioni: che si tenda sempre più a compensare il disavanzo estero; che le condizioni offerte sui prestiti siano tali da rendere molto competitivo l'indebitamento; che questi soldi vengano investiti in attività che consentano un ritorno in valuta.

L'opinione diffusa tra i finanziari esteri è comunque quella che l'Italia, nonostante tutto, sia un paese affidabile. In realtà, la situazione economica del nostro paese non

appare molto soddisfacente, come si evince dall'illustrazione che il ministro del Tesoro, Gorla, ha fatto nel suo intervento all'apertura dell'assemblea.

Disoccupazione che ha superato il 10 per cento della forza lavoro, inflazione che si collocherà quest'anno intorno al 15 per cento, forte caduta della domanda interna e delle importazioni, un disavanzo pubblico che raggiunge il 16 per cento del reddito nazionale, questi i dati salienti che Gorla ha sottoposto all'assemblea del Fondo monetario, individuando cause e illustrando direttrici che il governo intende seguire per il risanamento.

«La dinamica dei costi interni e i diversi meccanismi di indicizzazione dei redditi nominali — ha detto il ministro — sono tuttora incompatibili con una rapida decelerazione dei prezzi. Ma il problema centrale di una politica di rientro dall'inflazione rimane quello di ricondurre sotto controllo il deficit pubblico».

«Il governo — ha sottolineato Gorla — sta approntando una serie di provvedimenti per il contenimento della spesa e per il reperimento di maggiori entrate. Ma occorre ribadire anche l'obiettivo di contenimento del fabbisogno pubblico, problema essenzialmente interno, non di meno risente delle condizioni finanziarie internazionali. Gran parte del deficit pubblico è originato dal pagamento degli interessi sul debito esistente; il loro andamento all'interno del paese non può che riflettere gli alti livelli praticati sui mercati finanziari esteri».

Gorla ha quindi sottolineato che per raggiungere l'obiettivo della riduzione del deficit pubblico è importante il ruolo di un efficace politica dei redditi. Sul piano della politica monetaria, il Tesoro è favorevole alla discesa dei tassi d'interesse interni, ma ciò dipende dall'inflazione e dall'evoluzione del deficit. Intanto, l'autorità monetaria continuerà da un lato a contenere la crescita dei finanziamenti ai privati e dall'altro a mantenere elevata la propensione al risparmio finanziario delle famiglie, soprattutto su attività non liquide.

## NOSTRA INTERVISTA AL PRESIDENTE DELLA ZANUSSI, SUCCESSORE DI MAZZA

## Cuttica: «Io non mi diverto a licenziare. Siamo pieni di debiti: o così o si chiude»

«La Consortium non ha firmato alcun impegno: entrerebbe però in un'azienda risanata»

PORDENONE — Dottor Cuttica, lei propone un'interpretazione degli ultimi avvenimenti. Le forze interessate al salvataggio della Zanussi, diciamo Mediobanca e Consortium, hanno inviato un manager di fiducia, lei, a scartare fra i conti dell'azienda per vedere se il salvataggio è ancora possibile e a quali condizioni. Lei ha passato l'estate fra le carte contabili e il fatto stesso che abbia varato un piano di risanamento, per quanto duro esso sia, è un segnale di speranza. Fino a dove è sbagliata questa interpretazione?

«Direi che è corretta tranne che in un particolare. Non ho in tasca una lettera della Fiat dove mi si assicura un rientro di quanto potesse, e si è indebitata con le banche. Oggi i potenziali imprenditori interessati all'ingresso nel pacchetto azionario, e spaventati dal peso degli interessi passivi, si chiedono: la Zanussi ha davvero intenzione di cambiare strada? E io, per convincerli che le cose stanno

Umberto Cuttica, presidente della Zanussi dal 29 giugno, viaggia alla media di 14 ore al giorno passata fra le quattro mura di viale Gorizia; è uno dei manager italiani di maggior prestigio — perché no? — di maggior coraggio. Accettare la patata bollente Zanussi implica infatti la possibilità di un grande trionfo personale ma, logicamente, anche di un grande tonfo. Sentiamo come pensa di vincere la sua scommessa».

«Vede — spiega Cuttica soppesando bene le parole — la Zanussi in passato ha seguito una determinata linea di sviluppo, che non mi permette assolutamente di commentarla. La linea era quella di investire, ha investito troppo, di quanto potesse, e si è indebitata con le banche. Oggi i potenziali imprenditori interessati all'ingresso nel pacchetto azionario, e spaventati dal peso degli interessi passivi, si chiedono: la Zanussi ha davvero intenzione di cambiare strada? E io, per convincerli che le cose stanno



costi, ho approntato questo famoso piano di risanamento».

«L'anno di deficit, un indebitamento complessivo che raggiunge ormai i mille miliardi; le banche chiudono il rubinetto dei soldi (qua ci tolgono anche il fido), l'unica possibilità per non perire è quella di farsi consolidare i debiti».

«Perché questo avvenga? spiega Cuttica — è necessario

che l'azienda venga risanata dal punto di vista produttivo. Il bilancio deve tornare in pareggio, e bisogna pure fare presto».

«La centralità del discorso, dunque, va tutta al piano? «Per il momento sì. Dopo il piano deve venire il consolidamento dei debiti e quindi la ricapitalizzazione delle società. La Consortium, tengo a precisarlo dopo tutte le chiacchiere che si son fatte sull'argomento, non ha firmato alcun impegno con la Zanussi. Ma se piano e consolidamento andranno a buon fine l'azienda tornerà ad essere una splendida azienda. E un imprenditore intelligente non potrà che entrarci. Sarà un ottimo affare».

«Detta così sembrerebbe semplice. Un grande punto interrogativo pesa però sull'intero scenario: sono i licenziamenti che Cuttica considera necessari per riportare l'azienda a livelli competitivi. La cifra esatta non la sa nessuno (non è giusto che i sindacati la apprendano dalla stampa,

tutte quelle che sono state fatte finora sono invenzioni), ma le voci più preoccupate stimano in oltre settemila persone l'esuberanza del gruppo Zanussi. Non è un numero, è un pugno allo stomaco».

«Non creda che io mi diverta a licenziare la gente — ammonisce Cuttica — ma qui bisogna capire che ne va della sopravvivenza stessa della Zanussi. La diversificazione dell'attività ci ha portato in casa delle aziende che con gli elettrodomestici non c'entrano nulla; noi abbiamo diverse trattative in piedi per venderle, qualcuna andrà bene, qualche altra no. Ma, proprio per salvare il maggior numero possibile di posti di lavoro, non possiamo come pregiudiziale il recupero di tutti i soldi spesi. Siamo disposti a perdere, pur di vendere e non chiudere queste aziende. Ma non possiamo più aspettare».

«La via del rilancio della Zanussi passa quindi per un brusco ritorno alle origini: elettrodomestici (non è vero che la vendita si sta incrementando del quindici per cento, comunque un certo guadagno c'è stato, siamo soddisfatti) grandi impianti, componentistica. Congelata la situazione dell'elettronica con l'entrata in scena della Rel, a Cuttica restano sulla schiena la Me-

## VI AFFLUIRANNO 2400 ADDETTI DI PORDENONE, CAMPOFORMIDO, NONE

## Accordo per la Rel-Zanussi-Indesit. La nuova società si chiamerà Seleo

Nessun intervento nella Autovox - La Fim intanto spara a zero su Altissimo

ROMA — Accordo raggiunto per il varo della nuova società operativa nel settore dei televisori cui parteciperanno la società pubblica per la ristrutturazione dell'elettronica «Rel», la Zanussi elettronica e l'Indesit. La nuova società si avvarrà del marchio «Seleo» (un marchio Zanussi già esistente). Gli esperti delle tre società interessate hanno ormai definito i conferimenti in denaro e in natura (cioè in stabilimenti destinati alla costituzione del capitale della nuova società). L'atto costitutivo formale della società sarà firmato nei prossimi giorni.

In base al piano approvato dal Comitato interministeriale per la politica industriale (Cipi) la maggioranza relativa della nuova società spetterà alla «Rel» (autorizzata a versamenti fino ad un massimo di 27 miliardi e mezzo di lire pari al 45 per cento circa del capitale della nuova società); la Zanussi elettronica dovrebbe versare una cifra sui nove miliardi ma soprattutto conferirà una serie di impianti (la sua quota di capitale — salvo modifiche marginali — dovrebbe aggirarsi attorno al 43 per cento); la Indesit, infine, opererà con un conferimento di stabilimenti (ottenendo un 10-11 per cento del capitale). Nella nuova società confluiranno circa 2400 addetti dei stabilimenti di Pordenone, Campoformido e Nove.

La «Rel» non interverrà invece almeno per il momento, nel salvataggio dell'Autovox, attraverso la creazione del polo nazionale dell'autoradio: il settore del «tv color», quindi, con la costituzione della società mista con «Zanussi» e «Indesit», resterà il principale comparto di intervento della finanziaria pubblica. Il piano «Autovox», infatti, non verrà preso in esame in tempi brevi dal Cipi, che ha chiesto al ministero dell'Industria un supplemento di indagine sugli aspetti finanziari del programma di risanamento della società romana.

Intanto nel mese di agosto, la produzione di acciaio grezzo della Cee (esclusa la Grecia) ha raggiunto i 7,3 milioni di tonnellate con una diminuzione del 4 per cento, destagionalizzata, rispetto al mese di luglio e con un aumento del 4,7 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

In luglio la stessa produzione aveva subito un calo del 7,9 per cento al mese di giugno. I nuovi ordini per il primo semestre 1983 raggiunsero i 41,3 milioni di tonnellate mantenendosi così allo stesso livello circa del primo semestre 1982. Se si fa il confronto con il primo semestre 1981 si registra tuttavia una diminuzione del 9 per cento.

Inps: procedure per il condono

ROMA — L'Inps ha messo a disposizione dei datori di lavoro presso le varie sedi dell'istituto, i moduli necessari per richiedere il condono degli oneri accessori per la regolarizzazione contributiva di periodi pregressi.

La Fim intanto ha deciso di alzare il tiro nei confronti del ministro dell'Industria a proposito della crisi della Zanussi per la quale sarebbero in pericolo 7 mila posti di lavoro. Dopo le dichiarazioni rilasciate lunedì dal segretario nazionale della Fim, Berretta, è la volta di Ettore Ciancio della Vilm-Cgil che attacca Altissimo per la presunta «indifferenza» fin qui mostrata verso il caso Zanussi.

«Il nostro — ha dichiarato Ciancio — è un paese benestante: abbiamo un ministro dell'Industria che preferisce far finta di controllare i prezzi, invece di affrontare i problemi del 2.0 gruppo industriale. La nostra società, in gravissima crisi finanziaria e gestionale. Se non ricordo male — prosegue il segretario nazionale della Fim — il cambio dalla sanità all'industria c'è stato per aspirazione personale e di partito. Non vorrei che

Altissimo, essendosi stancato di giocare al dottore, abbia solo scelto di giocare col meccanico. Non è concepibile concludere Ciancio — avere un ministro dell'Industria che sembra pensare che l'industria non abbia bisogno di ministro».

In attesa che Altissimo rientri da Atene, dove è in corso la riunione dei ministri Cee per l'energia, sia quindi materialmente in grado di affrontare il problema Zanussi l'attenzione è concentrata sulla Consortium (la società che dovrebbe entrare nel pacchetto azionario della Zanussi) che questo pomeriggio, a Milano, riunisce il proprio consiglio d'amministrazione.

All'ordine del giorno della finanziaria, di cui fanno parte i grossi nomi dell'industria italiana come Agnelli, Lucchini, Orlando, ufficialmente non figura l'argomento Zanussi.

## MENTRE A BRUXELLES I LAVORI SI INTERROMPONO

## La Confagricoltura tuona contro Andreotti e Forte

ROMA — Mentre a Bruxelles i Dieci non riescono a mettersi d'accordo se non sulla constatazione che la crisi è grave (la riunione prevista per ieri pomeriggio è stata addirittura rinviata), da reazione degli imprenditori agricoli alle scelte di politica comunitaria che stroziano l'agricoltura italiana. Ieri il presidente della Confagricoltura, Stefano Wallner, da due mesi alla guida del gruppo confederale, ha criticato nel corso di una conferenza stampa, il ministro degli Esteri Andreotti e quello delle politiche comunitarie Forte, per non aver neanche aperto bocca a contrastare le scelte della Cee in campo agricolo, fortemente penalizzanti per il mercato italiano.

Il ministro dell'Agricoltura Pandolfi invece, a detta degli imprenditori agricoli, capisce le esigenze del settore, ma ha le mani legate.

«Il governo in agricoltura è latitante», ha detto in sostanza Wallner, «quello che fa la Farnesina contrasta con quello che pensa il ministro dell'Agricoltura e ciò che progetta questo viene contraddetto dall'iniziativa del ministro per il coordinamento della politica comunitaria».

L'accusa al ministro Andreotti è di disattendere agli interessi degli imprenditori agricoli. «Non così accade negli altri paesi comunitari — ha aggiunto Wallner — basti ricordare che proprio sul bilancio agricolo la signora Thatcher, ha ottenuto tutto senza dare nulla». Il presidente della Confagricoltura ha fornito un esempio concreto di scelte fatte secondo la logica della ragion di stato, a spese del settore agricolo. E il caso delle noccioline importate dalla Turchia.

In cambio di favori militari (basi Nato d'ascolto e impianti missilistici) — ha spiegato — la Turchia, che non fa parte della Cee, è stata autorizzata ad esportare nella Comunità a dazio zero, compromettendo la produzione italiana che è la seconda nel mondo».

Gli imprenditori agricoli sono insomma preoccupati che la politica agricola comune significhi sempre più l'introduzione di tetti e quote che impediscono all'agricoltura italiana di prosperare, mentre all'interno della Cee sopravvivono ancora agevolazioni e privilegi nei confronti di altri paesi.

Nel tentativo di sensibilizzare il governo sulle attuali difficoltà del settore agricolo, Wallner ha reso noto che intende realizzare una iniziativa congiunta con il commercio e l'industria. «L'agricoltura — ha detto — fa commesse di mezzi tecnici per

12 mila miliardi e affida il 45 per cento della propria produzione alle trasformazioni industriali, e quindi alla rete commerciale. Gli occupati nelle attività industriali connesse all'agricoltura e all'alimentazione sono quasi 900 mila. Se l'agricoltura crolla — ha aggiunto — industria e commercio perderanno centinaia di migliaia di addetti».

Wallner ha quindi fornito un quadro del settore agricolo quest'anno. Le prime valutazioni non sono del tutto pessimistiche: la produzione vendibile è moderatamente in aumento (1,5-2 per cento) in termini reali con forte flessione dei cereali (circa 3 per cento), i consumi intermedi sono in aumento (forse 2-3 per cento).

M. Regina Perissinotto

## UNA DELEGAZIONE A BRUXELLES HA INCONTRATO I RESPONSABILI COMUNITARI

## Le regioni siderurgiche italiane si oppongono ai tagli della Cee

BRUXELLES — Netta opposizione alle decisioni della commissione Cee, distribuzione tra i paesi membri dei tagli alle capacità di produzione siderurgica, richiesta di aiuti comunitari per l'innovazione tecnologica della riconversione nelle zone maggiormente colpite dalla crisi: questi i principali temi al centro degli incontri che alcune autorità regionali italiane hanno avuto ieri pomeriggio a Bruxelles con i commissari Cee maggiormente interessati al settore.

La delegazione era composta dal vicesindaco di Taranto, Michele Armentani, dal sindaco di Pombino Paolo Benesperi, dagli assessori all'Industria Angelo Pollicini per la Val d'Aosta, Giovanni

Ruffini per la Lombardia, Michele Pacetti per l'Umbria, Luciano Trucco per la Liguria. Sindaci ed assessori sono venuti a Bruxelles in rappresentanza del comitato che le regioni e i comuni maggiormente colpiti dalla crisi siderurgica hanno costituito da tre anni circa. Si tratta della Lombardia, dell'Umbria, della Liguria, del Piemonte, della Valle d'Aosta, della Campania e della Toscana. Scopo del comitato è quello di rappresentare politicamente gli interessi di queste zone attuando un coordinamento tra enti locali e regioni e di dare il proprio contributo alla realizzazione della ristrutturazione.

La settimana scorsa il comitato ha già incontrato la com-

missione industria della Camera, un altro incontro è previsto nei prossimi giorni con il governo. A Bruxelles, i rappresentanti del comitato hanno sottolineato l'importanza della creazione di questo comitato che vuole superare la difesa dei singoli interessi e chiedere alla Cee una politica industriale in grado di garantire alla siderurgia italiana il mantenimento delle sue posizioni sul mercato internazionale.

L'assessore Ruffini ha ricordato che i disoccupati del settore sono oggi 15.000 e saliranno a 40.000 se verranno attuati in Italia i tagli alle capacità di produzione chiesti in giugno dalla commissione Cee. Dopo aver sottolineato che le decisioni dell'esecutivo di

Bruxelles non tengono conto affatto degli investimenti fatti dalla nostra industria, per le innovazioni tecnologiche, i rappresentanti del comitato hanno chiesto alla Cee un contributo sostanziale attraverso i fondi Ceca, alla riconversione dei lavoratori ed alla creazione di nuovi posti di lavoro alternativi alla siderurgia, un aiuto del fondo sociale europeo per la prima occupazione giovanile.

Le regioni e i comuni chiedono inoltre un contributo per la creazione delle infrastrutture necessarie alla riconversione.

Da parte comunitaria è stata piuttosto chiusa la reazione del commissario Cee, Davignon, che ha ribadito come le decisioni prese in giugno tenevano già conto della specificità del caso italiano.

Intanto nel mese di agosto, la produzione di acciaio grezzo della Cee (esclusa la Grecia) ha raggiunto i 7,3 milioni di tonnellate con una diminuzione del 4 per cento, destagionalizzata, rispetto al mese di luglio e con un aumento del 4,7 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

Inps: procedure per il condono

ROMA — L'Inps ha messo a disposizione dei datori di lavoro presso le varie sedi dell'istituto, i moduli necessari per richiedere il condono degli oneri accessori per la regolarizzazione contributiva di periodi pregressi.

## Gondrand: 400 in «cassa»

MILANO — La «Gondrand», una delle più importanti e famose società di trasporti italiani, ha messo in cassa integrazione oltre la metà dei suoi 800 dipendenti, 300 dei quali lavoravano nell'area milanese. Le difficoltà per l'azienda, fondata nel 1866 come filiale dell'omonima società parigina, sono sorte alcuni anni fa; furono creati nuovi grandi magazzini e piazzali che però portarono a livelli insostenibili l'indebitamento con le banche.

Dal 20 luglio scorso la società è in amministrazione controllata; da ieri metà dei suoi organi sono in cassa integrazione. L'11 ottobre prossimo l'assemblea dei creditori deciderà se chiedere fallimento o no.

ITALSIDER — L'Italsider spa, quotata in Borsa, che partecipava per il 99,99 per cento al capitale sociale della Nuova Italsider spa, ha ridotto la propria quota di partecipazione al 52,08 per cento.

## LA CONGIUNTURA ESAMINATA DALLA FEDERAZIONE

## Iniziative dei sindacati per por freno alla crisi della città e regionale

TRIESTE — Si è riunita la segreteria della Federazione unitaria Cgil, Cisl, Ccdl/Uil che ha fatto un'ampia e approfondita analisi della situazione economica e occupazionale della nostra provincia, nonché delle iniziative e delle lotte finora intraprese.

È stato, in particolare, esaminato l'aggravarsi della situazione in relazione ai ventisette piani di ridimensionamento delle finanziarie Tri (Fincantieri, Finsider), «piani che riducono il ruolo dell'industria pubblica, destinata, invece alla promozione e allo sviluppo delle iniziative industriali».

La Federazione ritiene necessario realizzare un'estensione della mobilitazione per contrastare i ridimensionamenti produttivi e occupazionali proposti dall'Iri e richiede il massimo di unità, nonché la creazione di un ampio fronte di solidarietà tra le forze sociali e politiche della regione e della città.

A questo fine è stata decisa una serie di iniziative: incontri con le categorie dell'industria e del pubblico impiego, con gli industriali privati delle aziende in crisi, con i parlamentari, i sindacati e con il presidente della provincia.

Intanto a Roma si sono svolti, e altri se ne svolgeranno nei prossimi giorni, incontri fra la segreteria della Cgil con rappresentanti sindacali regionali e di categoria per valutare la situazione di importanti aree industriali in crisi.

## Movimento navi

## TRIESTE

Navi in arrivo: «Benidyl» (turca), ag. Ellerman Wilson, imbarco paletmanegiste, prov. Istanbul, orm. riva 6; «Partizani» (albanese), ag. Amal, sbarco varie, prov. Durazzo, orm. riva 14; «Dika» (jugoslava), ag. Mediterranea, imbarco carta, prov. Algeri, orm. riva 62; «Alon» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco-imbarco contenitori, prov. Israele, orm. molo VII; «Dunek» (germanica), ag. Cosulich, sbarco-imbarco contenitori, prov. Israele, orm. molo VII.

Navi all'ormeggio: «Tjongervald» (olandese), ag. Penso, dest. Moga, discio; «Karin Borghofen» (germanica), ag. Zangrandi, dest. Golfo Persico; «Vislava Mohini» (indiana), Adriatic Shipping, dest. Calcutta; «Alon» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, dest. Israele; «Dunek» (germanica), ag. Cosulich, dest. Israele.

Navi all'ormeggio: «Bodrog» (ungherese), ag. Amar, dimora, orm. riva 21; «Tjongervald» (olandese), ag. Penso, imbarco legname, dest. Rotterdam; «Karin Borghofen» (germanica), ag. Zangrandi, imbarco legname, orm. molo II; «Astor» (panamense), ag. Spero, imbarco varie, orm. riva 9; «Vislava Mohini» (indiana), ag. Adriatic Shipping, imbarco esplosivi, orm.

## MONFALCONE

Navi in arrivo: «Jole C» (italiana), ag. Ostazzura, cemento, da Bengasi; «Adam Mitskevitch» (sovietica), ag. Martini, ferraio, da Boryvank.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Krasnokamsk» (sovietica), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco segato.

PORTO NOGARO

Navi in arrivo: «Vasily Kalashnikov» (sovietica), ag. Friulmar, sale industriale, da Chioggia.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Anelli II» (greca), ag. Marlines, vecchia barchina, imbarco merce varia; «Astarta» (sovietica), ag. Friulmar, bacino Margat, imbarco merce varia e ferro; «Astarta» (panamense), ag. Daddamar, bacino Margat, imbarco ferro.



## UN PARAGONE DELL'UNIONE ITALIANA CONSUMATORI

integrazione nello stabilimento di Lecce della Fiatallis.	quelli del precedente esercizio».	lire (erano 5600 miliardi nell'82).
---	-----------------------------------	-------------------------------------







## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

- 13.00 Adorabili creature: «L'intervista del secolo», telefilm.  
 13.25 Che tempo fa  
 13.30 Telegiornale  
 14.00 Sulle strade della California: «Senza domani»  
 15.00 I giorni della libertà: «Socrate»  
 15.30 Dse - Schede. Arte applicata. La formatura in gesso (1.a puntata).  
 16.00 «Orzovici». 2.a puntata  
 16.30 Tom e Jerry show (2.o episodio)  
 16.50 Oggi al Parlamento  
 17.00 Tg1 - Flash  
 17.05 Dick Turpin: «La contessa di Durban»  
 18.00 Una settimana al Sinodo  
 18.30 Per favore non mangiate le margherite: «Una bugia difficile»  
 19.00 Speciale Italia sera: Moda Italia  
 19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa  
 20.00 Telegiornale  
 20.30 Casa Cecilia (un anno dopo): «Se le stelle stanno a guardare» (1.o episodio)  
 21.35 Caccia al tesoro. Questa sera: Spa (Belgio)  
 22.40 Telegiornale  
 22.50 Appuntamento al cinema, a cura dell'Anicagis  
 Mercoledì sera. Copie europee di calcio  
 Tg1 - Notte  
 Oggi al Parlamento - Che tempo fa

## TV RETE 2

- 13.00 Tg2 - Ore tredici  
 13.30 «Capitol», 3.a puntata  
 14.25 «Dédé d'Anvers», film (1948)  
 15.55 Simpatiche canaglie. Comiche degli anni Trenta.  
 La maestra si risposa - Spunky papa  
 Dse - Follow me. Corso di lingua inglese  
 16.30 Rhoda: «Addio Charlie», telefilm  
 17.30 Tg2 - Flash  
 17.35 Dal Parlamento  
 17.40 Anello dopo anello. La grande avventura del progresso  
 18.30 Tg2 - Sportsera  
 18.40 L'ispettore Derrick: «Un padre di troppo», telefilm.  
 Previsioni meteo  
 19.45 Tg2 - Telegiornale  
 20.30 Colombo: «Vino d'annata», telefilm  
 21.50 Tg2 - Stasera  
 22.00 Elvis Presley: una voce, un rock, una chitarra: «La via del male», film (1958)  
 23.50 Tg2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

- 15.30 Dse - Visitare i musei: Il museo internazionale di Pestum  
 16.00 Dse - Il mondo dei piccoli animali: Vita e morte nello stagno  
 16.30 Don Giovanni in Sicilia, dal romanzo di Vittorio Brancati (1.a puntata)  
 17.30 Dance 3, 1.a parte  
 18.35 Speciale Orecchio: Edoardo De Angelis  
 19.00 Tg3  
 19.35 Settembre al borgo  
 20.05 Dse - Corso di aggiornamento per addetti al settore della pesca: Inquinamento marino (13.a puntata)  
 20.30 Emozione Garbo - 11 film della Divina: «Anna Christie», film (1931)  
 21.55 Delta Speciali. Incontro con la psicoanalisi: Lacan  
 22.30 Tg3

## Telequattro

- 9.15 Cara cara, 20.a puntata (replica); 10.00 Febbre d'amore, 14.a puntata, replica; 10.45 Eternamente femmina, film con George Rogers, William Holden, Paul Douglas. Regia di Irving Rapper; 12.10 Gli eroi di Hogan - Buon compleanno Adolfo; 12.40 Vita da strega - Il disco volante; 13.00 Bim bum bam; 14.00 Cara cara, 21.a puntata; 14.45 Febbre d'amore, 15.a puntata. Regia di Rich Benveniste, con Robert Colbert, Dorothy Green; 15.30 In casa Lawrence - L'albero di Natale; 16.30 Bim bum bam, 16.30. Film e commenti; 20.00 I puffi (3); 20.30 Eutanasia di un amore, film con Ornella Muti, Tony Musante, Monica Guerritore, Mario Scaccia, regia di Enrico Maria Salerno; 23.15 Boxe. Mario Thome-Mardo Rojald, Mike Butler, Kevin Sheely. - Oroscopo.

## Canale 5

- 8.30 «Attenti a quei due», telefilm; 9.10 «Phyllis», telefilm; 9.40 «Alice», telefilm; 10.10 «Mary Tyler Moore», telefilm; 10.40 «Lou Grant», telefilm; 11.40 «Giorno per giorno», telefilm; 12.00 «Arcaibato», telefilm; 12.30 «Help», gioco musicale; 13.00 «Il pranzo è servito», gioco a premi; 13.30 «Generali», teleromano; 14.30 «Sentieri», teleromano; 15.15 «Le donne hanno sempre ragione», film; 17.00 «Tarzan», telefilm; 18.00 «Galactica», telefilm; 19.00 «Arcaibato», telefilm; 19.30 «Barrett», telefilm; 20.30 «La saga del Padrino»; 21.25 «Il difetto di essere moglie», film; 23.25 Tennis; 0.25 «Nove ore per Rama», film.

## Telebarbara

- 12.30: Scrivi la frase... vinci la Opel, gioco; 12.45: Telegiornale; 13.00: «Funny face», telefilm; 13.30: «Anche i ricchi piangono», telenovela; 14.00: Hollywood stars: Carrellata di stelle... film «Fronte del porto» diretto da Elia Kazan, con Martin Garbus, Eva Marie Saint (dramma); 15.40: Supercartoons, programma di cartoni animati; 16.00: Guns, film; 17.00: Spasmo, un pomeriggio con Otto l'Aquilotto; 18.55: «Funny face», telefilm; 19.25: Oroscopo di domani; 19.30: Telegiornale; 20.00: «Anche i ricchi piangono», telenovela; 20.50: Film «Ormai sul Kilmangaro», diretto da Richard Thorpe, con Robert Taylor, Anthony Newley (avventura); 22.15: Che tomboli! gioco spettacolo; 23.15: Scrivi la frase... vinci la Opel, gioco; 23.30: Abot-jour, rubrica; 23.35: The Bold Ones, telefilm.

- 9.30: «Amore in soffitta», telefilm; 10.00: «Papa, caro papà», telefilm; 10.30: «Tradita», film; 12.15: «Quella casa nella prateria», telefilm; 12.45: «Padroncini», telenovela; 14.00: «Aguaviva», telenovela; 14.45: «Insieme a Parigi», film; 16.20: Cartone animato; 17.30: Il dott. Slump e Aral; 17.50: «Chips», telefilm; 18.50: «Dancin' days», telefilm; 19.30: «Super Dynasty», telefilm; 20.30: «Taverna Paradiso», film con Sylvester Stallone; 22.30: «Vegas», 23.30: «Fbi», telefilm.

## Telepadova

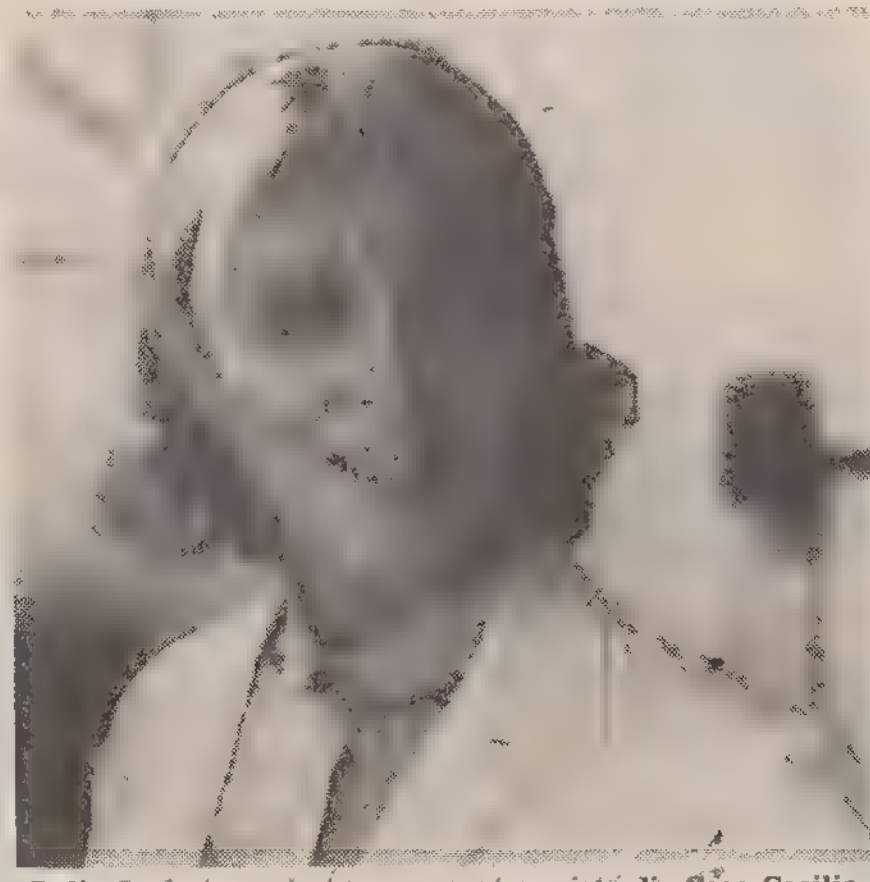
- 7.30: Cartone Lupin III; 8.00: Cartone Andersen; 8.30: Film «I velli di Bagdad»; 10.00: Telegiornale; «W.K.R.P. in Cincinnati»; 10.30: Telenovela «Laura»; 11.15: Telegiornale; 11.45: «Il dott. Slump e Aral»; 17.50: «Chips»; 18.50: «Dancin' days»; 19.30: «Super Dynasty»; 20.30: «Taverna Paradiso», film con Sylvester Stallone; 22.30: «Vegas»; 23.30: «Fbi», telefilm.

- 1.30: Oroscopo; 1.40: Film «La morte negli occhi del gatto»; 3.10: Search: 4.00 Film «Le dolci ziole»; 5.30: Honey West; 6.00: Film «Le grandi congiure»; 7.30: H e B; 8.30: I celebri delves; 9.30: Le cause dell'arr. O'Brien; 10.30: Simon Templar; 11.30: Vita da vincere; 12.30: Oroscopo; 12.40: Cow boy in Africa; 13.30: Koi; 14.00: I Jefferson; 14.30: Film; 15.00: Cineprogrammata; 16.30: Telegiornale; 17.00: Asta degli animali; 18.30: H e B; 19.00: Side Street; 20.30: I Jefferson; 21.00: Film; 22.30: Il regiatore.

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi dei tv private vengono pubblicati ogni giovedì sull'inserto Tv.

## Oggi sul piccolo schermo

## Torna «Casa Cecilia»



Delia Scala torna in tv come protagonista di «Casa Cecilia»

«Casa Cecilia (un anno dopo)» (Rete 1, ore 20.30), primo episodio: «Se le stelle stanno a guardare». Interpreti: Delia Scala, Giancarlo Debbi, Stefania Graziosi, Claudio Mazzenga. Regia di Vittorio De Sisti. «La posta di Casa Cecilia», condotta in studio da Delia Scala. I coniugi Tanzi sono alle prese con l'astrologia. Cecilia fa amicizia con una maga, diventa una sua affezionata cliente e...

«Caccia al tesoro» (Rete 1, ore 21.35) - Gioco televisivo a premi dagli studi di Parigi, in collegamento con un punto lontano nel mondo. Conduce in studio Lea Pericoli. Inviato speciale Jocelyn. Questa sera teatro d'azione dell'elicottero di Jocelyn e...

«Colombo» (Rete 2, ore 20.30) - Telefilm «Vino d'annata», regia di Jonathan Demme; cast: Peter Falk, Louis Jourdan, Shera Danese. Tema musicale di Henry Mancini.

«La via del male» (Rete 2, ore 22.00) - Nel ciclo «Elvis Presley», una voce, un rock, una chitarra, questo film diretto da Michael Curtiz nel 1958. Altri interpreti: Carolyn Jones, Walther Matthau, Dean Jagger, Dolores Hart, Paul Stewart. La parabola di un cantante dagli esordi difficili, dalla discesa nelle «vie del male» fino alla risalita e al successo, è firmata dal regista di «Casablanca», una delle pellicole più amate del cinema.

«Eutanasia di un amore» (Italia 1, ore 20.30) film del '78. Con Ornella Muti, Tony Musante, Monica Guerritore, Mario Scaccia. Regia di Enrico Maria Salerno.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

«L'urlo della battaglia» (Italia 1, ore 0.20) film del '61, con Jeff Chandler, Ty Harding, Peter Brown, regia di Samuel Fuller.

## TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione linea 1983-84. Campagna abbonamenti e informazioni presso la Biglietteria del Teatro (tel. 631948) da venerdì.  
 TEATRO STABILE SLOVENO, Kulturum dom, via Petronio 4. Stagione di prosa 1983-84. Repertorio, in abbonamento: Dusan Jovanovic «Segreto militare», Edward Albee «La signora di Dubuque», Dusan Kovacevic «Radovan il Terzo», Brendan Behan «L'ostaggio», Peter Shaffer «Amadeus» (nell'interpretazione del Teatro di Celje), Mihail A. Bulgakov «Molieri» (nell'interpretazione del Teatro Nazionale sloveno di Lubiana). Fuori abbonamento: Ivan Pregelj «La rivolta contadina», Italo Calvino «Marcovaldo», J. e W. Grimm «Cappuccetto rosso». Conferme e nuovi abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro, tel. 734265.

ARISTO. 16.30, 18.20, 20.10, 22. Leone d'Oro a Venezia per la migliore opera prima, premio per la migliore regia al Festival di San Sebastian: «Scipione» di Luciano e Luciano, con Michele Placido, Giuliana S. Gio, Adalberto Maria Merli. Colore. V.m. 14. Ultimo giorno.  
 ELEN. Ore 17, 18.40, 20.20, 22.15: «Porky's 2 il giorno dopo». Se pensavi che la notte prima era divertente, aspetta di aver visto il giorno dopo!  
 FENICE. Ore 17, 18.40, 20.20, 22.15: La musica era tutto per lei, il suo fuoco, la sua vita, la sua passione. «Flashdance» con Jennifer Beals, Michael Nuori, Beinda Bauer.

FILODRAMMATICO. Chiuso per restauro. La programmazione prosegue al cinema Nazionale.  
 GRATACIELO. 16.30, ult. 22.15: «Tuono blu» con R. Scherer e W. Oates. Avventura: Tuono blu martella lo spettatore con un susseguirsi incredibile di emozioni.  
 MIGNON. 16.30, ult. 22.15: un avvenimento eccezionale. Il film shock della nuova stagione: «Dole e sel. vaggio». Dal vero ciò che il cinema non aveva mai osato filmare. 100 minuti ad altissima tensione!  
 NAZIONALE 1. 15.30, ult. 22.15: «American love», un hard-core straordinario, interpretato dalle più belle ragazze del mondo. Sever. v.m. 18 anni. Domani: «Love» di Alessandra Perversa.

NAZIONALE 2. 15.30, ult. 22.15: «Voglie insaziabili», eccezionale «prima» di un nuovissimo super-mo. Severamente v.m. 18 anni.  
 NAZIONALE 3. 16.30, 18.20, 20.10, 22.16: «Zombi antropofagus» il film che non vi farà più dormire. Sconsigliato ai minori.

AURORA. 17: Ancora oggi a rinchiodare le mille risate del tecnico. Due ore meno un quarto avanti Cristo con M. Serrault («Il p. zetto»). Domani «Venom» un classico del terrore.  
 CAPITOL. Riposo. Domani ultimo giorno del diventeranno film di J. Landis «The blue brothers» con J. Belushi e D. Aykroyd.

IN PARTENZA «RETEQUATTO CONVOY»

## Una «carovana» teatrale lunga oltre mille metri

ROMA - Un convoglio lungo più di un chilometro composto da 15 autovetture che, come per magia, nel giro di pochi minuti si trasformano in un immenso palcoscenico all'aperto dotato dei più moderni impianti di illuminazione e di amplificazione: questa è la struttura di base di «Retequattro Convoy» il più grande spettacolo itinerante mai realizzato in Italia che, giorno dopo giorno, fino al 18 ottobre toccherà 22 città.

«Retequattro Convoy», che dopo le soste a Milano, Torino, Genova e Viareggio, concluderà il suo tour il 18 ottobre a Palermo, è nato da un'idea dell'agenzia Tbw ed è stato realizzato da «Radio Città» di Milano sotto il patrocinio del network televisivo della Mondadori.

Lo spettacolo, realizzato sotto la regia di Gio Vigevaro, è condotto da Diego Abatantuono con un cast di noti attori: Ombretta Colli, Mario Acquaviva, I Passengers, Kim and the Cadillac, e Dori Ghezzi (quest'ultima nella seconda parte del tour, dal primo ottobre sarà sostituita da Bobby Solo).

Questo il calendario degli spettacoli: Viareggio (giorno 24); Modena (26); Forlì (27); Grosseto (29); Perugia (30); Pescara (1 ottobre); Frosinone (5); Napoli (6); Salerno (7); Bari (9); Taranto (10); Cosenza (12); Catania (15); Siracusa (16); Palermo (18). Quindi il rientro, su Genova o Marsiglia (19).

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

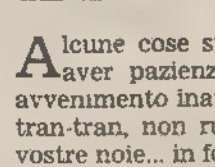
■ SCENEGGIATORE - È morto di cancro a 67 anni d'età Rolf G. Dennis uno tra i più prolifici sceneggiatori della tivvù americana. Scrisse anche l'unico episodio del «Perry Mason Show» nel quale il famoso avvocato perdeva una causa.

## Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



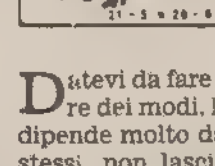
Mostrare entusiasmo in tutto ciò che fate vi porterà fortuna; in questo periodo avete lo slancio necessario per realizzare qualche progetto personale ma attenti a non manifestare con troppa energia la vostra personalità, non aspettatevi che tutti vi si sottomettano.



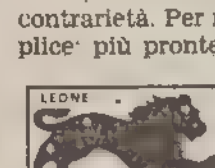
A alcune cose stanno cambiando, cercate di aver pazienza e non inquietatevi per lo slancio necessario per realizzare qualche progetto personale ma attenti a non manifestare con troppa energia la vostra personalità, non aspettatevi che tutti vi si sottomettano.



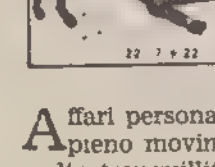
Dovete cercare di lavorare con calma, tenendo conto anche dei piccoli dettagli e ricordando che non c'è niente che non si possa affrontare e risolvere con un po' di buona volontà; impegnatevi a fondo, le capacità non vi mancano. Curate gli interessi economici.



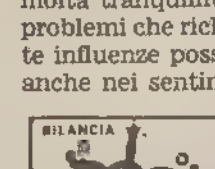
Devi fare per realizzare tutto nel migliore dei modi, la riuscita delle vostre imprese dipende molto dalla sicurezza che avete in voi stessi, non lasciatevi abbattere dalle piccole contrarietà. Per molti non è un momento semplice: più prontezza ed opportunismo!



Occorre approfittare delle occasioni e agire con tempestività in ogni campo. I contatti umani sono favoriti e alcuni potranno contare sull'appoggio degli amici per portare a termine un progetto; possibili dei dissenzi a causa della suscettibilità: chiarite gli equivoci.



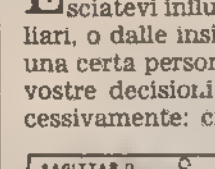
Affari personali, familiari e attività sono in pieno movimento, non aspettatevi perciò molta tranquillità e preparatevi ad affrontare problemi che richiedono molta attenzione. Cercate di non portare dei cambiamenti anche nei sentimenti, nelle ambizioni: calma.



Cercate di valutare con razionalità la vostra situazione, se volete arrivare alla conclusione di quanto vi sta a cuore dovete mostrarvi più sicuri e padroni di voi stessi. Per molti ci sono delle buone possibilità ma, come sempre, dipende dalle capacità individuali.



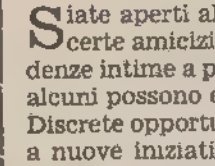
Emozioni e sentimenti contrastanti: non lasciatevi influenzare dalle vicissitudini familiari, o dalle insistenze, dal comportamento di una certa persona ha abbiate il coraggio delle vostre decisioni... non preoccupatevi eccessivamente: ciò che dev'essere sarà!



Siate in guardia contro facili entusiasmi, Savete delle possibilità di realizzazioni concrete e soddisfacenti, specialmente per chi vi sta a cuore, ma non sottovalutate certi particolari... e non fidatevi proprio di tutte le persone che avete accanto, una può tradirvi.



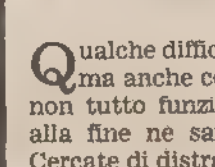
Siate aperti alle nuove esperienze, rafforzate amicizie, ma guardatevi dal fare confidenze intime a persone che conoscete poco, per alcuni possono esserci conseguenze spiacevoli. Discrete opportunità per chi desidera dedicarsi a nuove iniziative ed interessi.



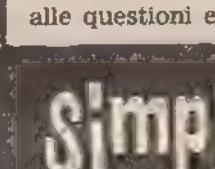
Dimostrate pure la massima fermezza nelle vostre convinzioni ma non siate troppo aggressivi e ascoltate anche il parere degli altri, specialmente in materia finanziaria e nelle questioni di lavoro. Evitate strategie e apparenze alla prima decade, siate più razionali.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



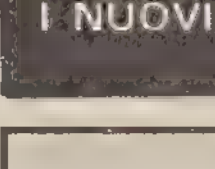
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



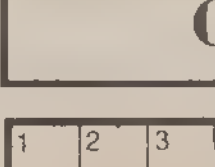
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



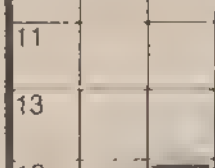
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



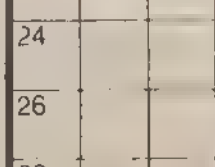
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



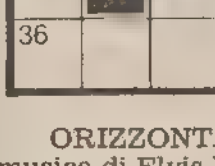
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



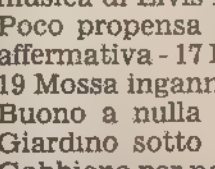
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



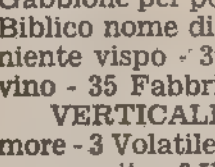
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



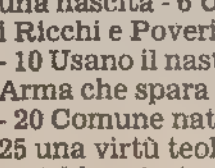
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



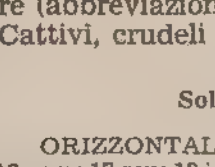
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



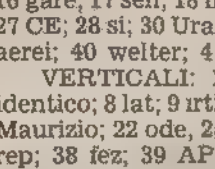
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.



Qualche difficoltà da affrontare con fermezza ma anche con tatto; non ramaricatevi se non tutto funziona secondo i vostri desideri, alla fine ne sarete giustamente compensati. Cercate di distarvi e rilassarsi, fate attenzione alle questioni economiche e burocratiche.





# CERSAIE '83: una sfida alla crisi dell'edilizia

A Bologna, sino al 2 ottobre, il Salone internazionale della ceramica per l'edilizia

A Bologna ha aperto ieri il quartiere fieristico di Bologna CERSAIE '83 il Salone internazionale della ceramica per l'edilizia promosso dall'Assopiastrelle - l'Associazione Nazionale di categoria che raccoglie oltre il 90% dei produttori di piastrelle di ceramica - in collaborazione con l'Ente Fiere di Bologna.

Presenti parecchi settori merceologici strettamente connessi tra loro, che fino ad oggi non avevano avuto possibilità di usufruire di una collocazione fieristica veramente organica ed al passo con le loro sempre crescenti esigenze: piastrelle di ceramica; apparecchiature igienico-sanitarie; arredamenti per ambienti bagno e cucina; attrezzature e materiali per la posa di prodotti ceramici; materie prime, semilavorati, attrezzature per prodotti ceramici.

La struttura fieristica bolognese, composta dal nuovo edificio a due piani progettato dal grande architetto giapponese Kenzo Tange, fiore all'occhiello, assieme al quartiere adiacente «Fiera District», di una Bologna che quanto a studi e realizzazioni in campo edilizio non ammette rivali. E, per sua parte, non li ammette neppure Cersaie, che, presentandosi con circa 900 espositori italiani ed esteri, si afferma senza ombra di dubbio, come la manifestazione più importante in assoluto a livello mondiale per i settori industriali coinvolti.

Delle 880 aziende partecipanti 437 appartengono al

comparto delle piastrelle di ceramica (dato particolarmente rilevante, se si pensa che esse rappresentano oltre il 60% della produzione mondiale), 352 a quello delle apparecchiature igienico-sanitarie, degli accessori e a quello degli arredamenti per bagno e cucina, 27 a quello delle attrezzature e materiali per la posa, 34 a quello delle materie prime, dei semilavorati e delle apparecchiature per prove e controlli (a ciò si aggiungono una trentina di espositori tra stampa tecnica e servizi vari). In questo panorama va segnalata l'ampia partecipazione straniera che, soddisfacente sul piano del numero di espositori, si rivela addirittura entusiasmante per la pluralità di paesi rappresentati: Germania, Spagna, Francia, Inghilterra, Svizzera, Portogallo, Olanda, Cecoslovacchia, Giappone, Grecia, Ungheria.

L'«en plein» delle adesioni — dice Alfredo Romani, presidente dell'Assopiastrelle — è una realtà molto confortante per noi promotori di Cersaie; essa significa, infatti, che la nostra scelta politica di «inventare» una nuova rassegna specializzata rappresenta davvero la realizzazione concreta di esigenze da lungo tempo avvertite dagli operatori di alcuni comparti industriali sviluppatasi con particolare dinamicità in questi ultimi dieci anni.

Quanto alla presenza straniera, poi, basta dire che essa è la prova evidente della reale internazionalità della rassegna. Quanto spesso capita a noi imprenditori di visitare fiere internazionali solo di nome! A Cersaie, invece, sono presenti ben 11 paesi con le loro aziende più significative, per cui credo pienamente corretto dire che in questi giorni a Bologna sfilano i più importanti produttori del mondo.

In effetti la rassegna, pur vedendo la luce in un momento di crisi economica mondiale nel quale uno dei settori più in difficoltà si rivela proprio quello edile, ha già da mesi galvanizzato l'attenzione di tutti gli operatori del comparto interessati: numerosissimi sono infatti i visitatori italiani ed esteri previsti, a giudicare dalle richieste di informazioni pervenute alla segreteria organizzativa, dal numero di biglietti-invito distribuiti dalle aziende espositrici alla propria clientela, dalle prenotazioni alberghiere che hanno registrato il tutto esaurito non solo a Bologna, ma anche in tutte le zone limitrofe, per un raggio di cento chilometri circa.

Per quanto riguarda i visitatori stranieri in particolare va segnalato che sono state preannunciate visite da circa quaranta paesi; a questi operatori esteri che registreranno la loro presenza presso il Centro Affari Esteri all'interno del quartiere fieristico, CERSAIE esprimerà il proprio ringraziamento con un elegante portachiavi d'argento fatto a mano.

Attenti all'appuntamento sono pure i «professionisti dell'abitare», progettisti architetti ed interior designer, i quali, a differenza delle fiere tradizionali, non trovano in Cersaie un semplice «depliant» della produzione, quanto piuttosto una vera e propria mostra di soluzioni ambientative.

Questo grazie alla disponibilità di spazio espositivo, la cui media per azienda è quasi raddoppiata rispetto a quella registrata nell'ambito del S.A.I.E. il salone dell'edilizia e dell'edilizia che fino allo scorso anno ospitava le piastrelle di ceramica e i componenti per il bagno.

Le opportunità di confronto e quindi rinnovamento offerte da Cersaie non si fermano alla mostra delle produzioni: interessante è, infatti, anche l'attività congressuale che vede in primo piano il SIMCER - Simposio internazionale della ceramica, organizzato al Palazzo del Congresso (attiguo al quartiere fieristico) dal Centro Ceramico dell'Università di Bologna (26-28 ottobre).

Il programma del convegno, al quale partecipano oltre 400 studiosi di fama mondiale, prevede sezioni di studio su vari argomenti riguardanti il settore della scienza e della tecnologia della ceramica.

Tra le altre, particolarmente degna di nota è quella dal titolo «Ceramica e tecnologia aerospaziale», alla quale partecipa come relatore Jeffrey Hoffman astronauta americano della NASA.

Il 27 settembre, giornata di apertura di Cersaie, l'Assopiastrelle

ha tenuto un incontro con autorità, stampa, operatori economici sul tema «La ceramica per gli anni 80 - Trasformazione e sviluppo». Nel corso del meeting, ai quali hanno partecipato, tra gli altri, Romano Prodi, presidente dell'IRI e Giuseppe Ratti, presidente dell'Istituto per il Commercio Estero, sono state presentate le più recenti

pubblicazioni curate dall'Assopiastrelle, tra cui l'«Indagine nazionale sul settore ceramico e un importante studio che, analizzando storicamente le successive fasi di sviluppo del settore, individua linee di trasformazione per il futuro. Quest'ultima ricerca è stata illustrata da Fabio Gobbo, docente dell'Università di Bologna e super-

visore, insieme con Romano Prodi, del lavoro stesso. Il 1° ottobre avrà quindi luogo, organizzata dal Centro Ceramico, una giornata interamente dedicata alla posa delle piastrelle, problema molto dibattuto tra gli operatori del settore ceramico. Relazioni e filmati sulle diverse tecniche affronteranno la questione sotto i suoi vari aspetti.



## Due convegni sulle piastrelle

Il 6° SIMCER - «Simposio Internazionale della Ceramica» e la Giornata su «La Posa delle Piastrelle di Ceramica», organizzati dal Centro Ceramico di Bologna durante CERSAIE.

Durante CERSAIE le piastrelle non saranno soltanto oggetto di esposizione, contrattazione e mercato negli stands della Fiera di Bologna; di esse si parlerà anche diffusamente in due importanti manifestazioni tecnico-scientifiche organizzate negli stessi giorni presso il Palazzo del Congresso dal Centro Ceramico - Centro di Ricerca e Sperimentazione per l'Industria Ceramica di Bologna: il 6° SIMCER - Simposio Internazionale della Ceramica, dal 26 al 28 settembre, e la giornata su «La posa delle piastrelle ceramiche», il giorno 1° ottobre 1983.

Il motivo dell'abbinamento alla fiera delle piastrelle di manifestazioni a carattere tecnico-scientifico sul medesimo argomento è evidente: lo sviluppo dell'industria e del mercato trova le proprie basi e la propria forza nel progresso della scienza e della tecnologia, e gli operatori del settore avvertono una profonda esigenza di aggiornamento, di riflessione, di confronto di esperienze su questi argomenti. Lo scopo delle suddette manifestazioni è proprio questo: fare il punto della situazione per quanto concerne la tecnologia, le applicazioni, le prestazioni delle piastrelle ceramiche, contribuire ad una maggiore diffusione delle conoscenze tecnico-scientifiche

fra gli operatori del settore, individuare possibilità di miglioramento di crescita, di maggiore diffusione e competitività del prodotto e dell'industria.

Il 6° SIMCER è organizzato in diverse sezioni, ed affronterà una grande varietà di temi ceramici: accanto alle sezioni a carattere prevalentemente scientifico (ad esempio «Sinterizzazione ed ossidi ceramici»), su particolari tipi di prodotti (ad esempio «Il laterizio oggi»), «I refrattari per forni ceramici»), su nuove applicazioni dei prodotti ceramici (ad esempio «Ceramica per l'industria energetica»), «Ceramica per l'industria dell'automobile»), «I ceramici nella tecnologia aerospaziale», alla quale in particolare interverrà l'astronauta Jeffrey A. Hoffman, della NASA di Houston), sono previste numerose sezioni specificamente dedicate alle piastrelle ceramiche. I principali argomenti trattati sono riportati di seguito.

«Le piastrelle per pavimento e rivestimento. Una panoramica».

La sezione si propone di fare il punto della situazione tecnica e di mercato del settore, sono pertanto previste relazioni su: il mercato e l'industria in Italia e nel mondo, l'industria e la normativa negli USA, le materie prime e gli smalti, la tecnologia di produzione, la depurazione delle emissioni gassose e delle ac-

que, i fanghi di depurazione, la normativa di controllo dei prodotti.

«I fornitori dell'industria ceramica. Le proposte 1984».

Questa sezione vuole costituire un incontro fra gli utilizzatori, cioè i ceramisti, ed i produttori di impianti ceramici; lo scopo è quello di fornire una panoramica di ciò che il mercato attualmente offre come impiantistica e servizi per lo stabilimento ceramico.

«L'economia del settore ceramico».

Sotto questo titolo sono raggruppate due sezioni: la prima, «Fattori di competitività», prende in esame gli aspetti più specificamente economici, con relazioni sulle caratteristiche del «sistema ceramico», sulla struttura dei costi, sull'indotto ceramico ed i processi di crescita, sulle politiche di prodotto e di promozione. La seconda sezione, «Il fattore energia», intende invece approfondire i riflessi economici dell'uso dell'energia nella produzione ceramica, con relazioni sui consumi energetici, sugli interventi di risparmio mediante mutamenti produttivi e miglioramenti tecnologici, sui costi dell'energia ecc.

«Le piastrelle di ceramica nell'architettura».

L'argomento di questa sezione è l'uso della piastrella come componente architettonico, e sono previste relazioni sull'architettura, sulla composizione in vista di determinati risultati architettonici ed estetici, sull'uso del colore, ecc.

Ugualmente rivolti all'applicazione ed all'uso delle piastrelle ceramiche sono gli argomenti trattati nella giornata su «La posa delle piastrelle ceramiche». Dopo un'introduzione sulla posa nell'evoluzione dei materiali ceramici e delle strutture, verranno singolarmente affrontati i diversi costituenti del sistema «pavimento o rivestimento», e precisamente il materiale ceramico, le strutture e le superfici di appoggio, i leganti, saranno quindi analizzate le caratteristiche complessive e le prestazioni del sistema nel suo insieme, in funzione delle tecniche di applicazione e delle situazioni di posa, per trattare poi diffusamente i diversi metodi, materiali ed attrezzature per la posa.

Questi medesimi argomenti verranno pure presentati in un film sulle tecniche di posa a colla. La giornata terminerà con due ulteriori interventi: il primo, relativo alla normativa sui prodotti e sulle piastrelle posate, presenterà anche la proposta di un codice in pratica; il secondo affronterà i problemi legali ed amministrativi posti da una recente legge sull'autorizzazione al subappalto ed al cottimo.

Questi medesimi argomenti verranno pure presentati in un film sulle tecniche di posa a colla. La giornata terminerà con due ulteriori interventi: il primo, relativo alla normativa sui prodotti e sulle piastrelle posate, presenterà anche la proposta di un codice in pratica; il secondo affronterà i problemi legali ed amministrativi posti da una recente legge sull'autorizzazione al subappalto ed al cottimo.

A CURA DELLA PK

### COSI' A CERSAIE '83

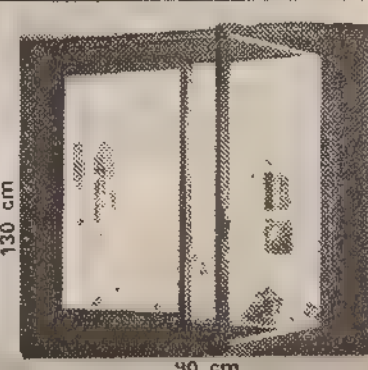
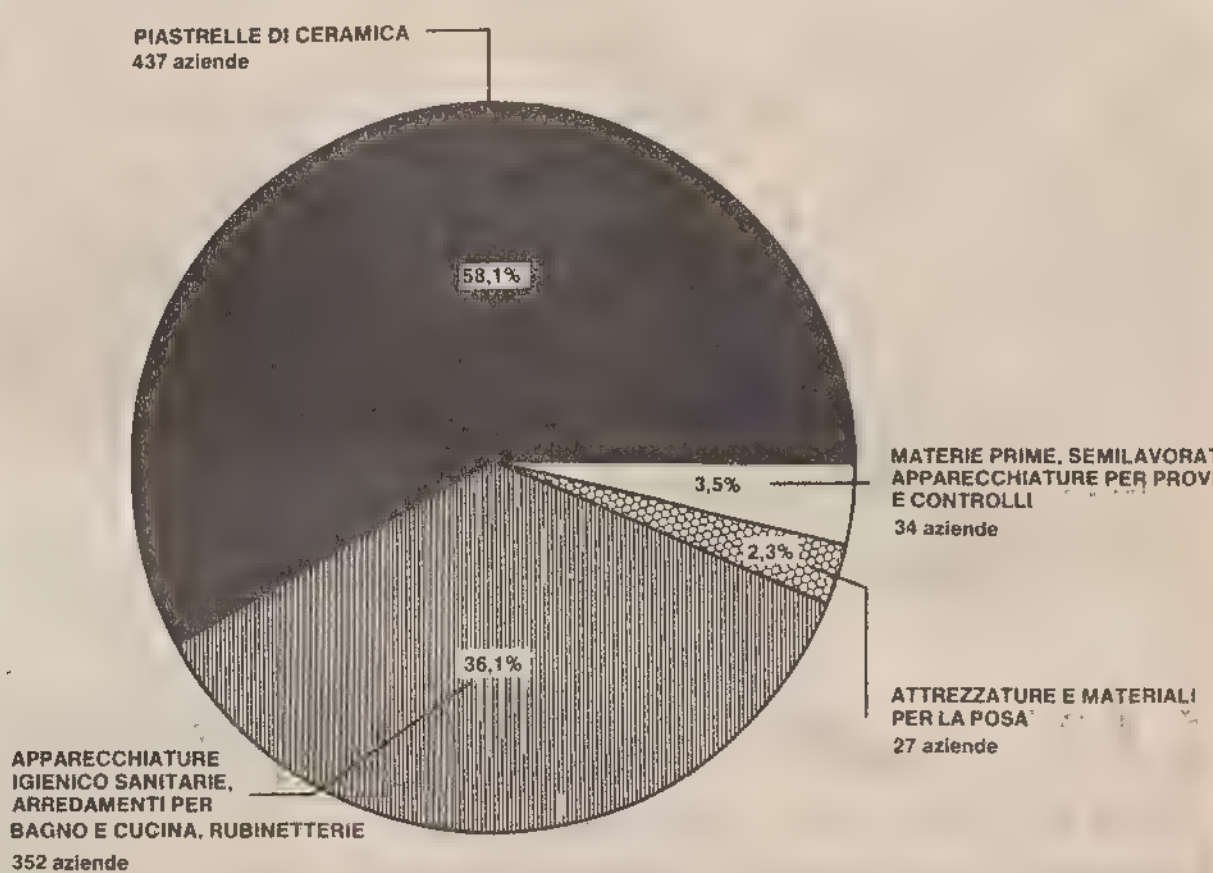
PROMOZIONE  
ORGANIZZAZIONE  
DATA DI SVOLGIMENTO  
ORARIO  
ESPOSITORI  
— Italiani  
— Esteri  
PAESI DI PROVENIENZA ESPOSITORI ESTERI

SETTORI ESPOSITIVI

AREA ESPOSITIVA

Assopiastrelle con la collaborazione dell'Ente Fiere di Bologna  
EDICER, s.r.l.  
27 settembre - 2 ottobre  
9/18  
880  
55  
Germania - Francia - Olanda - Spagna - Portogallo - Cecoslovacchia - Ungheria - Svizzera - Grecia - Inghilterra - Giappone  
Piastrelle di ceramica - Apparecchiature igienico-sanitarie - Arredamenti per ambienti bagno e cucina, caminetti - Attrezzature e materiali per la posa di prodotti ceramici - Materie prime, semilavorati, attrezzature per prodotti ceramici - Apparecchiature per prove e controlli  
86.000 mq.

### I SETTORI PRESENTI A CERSAIE 83



ORDINANDO ADESSO I VOSTRI SERRAMENTI PAGHERETE A NATALE EVITANDO GLI AUMENTI finestra «tipo» a due ante con vetro termico L. 188.000 (posa in opera e Iva compresa)  
**GENERAL SERRAMENTI**  
Tel. 762087 - NOVITA': taglio termico con interno legno  
Via S. Francesco 6, il piano - TRIESTE  
Preventivi gratuiti al vostro domicilio  
Garanzia totale scritta fino a 10 anni

**RAMET**  
di Claudio Pesamosca  
**CERAMICHE e ARREDO BAGNO:**  
C.A.P.R.I., Vicano, Kronos, Klinker Sire,  
CERAMICHE SAN MARCO, Moli, Lotti  
**ultime novità CERSAIE '83**  
TRIESTE - VIA BARTOLETTI, 2 (ANGOLO VIA ANANIAN)  
Telefono 793721 aperto lunedì  
PREVENTIVI GRATUITI - POSE IN OPERA

**F.lli PAHOR - MONFALCONE**  
CERAMICHE • MOQUETTES • ACCESSORI DA BAGNO • STUFE • CAMINETTI  
Annuncia l'apertura della nuova sala mostra in via Grado. Visitateci! Troverete le novità Cer-Saie 1983.  
CERAMICHE MARAZZI • SANITARI POZZI GINORI • ACCESSORI MOBELHAUS

**ROLICH CARLO**  
• PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN CERAMICA  
• IDROSANITARI  
• MOQUETTES  
LOCALITÀ CAVE 35/c - AURISINA - 34011 TRIESTE - TEL. 200371

### O. COMICI & S. GIANOLLA

PAVIMENTI  
RIVESTIMENTI  
SANITARI  
RUBINETTERIA  
SCALDABAGNI  
TUBERIA VARIA

Isolanti termoacustici, lana di roccia. Polistirolo e poliuretano. Argille espansive e coppelle. Controsoffitti e impermeabilizzanti vari. Materiali della Sika.  
Materiale in pronta consegna

VIA CONCORDIA 3 - TEL. 750975 - 764544  
Parcheggio interno

A PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA

### PIASTRELLE?

Direttamente da Modena!  
in via Rossetti 23 - Tel. 732814-820779

### FORNITURE CON POSA SPECIALIZZATA

- Le ultime novità Fiera Saie in arrivo
- Prezzi eccezionali per ristrutturazioni
- Preventivi gratuiti
- Dilazioni

#### ESEMPIO FORNITURA:

Bagno completo di: piastrelle, sanitari, rubinetteria L. 955.000

### CEMENTO 350 IN SACCHI

AD UN PREZZO VERAMENTE INTERESSANTE  
ALLA  
**NUOVA EDILCOMERC**  
MATERIALI EDILI

TRIESTE - VIA FLAVIA 52 - TEL. 040/812371

### PRAGOTECNA

TRIESTE - VIA GALATTI 22 - TEL. (040) 62031  
FILIALE MONFALCONE - VIA TERZA ARMATA 2 - TEL. 2345

FORNITURA E POSA IN OPERA  
CON PERSONALE SPECIALIZZATO

VETRO A «U» PROFILAT E VETRO CEMENTO  
MATTONELLE IN BASALTO FUSO  
GOMMA CIVILE E INDUSTRIALE  
PAVIMENTI VINILICI E DI GOMMA  
CIVILI INDUSTRIALI E CAMPI SPORTIVI  
CERAMICHE PER PAVIMENTI SMALTATE  
E NON SMALTATE PER USI CIVILI E INDUSTRIALI  
MOQUETTES NAZIONALI ED ESTERE

PRODOTTI GARANTITI

MATERIALI PER L'EDILIZIA



**MENGHI CAPECCHI**  
TRIESTE - VIA BUONARROTI 14 - TEL. 040/728280

**TUTTE LE NOVITÀ DEL CERSAIE**  
CERAMICHE • SANITARI • RUBINETTERIE

SERRAMENTI: INTERNI IN LEGNO  
ESTERNI IN LEGNO E ALLUMINIO

ARREDI BAGNO  
RAPPRESENTANZE MATERIALI TECNOLOGICI PER L'EDILIZIA  
VENDITA AL DETTAGLIO CON PREZZI ALL'INGROSSO

### SCHEDA DELL'INDUSTRIA ITALIANA DELLE PIASTRELLE DI CERAMICA

DATI 1983: numero aziende 433 di cui: 58% nelle province di Modena e Reggio E.; 7% altre province Emilia Romagna; 35% nelle altre regioni. Numero dipendenti 40.700 di cui: 69% nelle province di Modena e Reggio E.; 10% altre province Emilia Romagna; 21% nelle altre regioni.

ANNO 1982: produzione 323 milioni di mq; vendite 303 milioni di mq; export 138 milioni di mq.

EXPORT 1982 in: Germania 21,6%; Francia 21,1%; Cee 53,7%; altri Europa 9,5%.

IMPORT 1982: mq 2.985.000 pari al 2% del consumo, L. 31.040.000.000.

(Fonte Assopiastrelle)



## PAGINA DEI MOTORI

PROBLEMATICHE DEL TRASPORTO STRADALE DIBATTUTO A STRESA

## Il «pesante» in sviluppo soprattutto al Centro-Sud

ROMA — La circolazione dei mezzi pesanti, ai fini economici ma anche della sicurezza, sarà un elemento determinante per la classificazione delle arterie stradali in sede di pratica attuazione del «piano decennale per la viabilità di grande comunicazione» (legge 12 agosto 1982, n. 531).

Le strade di grande comunicazione — secondo le risultanze della conferenza del traffico conclusasi a Stresa — soprattutto in relazione alle esigenze del traffico commerciale, dovranno, infatti, essere svincolate da ogni incrocio, avere la circolazione limitata ai soli veicoli a motore, non avere accessi continuativi, ma aree di servizio di tipo autostradale per l'assistenza all'utenza.

In pratica si punterà più che sullo sviluppo quantitativo, che pure è compreso, sull'aumento della qualità, in modo da migliorare anche i margini di sicurezza. Tra il 1975 e il 1981, mentre la rete viaria extraurbana, è aumentata del 1,44% il parco autoveicolare si è portato a un +24%. In particolare sulle autostrade, dove il pedaggio consente statistiche non ipotetiche, i veicoli-km hanno segnato un 27,1% in più per quanto riguarda i veicoli passeggeri e un 34,3% in aumento per le merci.

Anche relativamente ai collegamenti internazionali, è stato registrato un continuo progresso quantitativo dei traffici, con raddoppio rispetto alla situazione di 18 anni addietro. Anche perché il trasporto su gomma è andato via via rosiando sempre più larghe fasce d'utenza, soppiantando nettamente la strada ferrata.

Nel 1965 — è stato riferito a Stresa in una relazione affidata ad esperti di alto livello, che riporta dati forniti da enti pubblici — le Ferrovie assorbivano 16 milioni di tonnellate di merci, pari al 70% del traffico tra l'Italia e il

Nord Europa. Ora si collocano attorno al 35% con 25 milioni di tonnellate.

Il trasporto stradale, viceversa, che nel primo anno considerato dalla statistica non eccedeva i due milioni e mezzo di tonnellate di merci, attualmente soddisfa i tre quinti del trasporto verso i paesi limitrofi. La carenza di trasporti attraverso vie d'acqua interne è considerata uno dei motivi di questa situazione. Per migliorarla, fra le molte proposte vi è quella di portare, il ove possibile, a tre le corsie di tratti autostradali ove più intenso è il traffico.

Esigenza prioritaria è considerata anche quella di estendere la rete degli autoporti, dei terminali intermodali, dei centri merci e degli interporti. Da una ricerca effettuata dalla «Transtec srl» di Torino, al novembre 1982, risultavano attuate o in corso 92 iniziative nel settore, di cui 56 nel Nord Italia (40 già in esercizio), 28 nel centro (14 in esercizio) e 8 nel Sud e nelle isole (7). Si tratta di 13 autoporti (6 di confine), 37 terminali intermodali, 19 centri merci e 13 interporti. Alle 92 iniziative ne vanno aggiunte 30 non sufficientemente documentate o trascurate nel tempo dagli enti promotori e delle quali 9 potrebbero avere uno sviluppo futuro.

Il fenomeno dell'escalation del settore merci nella ripartizione modale dei trasporti si presenta in misura particolarmente marcata nell'Italia centro-meridionale, come rilevato in un'altro intervento, sempre alla conferenza di Stresa. Il fenomeno viene attribuito in parte alle innovazioni tecnologiche intervenute nel trasporto stradale e in parte alla struttura del sistema produttivo del paese. La densità del traffico merci nel Centro-Sud e isole ha superato i 40,5 miliardi di tonnellate-km nel 65 erano 15,8 miliardi.

PIÙ DI 1375 MILIARDI

Forte attivo della bilancia commerciale in sette mesi

ROMA — È quasi quintuplicato, nei primi sette mesi di quest'anno, l'attivo della bilancia commerciale italiana nel settore dei mezzi di trasporto: secondo i dati resi noti dall'Istituto centrale di statistica, infatti, nel periodo gennaio-luglio del 1983 le esportazioni hanno superato le importazioni per 1.375 miliardi di lire (contro i 285 miliardi del corrispondente periodo del 1982).

Complessivamente, le importazioni hanno subito un calo del 13,6 per cento, salendo a quota 5.378 miliardi di lire mentre le esportazioni sono aumentate del 3,7 per cento (a quota 6.753 miliardi). La parte più considerevole dell'interscambio di mezzi di trasporto riguarda ancora gli autoveicoli: le importazioni sono diminuite del 17 per cento in valore (3.133 miliardi) mentre le esportazioni sono aumentate del quattro per cento (2.218 miliardi).

Seguono le parti staccate per autoveicoli, i cui acquisti all'estero si sono ridotti del sette per cento (1.173 miliardi) mentre gli acquisti di parti «made in Italy» da parte degli altri paesi sono diminuiti del due per cento (1.920 miliardi).

Buono anche l'andamento delle esportazioni di veicoli, pedali, motocicli e relative parti staccate, cresciute del sette per cento (a quota 337 miliardi) e quello dei trattori.

A SETTE ANNI DAL PRIMO DEBUTTO SI RINNOVA LA POPOLARE VETTURA DELLA FORD

## Molto è nuovo tutto è migliore nella Fiesta seconda generazione



DAL NOSTRO INVIATO

SANTA MARGHERITA LIGURE — Fiesta seconda generazione. Dopo sette anni di eccellente vita dal '76, anno di nascita, a oggi ne sono stati prodotti e venduti oltre due milioni e mezzo di esemplari: la popolare vettura della Ford viene sottoposta a un ripensamento generale. Pur conservando quelle che sono le caratteristiche ispiratrici, pur mantenendo solidi legami con un passato tanto soddisfacente, la Fiesta '84 porta con sé tutta una serie di innovazioni sufficientemente importanti da poter asserire che si tratta di una nuova vettura.

della Nuova Fiesta, appunto. Una serie di interventi che riguardano il totale del modello, cioè carrozzeria, equipaggiamenti interni, e motori e meccanica. Interventi sia generalizzati, sia di peso differente in relazione alle diverse versioni: perché la Ford in linea con le sue abitudini, offre un'ampia possibilità di scelta. Quella che si può chiamare la gamma della Nuova Fiesta è così composta: un motore 900 cc. nella versione Casual, Super, L e Ghia; un 1100 cc. L, Sport e Ghia; un 1300 cc. Sport; un 1600 cc. XR3; un 1600 diesel.

Interventi complessi, si dice.

La carrozzeria della Nuova Fiesta presenta indubbiamente, interessanti variazioni: cofano anteriore più inclinato, frontale arrotondato paraventi avvolgenti in acciaio o in polietilene a seconda delle variazioni, diverso disegno della coda e del gruppo luci. In più la versione Ghia ha una modanatura laterale e la XR2 spoiler anteriori e posteriori. Tali variazioni hanno avuto un duplice obiettivo: miglioramento della penetrazione aerodinamica e possibilità di alloggiamento dei nuovi motori.

Gli interventi sugli interni riguardano soprattutto il cruscotto, quasi totalmente ridisegnato e l'impianto di aerazione e ventilazione. In particolare il cruscotto è stato suddiviso in tre zone: a sinistra i comandi secondari; al centro, in posizione ben visibile, strumenti principali (il contagiri solo nelle versioni Ghia e XR2) e le spie; a sinistra i

comandi dell'aerazione. Nuovi anche i rivestimenti in stoffa e in moquette per il vano bagagli. Infine sedile posteriore reclinabile (in maniera differenziata nelle versioni L, Ghia e XR2). Rivoluzionata la motorizzazione: sono stati mantenuti il 900 e il 1100 cc., che tuttavia ora hanno la testata totalmente ridisegnata, mentre per le 1300 e 1600 cc. sono stati utilizzati i propulsori che attualmente equipaggiano le rispettive versioni della Escort e della Orion; infine il diesel usufruisce del recentissimo 1600 realizzato dalla Ford. Cambio a 5 marce generalizzato: è optional solo per il 900. Modificazioni e novità importanti per le sospensioni, lo sterzo e i freni.

L'ottimizzazione sia dei motori, sia delle componenti meccaniche hanno portato a maggiori economie di esercizio e a migliore maneggevolezza di guida. Provata sulle

I prezzi (chiavi in mano)

Fiesta 900 Casual	4 m 7.040.000
Fiesta 900 Super	4 m 7.501.000
Fiesta 900 L	4 m 8.208.000
Fiesta 1100 L	4 m 8.660.000
Fiesta 1100 Sport	5 m 8.660.000
Fiesta 900 Ghia	5 m 8.893.000
Fiesta 1100 Ghia	5 m 9.094.000

difficili strade del Bracco, la Nuova Fiesta si è dimostrata vettura estremamente facile da guidare anche nelle situazioni esasperate, con prestazioni sufficientemente brillanti, tenuta di strada eccellente, frenata adeguata alle potenzialità della vettura, sterzo preciso e leggero.

La commercializzazione della Nuova Fiesta in Italia si inizierà dal 30 settembre, almeno nelle versioni 900 e 1100; diesel, 1300 e XR2 giungeranno in seguito.

Alessandro Cappellini

L'AGGIUNTA DI UN TURBOCOMPRESSORE ACCRESCE LE ECCELLENTI CARATTERISTICHE DELLA BERLINA FRANCESE

## Un turbo incorona la Citroen Cx Diesel

Prestazioni ai vertici della categoria - Consumi ridotti - Quasi inalterata linea e finizioni - Eccellente confort

DAL NOSTRO INVIATO

CAMOGGI — La gamma CX Citroen si arricchisce di una nuova voce particolarmente importante: la turbo diesel. Un modello che giunge a rilanciare autorevolmente le chances di questa vettura e a sublimare quelle che sono le sue più spiccate caratteristiche: quelle di grande strada.

La CX turbo diesel, che si presenta in due versioni, RD e TRD, differenti per alcuni particolari esterni e per alcune finizioni interne, è equipaggiata dal nuovo motore diesel con turbocompressore prodotto dalla «CASA» francese, un quattro cilindri in linea di 2500 cc, con una potenza di 95

Cv a 3700 g/m e con una coppia massima di 22 kgm a 2000 g/m.

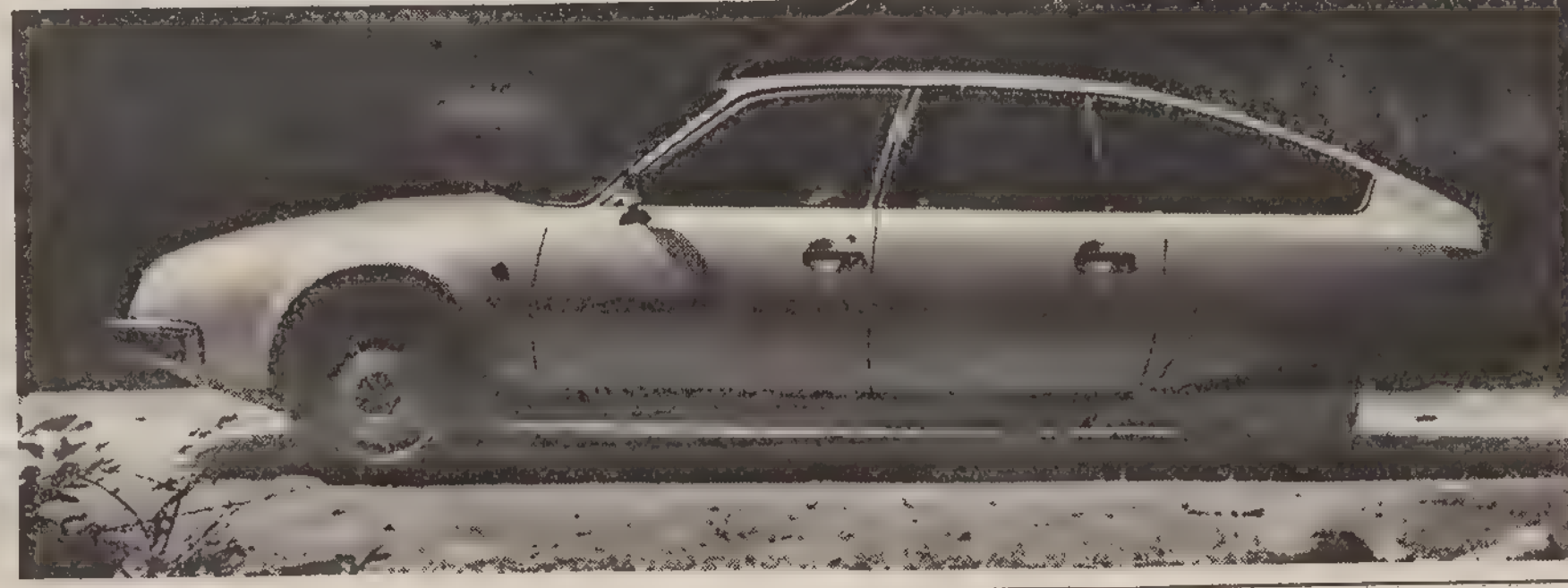
Le caratteristiche di questo motore ne spiegano, alla semplice lettura, l'importanza e le potenzialità. Per esempio rispetto al modello aspirato la potenza subisce un incremento del 30%, la coppia massima del 47% e oltre: sono fattori che parlano da sé ma che hanno dimostrazione pratica nei livelli di prestazione: velocità massima 174 chilometri all'ora (contro i 156 del aspirato); da 0 a 1000 metri in 35,1 secondi (37,7); da 0 a 100 km/h in 13,3 secondi (17,1).

Accelerazioni, ripresa, velocità massime eccellenti, ai vertici della categoria. Il tutto ottenuto senza l'aumento, anzi con la diminuzione dei consumi: secondo i dati della «CASA» 6,1 litri a 90 orari, 7,3 a 120 km/h e 8,6 in città.

L'eccellenza di questi risultati è ottenuta non solo per merito intrinseco del turbocompressore, ma anche per un nuovo concetto dei componenti del motore e del suo alloggiamento e soprattutto dalla possibilità di ottenere la massima potenza a un numero di giri molto basso (3700).

Ciò comporta oltre al ricordato contenimento dei consumi, anche un maggior livello di confort, di silenziosità in marcia, di longevità sia del motore sia della carrozzeria.

Poche, come detto, le variazioni esterne e interne. La CX diesel turbo ha la stessa linea che ha contraddistinto da sempre questa vettura, una novità essendo lo spoiler posteriore. All'interno resta eccellente e rinomato confort Citroen. Si possono ricordare semmai, come differen-



ziazioni tra la RD turbo e la 25 D, i rivestimenti dei sedili in tweed, le cinture di sicurezza posteriori avvolgenti e la plancia con comando nella consolle centrale. La TRD turbo ha, invece, le stesse rifiniture della CX Pallas D.

Nella breve prova effettuata soprattutto in autostrada, cioè il terreno ideale per questa vettura, la CX turbo die-

sel, da una parte, si è confermata auto di eccezionale comfort di marcia, dall'altra, ha rivelato doti di velocità, di ripresa e di maneggevolezza davvero insospettabili per una vettura di questo ingombro e di questa importanza.

A. C.

Prezzi e opzioni (Iva compresa)

25 RD L. 19.959.600; 25 TRD L. 21.825.600.  
Vernice metallizzata «Diamant» L. 744.000; vernice nera «Diamant» L. 338.400; tetto apribile elettrico L. 697.200; regolatore di velocità L. 600.000; condizionatore L. 1.650.000; ruote in lega leggera (solo su RD, di serie su TRD) L. 528.000; interno in cuoio (solo su TRD) L. 2.108.400.

■ SUZUKI — La nuova «Mile» della casa automobilistica giapponese «Suzuki» verrà esportata negli Stati Uniti e in Europa a partire dalla primavera 1984. La nuova utilitaria di 1000 cc. di cilindrata, lanciata di recente in Giappone con il nome «Cultus», è stata realizzata congiuntamente con l'americana «General Motors», che ha una partecipazione azionaria del 5 per cento nella «Suzuki». Il motore e gli altri componenti principali sono prodotti dalla casa giapponese mentre il «design» e i rivestimenti interni sono stati curati dalla «General Motors».

PROBLEMI PRATICI E DI MAGGIOR COPERTURA ASSICURATIVA NELL'AMBITO DELL'RCA

**Ammontare del danno: oggi per definirlo occorre il buon senso**

Un problema di poco conto in sé ma socialmente ed economicamente rilevante per la frequenza con cui si presenta (il 90% degli incidenti stradali produce soltanto danni a cose e l'esborso delle compagnie per questi danni ammonta nel complesso al 50% del totale) è costituito dalla determinazione dell'ammontare delle spese di riparazione degli autoveicoli, a discutere sul quale si trovano spesso, l'un contro l'altro armati, da un lato danneggiati e carrozzieri dall'altro periti e assicuratori.

L'automobilista, quando

subisce un danno del genere, può far ripristinare la macchina da chi preferisce e pretendere l'integrale rimborso della fattura che gli verrà rilasciata o deve cercarsi un'officina che pratichi prezzi ragionevoli, sentire quel che gli consiglia il perito o l'assicuratore, tirare sul prezzo preventivo dal riparatore?

In materia, purtroppo, non c'è una soluzione legislativa bella e buona, e ciò dipende dal fatto che le norme vigenti si limitano a dettare dei criteri di massima escludendo semplicemente dall'area risarcitoria i danni che si potrebbero evitare usando l'ordinaria diligenza. Un parametro — come ognuno vede — assai elastico e perciò suscettibile di interpretazioni difformi.

Ecco perché nelle raccolte di giurisprudenza possiamo trovare sentenze in cui si legge che il responsabile degli assicuratori non è tenuto a rimborsare interamente le somme spese dal danneggiato se costui, in contrasto con la stima del perito, preferisce rivolgersi a un carrozziere che pratica prezzi più elevati. E contemporaneamente altre decisioni che, al contrario, riconoscono il pieno diritto dell'automobilista a farsi pagare fino all'ultima lira le spese sostenute per riparare l'auto «non potendosi pretendere che chi ha subito un danno debba fare ricerche tra i carrozzieri per stabilire quello che attua i prezzi più convenienti».

In una situazione del genere, è evidente che bisogna muoversi con ragionevolezza e buon senso. Da parte di tutti, assicuratori, utenti, periti, riparatori. In attesa che attraverso parametri legislativi più precisi, con l'istituzione di un albo dei periti che siano al di sopra delle parti, per mezzo dell'adozione di listini prezzi e prontuari dei tempi di riparazione validi per tutti (non sembrerà vero, ma per ora non è così), mediante anche la stipulazione di accordi tra assicurazioni e riparatori, venga messo un po' di ordine in questo settore.

Alessandro Bourlot

## Gli aumenti dei massimali ragioni e giustificazioni

Dal 1.º agosto scorso, i massimali minimi dell'assicurazione obbligatoria RCAuto sono stati portati per le auto a 150/75/15 milioni, con un aumento tariffario di circa il 3%. Milioni di automobilisti — esclusi quelli le cui polizze già prevedono plafond del genere o superiori — sono interessati al provvedimento. Essi non dovranno, però, far nulla, essendo l'aumento dei massimali automatico e il relativo supplemento di premio da pagare alla prima scadenza contrattuale.

Qualcuno si chiederà il perché di questa misura che comporta un nuovo rincaro dell'assicurazione ad appena sei mesi dall'applicazione delle tariffe '83, a loro volta aumentate di un 13-14% rispetto all'82. La risposta è abbastanza semplice. I massimali minimi di legge fissati fino all'agosto '82 in 50/20/5 milioni, erano inadeguati per assicurare da un lato un equo risarcimento ai danneggiati, dall'altro una ragionevole tranquillità agli assicurati che, in caso di massimale insufficiente, si vedrebbero esposti in proprio alle richieste dei terzi.

Di qui la «raccomandazione» contenuta —

come già lo scorso anno — nelle conclusioni sulle tariffe '83 della RCAuto inviate dalla Commissione Filippi al ministro dell'Industria, raccomandazione che, in virtù della quale, gradatamente ma entro il 1985, i minimi obbligatori dovranno essere avvicinati a quelli in vigore negli altri Paesi Cee, tutti più alti e in alcuni addirittura illimitati.

Così, sempre nell'agosto dell'anno passato, i massimali raddoppiarono, passando a 100/50/10 milioni, mentre ora — come detto — sono stati portati, per le auto, a 150/75/15 con un aumento del 50%.

Dal 1.º agosto siamo dunque assicurati con massimali maggiori. Ciò, ovviamente, comporta un rincaro, seppur contenuto, del premio di polizza. Ma ormai tutto aumenta e, a ben guardare, l'assicurazione è tra i vari beni di consumo quello che ha subito l'incremento di prezzo minore. Basti pensare che dal 1971 al 1982 il costo della vita è aumentato di 7,88 volte, i salari di 7,82, i prezzi delle auto di 5,7 volte. Ebbene, la polizza RCAuto solamente di 2 volte e mezza.

Giuseppe Ronfani

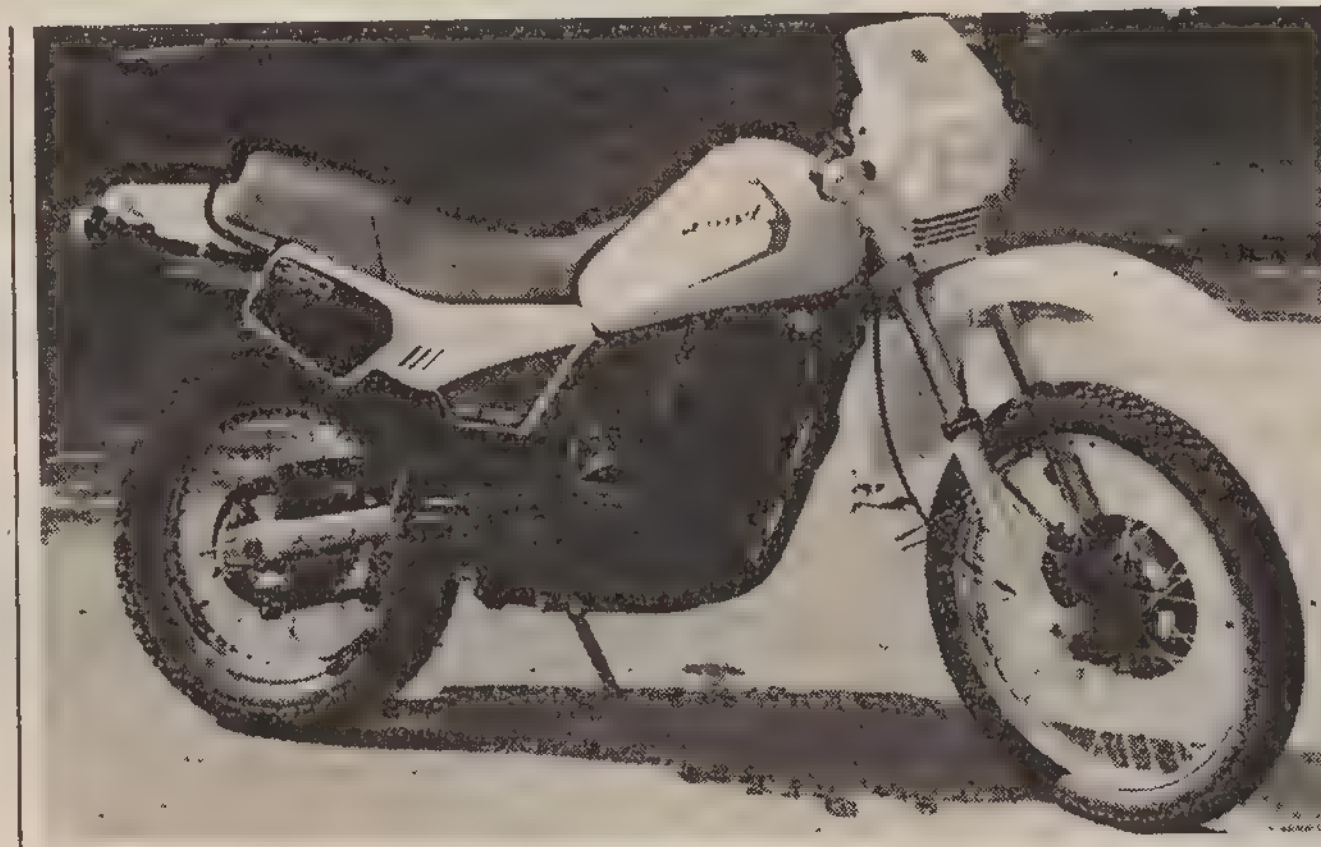
ASPETTO ESTETICO E SOLUZIONI TECNICHE OTTIMALI NELLA 350 ENDURO DELLA «CASA» VARENSINA

## Antico e moderno assieme nella Cagiva «ala rossa»

A vedere la nuova Cagiva 350 «ala rossa», si ha la piacevole sensazione di un ritorno all'antico. Siamo nel campo dei monocilindrici da enduro fuoristrada e quest'ultima creatura della casa varensina ricalca nell'estetica le prime Honda e Yamaha, uscite dalla penna dei progettisti giapponesi pochi anni fa e destinate ai grandi raid africani.

Non più quindi esasperazioni motociclistiche, ma forme classiche con tutti quei particolari che con l'esperienza hanno via via migliorato questo tipo di moto. La Cagiva monta un quattro tempi a pace di erogare una discreta potenza in maniera estremamente fluida; cambio a cinque rapporti con le prime due marce abbastanza corte onde consentire l'arrampicata su qualsiasi pendenza.

Finalmente su un tre e cinquanta c'è il freno a disco davanti, ma bisogna fare attenzione a quello a tamburo posteriore: blocca facilmente al contrario di quasi tutti i freni dello stesso tipo. Il pezzo forte, comunque, di questa enduro è la sospensione posteriore: un monoammortizzatore idraulico progetto esclusivo Cagiva, che la casa ha chiamato «soft damp». In qualsiasi condizione la moto



rimane incollata a terra a tutto vantaggio di una guida sportiva.

Valida anche la strumentazione, con i soliti contagiri, con parzializzatore e contagiri e le spie per i lampeggiatori, le luci e il folle. Finezza sono da considerare l'avvisatore acustico delle frecce e il lampeggiatore per l'abbagliante, mentre di nuo-

va concezione la soluzione del problema della riserva: una spia arancione indica che sono rimasti ancora tre litri nel capace serbatoio, ma non bisogna cercare la posizione «reserve» sul rubinetto; va lasciato su «on» e fare rifornimento quanto prima per evitare spiacevoli inconvenienti. Il passeggero ha un suo posto, dato il parziale sdoppiamento

della sella e non tende quindi a scivolare in avanti anche se, a dir il vero, la sella è piuttosto dura. Sempre per la persona dietro, le pedane sono fissate al telaio e non più al braccio oscillante, così si evita di affaticare le gambe nei lunghi tragitti. Un po' troppo lunga la corsa dell'acceleratore, mentre a tutti i comandi si accede comodamente.

Chi ne farà un uso prevalentemente fuoristradistico dovrà mettere i soffietti protettivi sulla forcella anteriore per proteggere gli steli e preservarli da rigaggi. Il portapacchi è di serie mentre non lo sono gli specchietti retrovisori.

Un giudizio quindi sostanzialmente positivo per l'ultimo progetto della casa dell'elfante, ultimo in ordine cronologico ma primo per quel che riguarda i «quattro tempi». L'«ala rossa» doveva già uscire un paio di mesi fa; se è arrivata appena adesso sul mercato nazionale la causa non va ricercata nei soliti sciooperi ma nella «figlia» di questo enduro, l'«aletta rossa» 125.

E' stata tale infatti la richiesta di mercato per questa ottava di litro da cross raffreddata ad acqua, che la distribuzione dell'«ala rossa» ha dovuto subire un certo ritardo. Ora comunque può di diritto inserirsi nella fascia immediatamente sotto le grandi enduro, una specie di approccio di massa ad un genere tutto particolare di andare in moto. E il prezzo sicuramente ne agevolerà la diffusione: poco più di tre milioni e mezzo.

Alessandro Bourlot

concessionaria  
**CITROËN**  
**DINCONTI**

TRIESTE - VIA DEL CORONEO 33 - TEL. (040) 762381



## CRONACHE DELLO SPORT

## COPPE: difficile il poker per le italiane

Oggi  
64 squadre  
salutano  
l'Europa

ROMA — Il mercoledì di coppa sfonda i primi rami secchi: tra 24 ore 64 formazioni dovranno abbandonare sogni ed illusioni continentali coltivati tutta l'estate. La dura legge dell'eliminazione diretta colpirà senza appello. A farne le spese però, secondo logica, dovrebbero essere quasi tutte le squadre — cuscino che, provenendo da paesi calcisticamente sottosviluppati, sono abituate da sempre a fare le comparse e vivono l'esperienza di coppa quasi come un episodio turistico.

Il primo turno delle tre coppe solitamente però non passa inavvertito, e proprio non dispensa emozioni e incontri tristi, regala in compenso manciate di gol di cui i telespettatori europei sono sempre più ghiotti. Negli incontri dell'andata c'è stata una media di tre reti a partita.

Quindici giorni fa le sorprese le hanno prodotte austriaci e greci, mentre prestazioni altalenanti hanno offerto le tradizionali protagoniste inglesi e tedesche. La spedizione italiana ha confermato invece le indicazioni scaturite dal campionato. Le due regine, Roma e Juventus, hanno fatto capire di poter aspirare ad un ruolo di primissimo piano anche in campo europeo. Il Verona si è battuto bene, ma dovrà tirare fuori tutto il suo orgoglio per non soccombere di fronte all'impeto della Stella Rossa Belgrado.

L'Inter ha conosciuto in Turchia la sua... Corea, ma nemmeno il più accanito detrattore di Radice, Mazzola e Fraizzoli (a seconda dei gusti) mette in dubbio la qualificazione del retour-match con la simpatica ma assai limitata squadra di Trebisonda.

**COPPA DEI CAMPIONI**  
Roma, Standard Liegi, Liverpool, Dundee, Benfica, le formazioni sulla carta più titolate, sembrano avviate ad una qualificazione senza sofferenze. Per loro si tratterà di poco più di un allenamento, e così potranno affiancarsi ai campioni uscenti dell'Amburg, esentati dal primo turno per la squallida di una formazione albanese. C'è invece qualche apprensione per l'Ajax, tre volte vittoriosa nella coppa, che si è fatta «inchiodare» all'andata sullo zero a zero casalingo dall'Olimpiakos, e per l'Atletico Bilbao che deve recuperare due gol al Lech Poznan. Vibrante il confronto di Zurigo con il Grashoppers in svantaggio di un gol con i campioni sovietici della Dinamo Minsk.

**COPPA DELLE COPPE**  
È quasi una formalità per Juventus e Barcellona, le due superfavorte che hanno legittimato le proprie aspirazioni con vittorie sonanti nelle gare di andata. Per il futuro però le prospettive degli spagnoli potrebbero ridimensionarsi per la prolungata assenza di Maradona (out quattro mesi) per un infortunio.

**COPPA UEFA**  
La competizione Maratona, che costringe le squadre ad un turno supplementare, è già entrata in orbita. È stata dura battaglia 15 giorni fa e le gare di ritorno promettono scintille. È difficile stilare fin d'ora graduatorie di valori anche se al primo impatto si sono distinte con prestazioni autoritarie, fra le altre, Tottenham, Austria Vienna, Anderlecht e, anche se con punteggi contenuti, Celtic e Bayern. Rischiano qualcosa Aston Villa, Real Madrid, Atletico Madrid, Widzew Lodz, Stoccarda e Universitatea Craiova. Ad ogni modo i risultati al 90 sono sempre da prendere con le molle.

COPPA CAMPIONI: A GOTEBOG POCA ATTESA DOPO IL 3-0 DELL'ANDATA

## Questa bella e grande Roma non interessa agli svedesi

**GOTEBOG** — Göteborg-Roma per pochi intimi? L'alleme l'ha lanciato il tecnico Bjorn Westerberg, trentottenne allenatore professionista svedese che fa il pendolare tra Göteborg e Stoccolma dove risiede con la sua famiglia. Doveva essere il terzo appuntamento-clou della stagione calcistica dopo Svezia-Italia e Svezia-Brasile ma, secondo le previsioni lo stadio Ullevi, splendido impianto a forma di nave capace di 52 mila spettatori, ne conterrà la metà.

Insomma il ritorno del primo turno di coppa campioni rischia qui a Göteborg di essere un improvviso «buco» finanziario. Tutto il mondo è paese: lo 0-3 dell'andata ha

smorzato entusiasmi e interessi per questo incontro. Westerberg, gentile e disponibile con la stampa italiana, non si fa troppo illusioni: «Il Göteborg è una buona squadra ma non ha saputo sostituire adeguatamente campioni come Corneliusson e Nilsson, gli unici capaci di rendere la formazione competitiva per i massimi traguardi delle coppe. A Roma siamo crollati dopo 35'».

Obiettivamente la Roma assicura comunque garanzie di ordine fisico, agonistico e tecnico. Se aggredita, risponde per le rime esaltandosi con le sue preziosità stilistiche e le sue impressionanti «munizioni» affidate indistintamente a

tutti i suoi «cecchini». Per l'ennesima volta Liedholm cambierà l'ordine degli addendi aspettando lo stesso prodotto. A farsi da parte sarà Nela cui non è bastato radersi la barba, oggetto di una singolare e anacronistica disputa con il presidente Viola, per mantenere il posto di titolare.

Ma nemmeno il sanguigno difensore mancino, che già aveva intuito il pericolo di restare in disparte, ha il coraggio di protestare. In questa Roma — lascia capire il «barone» — tutti sono utili e nessuno è superfluo. Nell'occasione viene rispescato Dario Bonetti, l'unico della Rosa dei titolari ancora non utilizzato a tempo pieno.

Per l'ex sampdoria è un appuntamento da non fallire vista l'agguerrita concorrenza. Rispetto a Domenica ci sarà anche il previsto avvicendamento tra Graziani e Vincenzi, che è restato a Roma, mentre Liedholm deciderà all'ultimo momento se recuperare Righetti, reduce da un infortunio e che in allenamento ha mostrato di essere in buone condizioni. Righetti eventualmente prenderà il posto di Oddi.

ROMA: Tancredi, Oddi (Righetti), Bonetti, Ancelotti, Falcao, Maldera, Conti, Cerezo, Pruzzo, Di Bartolomei, Graziani, 12 Malgoglio, 13 Nappi (Nela), 14 Righetti (Oddi), 15 Strukely, 16 Chierico.

IL BRASILIANO DELL'UDINESE DENUNCIA I CALCI ALL'ITALIANA

## Zico è ancora furibondo: «Chi gioca va garantito»

UDINE — Solitamente Zico non si sbilancia. Stavolta, invece, sentite le sue affermazioni: «Sì, ho paura, tanta paura per qualche grave infortunio. Mi è venuta subendo la pesantissima marcatura dell'Avellino e guardando alla televisione l'intervento davvero criminale sul povero Maradona. C'è in giro gente che non dovrebbe neanche mettere piede su un campo di calcio perché da un momento all'altro è pronta a distruggerti senza pensarci su due volte. Certi giocatori devono essere mandati a casa senza più alcuna possibilità di rientrare in squadra e ovviamente lasciati con neanche una lira di stipendio».

Dire che Zico è furibondo per quel che ha subito ad Avellino è visto in Tv col servizio dalla Spagna, vorrebbe dire forse poco. Il fuoriclasse brasiliano è restato sconcertato.

— Zico, le sue sono accuse ben le buone...

«Quando ci vuole, ci vuole. Mi batterò sempre perché siano garantiti i diritti dei giocatori e contemporaneamente rispettati gli obblighi. Il primo diritto è quello al gioco, il primo dovere quello a lasciar giocare. Così — almeno — c'è scritto nella costituzione e nell'animo di chi è e si comporta da serio professionista. Invece i fatti dimostrano che ad Avellino sono stato marcato con slealtà. Mi hanno trattato per la maglia, strattinato, bloccato per le braccia, circondato in vita, dato gomitate sul viso e pugni sulla bocca, calci negli stinchi. Questo è accaduto per tutti i 90 minuti di gioco, anche quando la palla era lontanissima dal mio raggio d'azione. Eppure non ho mai protestato, non sono mai corso a invadere il campo dell'arbitro perché so che un professionista serio deve tenere un certo comportamento, ha l'obbligo morale di non dare cattivi esempi. Osti dice che non mi ha neanche sfiorato? Bene: a questo punto posso soltanto rispondergli che ha vinto, che è bravissimo».

mo, che ha giocato perfettamente... E meno male che lui stesso si è appellato alle riprese televisive...  
— Lei chiede, dunque, anche la tutela da parte degli arbitri.

«Mi rivolgo a loro ma pure ai segretari: quando l'azione fallisce si svolge lontano dal direttore di gara, tocca a loro rilevarla e richiamare l'attenzione dell'arbitro perché blocchi il gioco. A dire il vero mi sta venendo anche il leggero dubbio che esista una certa psicosi delle punizioni di Zico dal limite dell'area. Ho letto che qualcuno ha sostenuto che per me segnare su punizione è facile come far gol su rigore: non lo so, può anche

darsi. Ciò, però, non vuol dire che prima di dare una punizione all'Udinese bisogna tenere conto che sarà pericolosa quanto un penalty. La classe arbitrale italiana — l'ho detto e lo ripeto — è fra le migliori del mondo e perciò guardo con fiducia al futuro. Certo che la marcatura scorretta di domenica e l'incidente accaduto a Maradona mi hanno davvero impressionato, mi hanno fatto impaurire sul serio. In casi come quello spagnolesco, anche le squallide sevizie non servono proprio a nulla: chi agisce così sul campo, deve andare a casa e basta. Per restarci: non può continuare a fare il calciatore».

«Io — ha proseguito Zico —

da dieci anni giro il mondo e grazie al Signore non ho mai subito gravi infortuni. Per questioni fisiche sarò stato fermo al massimo per due o tre giornate di fila, mai di più. Soltanto qualche contrattura, qualche ferita, la solita bottarella, niente di più grave. Io continuo a pregare perché resti integro fisicamente...»

«So, infatti, che a volte l'attenzione può anche non bastare perché uno viene e ti molla un calcione sulla caviglia, puoi fare ben poco».

— Cosa direbbe adesso, a Maradona, se fosse accanto a lui?

«Di stringere i denti perché supererà anche questa e tornerà a essere quel campione che è. Comprendo quanto stia soffrendo. Il calcio è stupendo, ti offre sensazioni di felicità inimmaginabili. Ti permette di divertirti e divertire, ti consente anche di vivere agitato. E allora: perché non giochiamo tutti al calcio, quello vero? Non c'è niente di più bello».

— Pensa che il suo invito sarà accolto?

«Più che pensare, lo spero. In Italia si è parlato tanto della mia protesta per l'assillante marcatura di Gentile in Italia-Brasile del campionato del mondo. Ebbene, Gentile è stato un vero gentiluomo rispetto a quelli che mi hanno marcato nelle ultime due partite (Ranieri del Catania e Osti dell'Avellino, n.d.r.). Fossoro almeno tutti come lui».

È il campione dell'Udinese conclude con una promessa, giusto per sdrammatizzare il tono di un'intervista senza dubbio al di fuori dai canoni che si è imposto in tutti questi anni: «Farò grandi complimenti al primo avversario che riuscirà a bloccarmi correttamente, senza slealtà. Certo, non vorrei complimentarmi per la sua vittoria. Eppure, se sarà conquistata col bel gioco, finirò anche per fargli gli auguri da parte mia. Purché la superiorità sia davvero cristallina».

Antonello Capone

COPPA COPPE: IN POLONIA A RIPOSO PROBABILMENTE PLATINI E GENTILE

## Juve: solo una formalità

**TORINO** — Trasferta-lampo della Juventus in Polonia (è partita ieri e tornerà nella notte di oggi) per quella che ormai si presenta come una semplice formalità: giocare l'incontro di ritorno con il Lechia di Danzica e accedere al secondo turno della Coppa delle Coppe.

Il sette è zero con cui i bianconeri hanno «sottorrotto» i polacchi nella partita di andata, non lascia più alcun dubbio sull'esito finale del confronto. D'altronde, il divario tecnico e di classe fra le due formazioni è abissale: la squadra di Danzica è composta da veri e propri dilettanti, è neo promossa in serie B, dove milita senza infamia e senza lode occupando per ora un mediocre sesto posto.

Trapattoni ed i suoi uomini non nascondono minimamente questa realtà ed anzi prendono spunto da essa per fare alcune considerazioni sull'incontro di oggi pomeriggio (si giocherà alle 15.30). «Per noi — ha sottolineato il tecnico bianconero — sarà soprattutto

importante onorare l'impegno con quella serietà e professionalità che sono patrimonio della società. Bisognerà insomma non perdere la faccia sul piano sportivo, vincere sarebbe appena normale».

Trapattoni ha poi rilevato come dall'incontro di Danzica non possa aspettarsi grandi indicazioni sui progressi tattici della squadra. «Con una compagine come il Lechia, ad esempio, non potremo verificare se in attacco migliorano certi meccanismi e cresce la capacità «penetrativa». Comunque sarà una tappa utile per mettere a punto la condizione atletica».

Il trainer non ha voluto comunicare la formazione che, in ogni caso, mancherà di due titolari: «In difesa — ha detto — dovrò scegliere se lasciare fuori Gentile o Cabrini, a centro campo se far giocare Boniek o Platini». Si ha l'impressione però che abbia già le idee chiare: impressione rafforzata dalle parole dello stesso Boniek il quale ha affermato che sarà in campo.

Il polacco, attesissimo in patria dai suoi estimatori (il piccolo stadio del Lechia è già esaurito) è apparso piuttosto seccato per certe domande che cercavano di far scivolare il discorso sul terreno politico. Come si ricorderà nell'incontro di andata quasi il 50 per cento dei tifosi che avevano seguito il Lechia aveva poi chiesto asilo politico all'Italia e Boniek li aveva criticati («È più dignitoso far la fame nel proprio paese»). Stavolta non ha più voluto affrontare il discorso: «Parliamo di sport», ha detto tagliando corto.

Per tornare alla classifica sta rispecchiando le previsioni: Roma e Juventus davanti a tutti, perché sono le due squadre più regolari. Tacconi, Caricola (Gentile), Cabrin (Caricola), Bonini, Brio, Scirea; Penzo, Tardelli, Rossi, Vignola, Boniek, (12 Bodini, 13 Prandelli, 14 Furini, 15 Tavola, 16 Gentile (o Platini)).

altre occasioni come ad esempio domenica con il Napoli».

Il tema del campionato ha fatto capolino anche nelle parole di altri bianconeri: «A Danzica — ha detto ad esempio Penzo — non dobbiamo buttare via quello che di buono abbiamo già fatto in questo mese. D'altronde la classifica sta rispecchiando le previsioni: Roma e Juventus davanti a tutti, perché sono le due squadre più regolari».

■ **KRAUSE SOSTITUITO**  
D'accordo con la federazione, Rudolf Krause ha lasciato l'incarico di allenatore della nazionale tedesca orientale. Era subentrato a Georg Buschner nel 1982 dopo che la Rdt non era riuscita a qualificarsi per i mondiali di Spagna.

COPPA UEFA: SONO ATTESE AGLI IMPEGNI PIÙ DURI

## Verona e Inter rischiano

**BELGRADO** — Osvaldo Bagnoli sembra più un professore di liceo di provincia che un allenatore di calcio di serie A, con i suoi occhiali per leggere cerchiati di nero, il modo di parlare pacato, la malcelata apprensione quando deve abbandonare il sicuro terreno per salire su un aereo. Ed anche i suoi giocatori li tratta proprio come fa con gli allievi un professore all'antica che non preannuncia mai le interrogazioni perché tutti siano sempre ben preparati.

Sua abitudine è infatti non dire in anticipo chi giocherà, perché tutti rimangano concentrati pensando di poter essere i prescelti. Stavolta però, è stato preso in contropiede quando si è trovato nella sede della Stella Rossa. Per la rituale conferenza stampa alla vigilia di questa partita di Coppa Uefa, Al fianco aveva l'allenatore della Stella Rossa Zee che non ha esitato a snocciolare i nomi della sua formazione a richiesta dei giornalisti italiani e jugoslavi.

E così quando subito dopo la domanda è stata rivolta a lui non si è potuto esimere dal fare altrettanto. Bagnoli ha però cercato di mantenere un'ultima tenue cortina fumogena sul modulo di gioco e così quando è stato il momento di annunciare la seconda punta da affiancare a Galdieri se l'è cavata con un «Marangon e fra parentesi Jordan».

VERONA: Garella, Ferroni, Storgato, Volpati, Fontolan, Tricella, Fanna, Sacchetti, Galdieri, Di Gennaro, Marangon (Jordan), 12 Spuri, 13 Zmuda, 14 Bruni, 15 Rebonato, 16 Jordan (Marangon).

CESENA — «Mamma ti turchi!» un titolo certo banale, scontato, per questo incontro di ritorno della prima fase della Coppa Uefa; banale, scontato, ma quanto mai attuale per la squadra nerazzurra, alle prese con problemi che da molto tempo non conosceva. Innanzitutto stasera (sul campo di Cesena, essendo qualificato quello di casa) i milanesi devono rimontare la rete con la quale i volenterosi turchi li licenziarono due settimane addietro; poi, per chiudere il conto, devono andare a segno almeno un'altra volta.

E questo, pur tenendo conto della modestia dell'avversario, non fa certo dormire sonni tranquilli ai tifosi, che anche domenica hanno visto un attacco evanescente, sterile, pasticciato, scilopone. Riuscirà Radice, nelle poche ore a disposizione, a rivitalizzare una squadra lenta, che funziona a tratti e sempre al minimo di giri?

L'impresa, anche ammesso che sia possibile il recupero di Beccalossi, ammesso che la caviglia malandata di Ciolek metta giudizio, ammesso che l'orgoglio riesca a far miracoli, non sarà però delle più semplici se i nerazzurri non faranno anche un bagno di umiltà. Radice pare intenzionato a far scendere in campo, almeno al fischio d'inizio, la squadra di domenica, con Bergomi libero.

I turchi, a quanto si dice, si sono preparati puntigliosamente; sanno che la trasferta è quasi proibitiva, ma sono decisi a vendere cara la pelle. E, quasi per mandare un avvertimento ai milanesi, domenica hanno battuto in campionato gli avversari e si trovano al secondo posto in classifica.

Così  
sul video  
le partite  
di Coppa

Tv 2 ore 15.30  
(diretta)

Lechia  
Juventus

Tv 1 ore 17.30  
(diretta)

Stella Rossa  
Verona

Tv 1 ore 22.30  
(sintesi)

Goteborg  
Roma  
Inter  
Trabzonspor

MENTRE EDILE ADRIATICA E PORTUALE REGGONO BENE IL PASSO

## Promozione: Lucinico già tutto solo

**TRIESTE** — I maggiori campionati dilettanti hanno dato vita domenica alla seconda giornata.

**PROMOZIONE**  
Sono bastati i primi 180' per provocare una netta selezione. Al comando, tutto solo, il Lucinico dopo il successo esterno sul campo dell'Oreolico Sanvitese (un solo punto in due gare è veramente poco per questa compagine). Alle sue spalle insegue un terzetto comprendente la Tarcentina (ha vinto e con largo margine, anche, contro il Monfalcone), la Pasianese costretta al pareggio dal Fontanafredda e la Sacilese, che l'ha scampata bella contro una Manzanese in salute.

Portuale ed Edile Adriatica continuano a muovere la classifica. La squadra di Cattinar, dopo un ottimo primo tempo, ha rischiato grosso nel finale. In vantaggio con Zio, il Portuale perdeva Riva per espulsione, veniva raggiunto al quarto d'ora della ripresa e nella parte conclusiva per poco non subiva la beffa. Un punto meritato, comunque, quello.

Un pareggio anche per l'E-

dile Adriatica. Un punto fuori casa è sempre ben accetto, soprattutto su un campo terribile come quello della Sandanelese, la quale ha recriminato a lungo un calcio di rigore.

**PRIMA CATEGORIA**  
Alla prima verifica esterna, avvenuta sul campo del Perco, il San Giovanni ha dovuto gettare la spugna. La squadra di casa (da due anni si vede soffrire sotto il naso la promozione) è partita alla grande e assieme al Pieris (1-0 al Torviscosa) guida a punteggio pieno la classifica. Pronto riscatto del Ponziana. Il 3-0 della prima giornata sul campo dei rossoneri è stato cancellato con un rotondo 5-0 (Meisaco, con una tripletta, è stato il mattatore) inflitto al Isonzo Turriaco. La Muggerana a Grado ha retto solo un tempo; nella ripresa la squadra di Ive, stretta d'assedio, ha dovuto arrendersi due volte.

Per Costalunga e Vesna l'appuntamento con il successo è slittato di un'altra settimana. I gialloneri, opposti al

San Canzian, hanno fatto tutto da soli (autorete di Lapaine e gol pareggio di Gueita); il Vesna, in svantaggio di un gol, è riuscito ad acciuffare il pareggio grazie ad una prodezza di Ludwig a pochi minuti dalla conclusione.

**SECONDA CATEGORIA**  
Aurisina e Domio sono le sole a punteggio pieno. La squadra di Cimador, matricola terribile, ha messo in ginocchio la Stock e sogna un campionato stupendo; il Domio ha messo la muscolatura allo Zaula (auguri da parte di tutti allo sfortunatissimo Voul, vittima di un grave infortunio). È caduto anche il Campi Elisi Prisco sul campo di quella Fortitudo che non ha atteso molto per riscattarsi.

Il Giarzole è rimasto solo in coda, ancora a quota zero, dopo lo scivolone interno ad opera della Radio Sound. Una partita strana con gli ospiti in vantaggio di tre reti e il Giarzole che in tre minuti accorcia le distanze e spreca successivamente più occasioni per raggiungere gli avversari. Prime vittorie per il Cgs (2-0 al Primorje) dell'Opicina Supercalcé a spese del Vermelegiano.

**Udinese in casa? I dilettanti anticipano**

**TRIESTE** — È già accaduto in occasione della prima giornata dei campionati regionali dilettanti e si ripeterà sicuramente ogni domenica in cui l'Udinese giocherà in casa. Quando al «Friuli» sono di scena Zico e compagni, le richieste di anticipi per i campionati dilettanti pervengono copiose alla sede del Comitato regionale.

Questa settimana le richieste sono state dieci, tutte accolte. Sabato, quindi, verranno giocate con ventiquattro ore di anticipo queste partite, suddivise per categoria:

Prima categoria: Palmanova-Perco, Cussignacco-Union Nogarado, San Canzian-Ronchi e Pro Tolmezzo-Valtatone. Seconda categoria: Libertas-Opicina Supercalcé (via Flavia, ore 15), Torranese-Dolegano, Radio Sound Trieste-Fortitudo (viale Sanzio, ore 15), Medeuza-Villanova e Buiese-Ragogna.

GMAC, finanziaria General Motors per l'acquisto con comode rateazioni.

Opel Corsa 2 volumi 1000cc

TANTO, TANTISSIMO.



POCO, POCHISSIMO.

**PRESTAZIONI** 1000 cc, 45 CV-DIN, tra le più alte velocità della sua categoria: oltre 140 Km/h.  
**CONSUMI** Argomento scottante; per le altre naturalmente: Corsa con un litro a 90 all'ora fa 22,7 chilometri (versione 1000 cc, 5 marce), e con un pieno di chilometri ne fa oltre 900. **ABITABILITÀ** Ci siete appena saliti e già vi meraviglia. Non per niente: Corsa è l'unica piccola che vi fa allungare le gambe così comodamente che vi dispiacerà scenderne. **EQUIPAGGIAMENTO** Due parole - e anche di più! - sull'equipaggiamento Corsa. Sulla versione Base: servofreno, fari allo iodio, fari antinebbia posteriore, cinture di sicurezza anteriori autoavvolgenti, lavavetro elettrico con tergicristallo a 2 velocità, sedili anteriori reclinabili, luce di retromarcia, pavimento in moquette. Ed in più, sulla versione Lusso: orologio al quarzo, consolle centrale portaoggetti, modanature in gomma alle fiancate, ventilatore a 3 velocità, tergicristallo con intermittenza, accendisigari, specchietto esterno regolabile dall'interno, tappezzeria pregiata, lunotto termico, poggiatesta anteriori "See-Thru".

OPEL  
La strada dell'intelligenza.

prezzo di listino, IVA inclusa, franco concessionario.

LIRE 6.970.000\*

Assistenza qualificata e ricambi originali in oltre 800 centri di servizio Opel in tutta Italia.



## CRONACHE DELLO SPORT

## Vinta la Coppa, Australia 2 mostra le «magiche» pinne

ERA DIPINTA DI BLU E BIANCO LA PARTE SOMMERSA DI AUSTRALIA 2

## Laconico il disegnatore Ben Lexcen: «consistente l'apporto della chiglia»

NEWPORT — Sconfitta l'americana Liberty, Australia 2, in un varco aperto dalla guardia costiera, ha potuto attraccare e farsi sollevare in arrampicata.

E qui è, finalmente, accaduto l'avvenimento sospirato da mesi. Le urla della folla «Chiglia! Chiglia!» hanno avuto successo: per la prima volta il «lift» ha alzato la barca disegnata da Ben Lexcen senza che il tendone di plastica verde ne ricoprisse gelosamente la parte inferiore dello scafo.

La folla, anche quella frenetica e impetuosa della stampa, ha istintivamente abbassato la voce. A vederla, illuminata dai riflettori (era ormai notte piena) non si sapeva cosa pensare.

Eccola, la protagonista che ha sconfitto il secolare dominio del New York Yacht Club e il più lungo record di detenzione di un titolo sportivo: 132 anni. Le pinne sono lì, non molto grandi e a «V». Sono dipinte di blu per evitare che riprese fotografiche in un mare particolarmente limpido le possano rivelare. Partono all'indietro e quasi orizzontali alla fine di una chiglia più piccola di quelle normali.

La chiglia, più corta all'attaccatura con lo scafo, si prolunga in un rostro ovoidale verso prua nella parte più immersa. E fatta a bulbo, come tutti dicevano, ma meno pronunciata di quanto si pensasse. Anche il bulbo è parzialmente dipinto di blu, per lo stesso motivo di prima, lasciando bianco il disegno di una chiglia convenzionale.

Durante la conferenza stampa, a Ben Lexcen il disegnatore dalla corporatura massiccia e dalla faccia simpatica e piena di nervi, è stato chiesto quanta parte in realtà avesse avuto la chiglia nella conquista della Coppa America. «Consistente» è stata la laconica e sorridente risposta.

Alla conferenza si è presentato per primo Dennis Conner, con un cappello di paglia in testa. Ha raccontato tecnicamente come è andata la regata. Si è assunso tutte le responsabilità. Citando il titolo del suo libro ha detto: «Per chi perde non ci sono scuse».

La più lunga competizione sportiva del mondo è dunque archiviata. «Australia 2», con la tanto discussa chiglia e con lo skipper John Bertrand validamente al timone, ha interrotto dopo 132 anni il dictat americano nella «America's Cup» aggiudicandosi la settima e decisiva regata della finalissima con Liberty. L'appuntamento per l'eventuale rivincita è tra quattro anni come il regolamento della prestigiosa maxiregata impone.

«E' il più grande giorno della mia vita» ha esclamato Bertrand dopo aver tagliato vittoriosamente il traguardo bruciando in una gara emozionante e ricca di colpi di scena l'americano «Liberty» ed il suo skipper Dennis Conners.

In svantaggio per 3 a 1 alla quarta regata «Australia 2» è stata protagonista di una rimonta eccezionale che ha costretto allo spareggio lo scafo americano che troppo presto aveva pregustato e cantato vittoria. Nella settima e decisiva prova «Australia 2» si è addirittura superata. Riuscendo a colmare lo svantaggio accumulato nelle prime tre boe ed a tagliare il traguardo con un vantaggio di 41 secondi, il più esiguo ma anche il più prezioso nella storia delle finali della America's Cup.

Insomma la famosa Coppa da ieri cambia destinazione

per essere trasferita a Perth, una città che gli americani hanno soprannominato: «La città più remota del paese più remoto del continente più remoto del mondo».

Gli americani già da ieri si chiedono: «Quanta gente andrà fin laggiù per sfidare la barca australiana?». E un altro interrogativo ancora più grave è circolato ieri sera negli Stati Uniti: «La Coppa America è morta?».

Incerta ancora la data della prossima edizione della Coppa (si chiamerà sempre America o d'ora in avanti la battezzano Australia?), sebbene ieri a Newport, durante la cerimonia ufficiale della consegna dell'antico gioiello, il commodoro del Royal Perth Yacht Club, Peter Dalziel abbia annunciato che la prossima edizione della Coppa che si terrà in Australia si svolgerà nell'estate del 1987.

Il problema da risolvere sarà la decisione sulla località della prossima Coppa. Prima nella lista delle preferenze è Fremantle, casa del Perth Club e di Australia 2, scelta logica.



Newport — Finalmente «nuda» la chiglia di Australia 2, sulla cui sagoma erano state fatte tante congetture. Effettivamente essa presenta varie interessanti innovazioni tecnologiche. Alcune sono visibili in questa immagine (Laserfoto Ap)

## La Coppa ai nuovi «padroni»

NEWPORT — Pochi minuti dopo mezzogiorno a «Marble house», splendida villa di fronte all'oceano di Newport che fu di Harold Vanderbilt, difensore tre volte della Coppa America (1930, 1934 e 1937), il Royal Perth Yacht Club ha ricevuto dal commodoro Robert Stone del New York Yacht Club la storica coppa, simbolo della supremazia velica mondiale vinta da Australia 2.

«Non avremmo mai voluto che una simile cerimonia si svolgesse — ha detto Stone tra le risate dei presenti — ma visto che è successo vediamo di fare le cose con stile».

La coppa, durante tutta la cerimonia, durata poco meno di tre quarti d'ora, era stata collocata su un podio posto sul terrazzo della villa sotto la folla dei fotografi e dei giornalisti che immortalavano l'avvenimento.

Al microfono si sono succedute alcune delle personalità che hanno fatto la storia di

questa 25.ma edizione della Coppa appena conclusa. Il governatore dello Stato di Rhode Island, Joseph Garrahy, dopo aver fatto i complimenti allo skipper americano Dennis Conner e a tutto l'equipaggio del Liberty sconfitto, ha consegnato a Stone una placca con il simbolo dello Stato. «Voglio far sottolineare — ha detto Garrahy — che il motto dello Stato è «speranza». Penso che il messaggio sia chiaro», ha concluso il governatore tra le risate del pubblico.

Il presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan ha inviato al primo ministro australiano Bob Hawke un messaggio di congratulazioni per la vittoria di Australia 2.

«Caro Bob — è detto nel messaggio — se la Coppa America deve lasciare gli Stati Uniti sono felice che la sua nuova casa sia l'Australia, almeno fino alla prossima sfida».

«Tutti gli australiani — prosegue il messaggio — devono essere giustificatamente orgo-

gliosi per le straordinarie capacità, abilità e sportività della loro rappresentativa che hanno portato a questa magnifica vittoria».

«Spero vorrai estendere a tutti coloro che hanno avuto parte nel successo di Australia 2 le mie congratulazioni e quelle del popolo americano. Uno dei nostri migliori motivi di consolazione è che la prossima sfida offrirà ad un largo numero di americani l'opportunità di godere della bellezza e dell'ospitalità di Perth quando verranno a cercare di riportare a casa la Coppa».

## Entusiasmo in Australia

SYDNEY — Il primo ministro Bob Hawke ha visto in televisione dalle 2 alle 7 del mattino l'ultima gara dell'America's Cup e perciò come milioni di australiani non ha chiuso occhio. Aveva lasciato Canberra in previsione della vittoria australiana ed era volato a Perth per essere presente alle celebrazioni nella sede di Alan Bond, il patron della spedizione cangura.

Alle 7.30 del mattino il Royal Perth Club affogava letteralmente nella birra e nello champagne e secondo una simpatica usanza australiana, soavi fanciulle s'attardavano a baciare teneramente le migliaia di spettatori dentro e fuori il club.

Il primo ministro che è un ex alcolizzato, ma oggi non beve altro che acqua minerale, non ha avuto difficoltà a rinunciare ai brindisi, ma non ha fatto troppi sforzi per sottrarsi all'affetto delle patriottiche ragazze.

Alla domanda se riteneva di proclamare la giornata odierna festa nazionale, Hawke ha risposto che non ce n'era bisogno.

«Vorrei vedere — ha detto — quel disgraziato di datore di lavoro che licenzia qualcuno che non è andato a lavorare».

Il primo ministro ha rivelato che un comitato di esperti è al lavoro da alcuni giorni per organizzare i festeggiamenti degli «eroi» australiani in tutte le città del continente.

## Inventare una nuova barca per la prossima edizione

UN BEL RICORDO LONTANO DI NEWPORT CON AZZURRA



Newport — Australia 2 rientra vittoriosa all'attracco. Sulla barca, a sinistra, lo skipper John Bertrand, al centro l'animatore del sindacato australiano Alan Bond, e, a poppa, il disegnatore Ben Lexcen (Laserfoto Ap)

## IL SUCCESSO DEI «CANGURI» AVVALORA L'AVVENTURA ITALIANA A NEWPORT

## L'Aga Khan conferma: sfida agli australiani vittoriosi

ROMA — «La sfida del consorzio italiano è già stata annunciata e ribadita dal presidente dello yacht club Costa Smeralda, principe Karim Aga Khan, per cui diciamo fin d'ora ai nostri amici australiani, magnifici vincitori di questa storica edizione '83 della Coppa America e ai quali esprimiamo tutte le nostre felicitazioni, arriverci alla prossima edizione nelle loro acque: il consorzio italiano sarà presente per rinnovare la propria sfida».

Lo ha dichiarato il vicepresidente del consorzio sfida italiana America's Cup, Riccardo Bonadeo commentando la vittoria di Australia 2 nella Coppa America.

«Saremo presenti con lo stesso entusiasmo che ha contraddistinto la prima nostra avventura in Coppa America a Newport, anche se siamo coscienti fino in fondo di dover affrontare compiti organizzativi nuovi e complicati dalle enormi distanze che ci separano da Perth a tremila chilometri da Sydney.

«Siamo un consorzio giovane e dinamico e queste difficoltà non ci spaventano. Sentiamo la necessità di esprimere il massimo onore ai vincitori — ha aggiunto Bonadeo — che si sono presentati in America con una barca decisamente superiore riuscendo a strapparla al meglio. La loro vittoria fa crescere oltretutto i nostri meriti. Nello sport i primati prima o poi sono destinati a cadere: resta solo da vedere ora se i commodori del New York Yacht Club metteranno nella loro bacheca la testa di Dennis Conner al posto della Coppa America, come vuole un tradizionale adagio. Ecco dunque dal punto di vista sportivo un avvenimento storico».

Si sistemano i nostri container (tre in tutto: uno per le vele, uno per l'attrezzatura, e l'ultimo, l'officina, parte vitale di tutta l'operazione. Poi, finalmente, anche Azzurra veleggia, e subito si va sotto i colori di Newport, come se fosse un rito d'initiazione obbligatorio per ottenere il sacro crisma di «dodici metri».

I giorni corrono via veloci con gli allenamenti e le prove con i francesi ed arriva anche il momento più atteso e temuto: la prima regata. Abbiamo paura che gli australiani di Australia 2 che gli inglesi, barcaioli finali, ci tributano il massimo degli onori, chiedendoci di allenarli per il prosieguo della competizione.

Finisce così l'avventura in America; ma continua sul suolo patrio con le acclamazioni della folla che a Olbia, al nostro rientro in Italia, ci sommerge, impedendoci quasi di salire sugli autobus che ci portano a Porto Cervo per i festeggiamenti ufficiali. Ma continua anche sul piano pratico e realistico, perché si pensa già alla prossima edizione della Coppa: bisogna, forti dell'esperienza e dei successi, alla vigilia ispirarsi, ottenuti nella prima partecipazione, inventare la nuova Azzurra.

## Notizie in breve

## Tennistavolo: Kras-Hörbranz

TRIESTE — Tormano in campo le pongiste del Kras Sponico. Questa sera alle ore 20 nella palestra comunale di Rupingrande Cergol e compagne affronteranno la compagine austriaca del Toyota Hörbranz nel primo turno della Coppa europea «città delle fiere». La manifestazione è l'equivalente in campo pongistico della coppa Uefa calcistica e il Kras è l'unica formazione italiana a prendersi parte. Le ragazze dell'altipiano schiereranno Cergol, Doljak e Sedmach.

## Credito: mutui per 35 miliardi

ROMA — Il consiglio di amministrazione dell'Istituto per il credito sportivo, nel mese di settembre, su proposta dell'avv. Nicolini, ha deliberato la concessione di 103 mutui, per complessivi 35 miliardi di lire, da destinare alla costruzione ed al completamento di impianti sportivi a favore di amministrazioni locali. Tra le amministrazioni interessate figurano quelle di Novara, Montepulciano (Siena), San Giovanni in fiore (Cosenza), Arezzo, Terni, Gubbio (Perugia), Pisa, Massa, San Vito dei Normanni (Brindisi), Matera, Empoli (Firenze), Benevento, Cortina d'Ampezzo (Belluno), Trieste, Chiati, Viareggio (Lucania), Savona.

## Triangolare Italia-Svizzera-Jugoslavia

CAGLIARI — L'atletica azzurra maschile conclude la sua intensa stagione agonistica con l'incontro triangolare con Svizzera e Jugoslavia in programma oggi e domani allo stadio «Sant'Elia» di Cagliari. La manifestazione, voluta dai dirigenti dell'atletica sarda e dal presidente della Fidal Nubio, costituisce un'occasione per collaudare gli impianti cagliaritari nella prospettiva di una candidatura del capoluogo sardo per i «Giochi del mediterraneo» 1987. Della rappresentativa azzurra fanno parte tutti, o quasi, i protagonisti della brillante stagione. Da Alberto Cova, trionfatore nei 10.000 mondiali di Helsinki, a Pietro Mennea, ritornato ai massimi livelli.

## A BRIGLIE SCiolTE

A Merano bis di Guidun al termine di un «Lotteria» ricco di colpi di scena - Celio Rufo ovvero «il fondista sono me» - The Onion fa ...piangere gli avversari e polverizza tutti i record a Ponte di Brenta Deyla e la gran passione (premiata) di Bragaloni - La volatona di Abesada Jet - Tris da quattro milioni

TRIESTE — Ultima domenica di settembre effervescente per la nostra tipica con appuntamenti di una certa rinomanza a Merano, Milano e Ponte di Brenta.

A Merano, nell'incantevole ipodromo di Maia bassa, un'edizione delle più emozionanti del «Lotteria» ha reso giustizia ad un saltatore di casa, Guidun, di proprietà della altolteasina signorina Schnitzer, che aveva vinto anche lo scorso anno ma che poi aveva dovuto restituire il premio per un caso di «doping» che ha fatto molto parlare visti i risvolti tutt'altro che nitidi che hanno avvolto la vicenda.

Speriamo che questa volta Guidun non abbia avuto bisogno di ingerire nessun prodotto medicamentoso atto a sollevare da quella affezione alle vie respiratorie che spesso lo fa soffrire e che lo scorso anno, purtroppo, ha mandato in fumo una vittoria che si era ampiamente meritata sul campo. E' stata un'edizione del «Merano»

no» dove si è visto di tutto, cadute con relativi ricoveri in ospedale dei fantini acciaccati, errori di percorso, e poi, dulcis in fundo, al termine di una corsa che misura ben 5000 metri e che impone 25 ostacoli, un arrivo testa a testa decifrat dal «fotofinish»; quasi incredibile.

Ha vinto il generoso Guidun, spuntandola di una corta testa su Taberiva dopo un duello memorabile nella dirittura d'arrivo, con Alberelli che ha avuto ragione di Pacifici, il Detto dei gli ostacoli, mentre terza si è piazzata quella Jet Moon, in sella alla quale il giovane Cadeddu non è stato un mostro di tempestività, facendoci anticipare i tempi e finendo col farla cadere già sull'ultima siepe, ripetendo l'errore dello scorso anno con Prince Pamir, battuto allora da Guidun ma poi riscritto a tavolino per i fatti descritti in precedenza.

A San Siro è ritornato in evidenza il 3 anni Celio Rufo, fondista nato e dunque a nozze sui 2800 metri del St. Leger dove si

è preso sonante rivincita su Belsignore, dal quale era stato battuto in precedenza, ma con un vantaggio di tre chili a favore del cavallo della «Cieffed».

Dettori, vincitore quattro volte nel pomeriggio milanese, non ce l'ha fatta nella corsa più importante, probabilmente perché a Belsignore la distanza è risultata un po' ostica visto che, oltre a Celio Rufo, impiegato, contrariamente alle attitudini, in riuscita corsa d'attesa, anche il britannico Tom Seymour lo ha lasciato nettamente alle spalle.

Criticato a Bologna, osannato a Padova. Parliamo di The Onion, il 4 anni svedese che a Ponte di Brenta ha polverizzato tutti i record con uno straordinario 1.13.8 che lo pone ai vertici dei valori assoluti dei 4 anni sulle piste italiane. Fra l'altro, nessun cavallo, anche anziano, aveva trattato a quella velocità sulle piste a raggio ridotto della nostra Penisola: un autentico fulmine di guerra.

Si tratta quindi soltanto di distanza (a Bologna aveva corso sui 2100 metri), e non di problemi di piste, anche se è evidente che il campionissimo di Johansson (che corre sferrato agli anteriori) si esprime al meglio sugli anelli più ampi.

Un velocista di razza, dunque, The Onion il quale non ha esitato ad impegnarsi all'esterno di Burning Brian dal via per poi isolarsi già sull'ultima curva e finire in solitudine. Al cospetto di simile «reattore», i nostri, pur battuti non hanno sfigurato. Buono il comportamento dell'atletico Our Dream di Mite, secondo in 1.14.3, e addirittura stupefacente il terzo del «biasuzzone» Aligero, terzo in 1.14.9 battendo Demon Renvaeh, che, strano a dirsi, era partito con i favori del pronostico.

The Onion, «la cipolla», ha fatto... piangere gli avversari a Ponte di Brenta; proprio una grossa realtà del trotto europeo (ma si, anche mondiale) questo svedese dall'allungo che non perdona.

A Montebello un convegno di ordinaria amministrazione che alla lampante e scontata superiorità della 2 anni Deyla nella prova di centro, ha aggiunto un pizzico di buona tecnica per merito di Abesada Jet nell'inserito degli anziani.

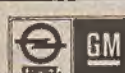
Deyla senza fatica dunque, ma con piacevole incedere a con una chiusa vigorosa che bene si staglia all'entusiasmo di Gino Bragaloni, driver della vecchia guardia che mette tanta passione nel suo lavoro da meritarsi questi giusti riconoscimenti.

Abesada Jet ha corso alla grande (non così Ambrosiana e Scaccamatto), e ha vinto in «canter» con media di 1.20 che è pur sempre rispettabile quando l'avvio è dato con i nastri.

Due femmine, una «in fieri», l'altra, «stagionata», al processo nella domenica a Montebello che ha sfornato una tris da quasi quattro milioni: Zambesi ha colpito ancora.

Mario Germani

Fabio Apollonio



GMAC: finanziaria General Motors per l'acquisto con comode rateazioni.



Opel Corsa TR 1000cc

Assistenza qualificata e ricambi originali in oltre 800 centri di servizio Opel in tutta Italia.

## L'UNICA 1000 VERAMENTE A 3 VOLUMI.

Corsa TR. L'unica vera compatta 1000 cc a 3 volumi, la sola che offre proprio come una vettura di classe superiore, linea classica, abitabilità eccellente e tanto, tantissimo spazio nel bagagliaio: fino a 430 litri di capacità di carico. Tutto questo ad un prezzo assolutamente competitivo: 7.174.800 lire, prezzo di listino, IVA inclusa, franco concessionario.

A proposito di competitività, Corsa TR è l'auto più VELOCE nella sua categoria: con il motore 1000 cc, 45 CV - DIN, fa oltre 140 km/h. E con il 1200 cc, 55 CV - DIN, con albero a camme in testa e punterie autoregistranti, fa 152 km/h. Di primato in primato, ecco che la Corsa TR batte anche quello dell'ECONOMIA nei consumi: 22,7 km



con un litro a 90 all'ora (versione 1000 cc, 5 marce); oltre 900 km di autonomia. Manca qualcosa? Proprio nulla: figuriamoci, con un EQUIPAGGIAMENTO così completo! Sulla versione Base: servofreno, fari allo iodio, fari antinebbia posteriori, cinture di sicurezza anteriori autoavvolgenti, lavavetro elettrico con tergicristallo a 2 velocità, sedili anteriori

reclinabili, luce di retromarcia, pavimento in moquette. Ed in più, sulla versione Lusso: orologio al quarzo, consolle centrale portaoggetti, modanature in gomma alle fiancate, ventilatore a 3 velocità, tergicristallo con intermittenza, accendisigari, specchietto esterno regolabile dall'interno, tappezzeria pregiata, lunotto termico, poggiatesta anteriori «See-Thru».

OPEL  
La strada dell'intelligenza.



## ATTUALITÀ

PER IL SECONDO ANNO CONSECUTIVO IL POETA TRA GLI ASPIRANTI AL PREMIO

Nobel per la letteratura  
Biagio Marin ricandidato

Esistono ancora divergenze tra i 18 membri dell'Accademia di Svezia sui 114 «papabili»

STOCOLMA — Le tornate dell'Accademia di Svezia per la scelta del vincitore del premio Nobel per la letteratura 1983 continuano sempre più animate; l'ultima, secondo una fonte assai bene informata, è stata addirittura tempestosa.

Tra i 18 membri dell'Accademia sussistono tuttora divergenze sui nomi dei candidati, che quest'anno hanno raggiunto la cifra record di 114, sono candidature che rappresentano una quarantina di letterati di tutto il mondo, avanzate da istituzioni culturali di altissimo livello (come l'Accademia italiana dei Lincei), da autori già insigniti da premio Nobel, da critici di chiara fama appartenenti alla cultura internazionale.

Fra i candidati finora maggiormente discussi nelle tor-

mate dell'Accademia: Marguerite Yourcenar, René Char, Calude Simon, Michele Tournier (Francia); Pa Kim (Cina); Nadine Gordimer (Sudafrica); Doris Lessing (Inghilterra); Friedrich Dürrenmatt e Max Frisch (Svizzera); Jorge Luis Borges (Argentina); Joyce Carol Oates e Norman Mailer (Usa); Nikita Stanesco (Romania); Leopold Sedar Senghor (Senegal); Yassar Kemal (Turchia); Octavio Paz (Messico); Sander Weores (Ungheria).

I candidati italiani sono: Alberto Moravia (di cui in questi giorni si è celebrato il centenario), la versione di «1984» di Mario Luzi, Italo Calvino, Elsa Morante, Natalia Ginzburg, Giorgio Bassani, Leonardo Sciascia, Biagio Marin (candidato per il secondo anno consecutivo), Carlo Cassola.

Quest'anno i candidati ita-

liani sembrano avere scarse possibilità di successo: a tuttora, secondo quanto riprende l'Ansa da una fonte assai bene informata, i grandi favori sono i francesi.

La Francia — si rileva — sta curando con particolare impegno gli scambi culturali con la Svezia e numerose traduzioni in francese di autori svedesi, poeti e narratori, vengono ora pubblicate — si sa che l'attenzione degli altri paesi per la cultura svedese sta molto a cuore all'Accademia di Stoccolma; ed è l'unico fattore che possa indirettamente far breccia presso questa istituzione di proverbiale probità, che durante la sua lunga esistenza (è stata fondata alla fine del Settecento) non ha mai dato adito alla benché minima accusa di corruzione.

I due favoriti — dunque —

sono Marguerite Yourcenar e René Char, ma quasi certamente nelle prossime tornate emergeranno altri favoriti ed ogni previsione per quanto se ne resta alquanto aleatoria.

Però è sempre possibile che le stesse candidature italiane suscitino interesse — oltre tutto — gli amici della cultura italiana sono diversi in seno all'Accademia, compresi il segretario permanente, il romanziere Clars Gyllensten, e i poeti Johannes Edfeldt, Clars Forsell ed Olof Sjöstrand.

Il giorno dell'annuncio del vincitore del premio Nobel per la letteratura, probabilmente a causa del persistere di divergenze fra i membri dell'Accademia, non è stato ancora fissato. Potrebbe essere un giovedì della prima quindicina di ottobre, e più precisamente giovedì 13 ottobre.

VIAGGIO NELLE BASI AEREE AMERICANE IN GRAN BRETAGNA E GERMANIA FEDERALE

## I discendenti di Lindbergh in Europa

Il potere aereo componente fondamentale della politica estera degli Usa - Gli «F-111» i bombardieri al «daser» più temuti da Mosca - Perché non coincidono i confini in cielo della Nato e quelli dell'aviazione statunitense



Due caccia ogni-tempo «F-16 Falcon» della base di Hahn in volo sul Reno

DAL NOSTRO INVIATO

LONDRA — In fondo tutto cominciò con Charles August Lindbergh quando, con quella trasvolata, restrinse l'Atlantico. L'acqua salata si trasformò in un deserto di sabbia e le conseguenze di questo fenomeno sono oggi sotto gli occhi di tutti: sotto molti aspetti, il più attuale è quello di un «potere aereo» che oggi si immedesima nell'esercizio politico con la stessa incidenza del più antico potere navale.

La morale di un viaggio azzurro compiuto nelle basi americane va subito anticipata: la presenza aerea è una parte determinante della politica estera degli Stati Uniti, meno vistosa di quella missilistica ma più duttile, più credibile e quindi più dissuasiva. Attraverso tale potere la stessa Alleanza atlantica ne beneficia vedendo trasformata la sua struttura geografica in una struttura politica.

Non a caso, di tutte le truppe che gli Usa mantengono in Europa, gli aviatori restano i meno lontani da casa per la rapidità e la periodicità con cui si rimettono sulla rotta di Lindbergh. E frequente, per loro, consumare il «breakfast» in una base del Texas e riprendere il «lunch» nel cuore della Germania. La giornata tipo di un pilota dell'Usaf corre sui paralleli della Norvegia alla Turchia con la normalità con cui un impiegato muove la propria auto per raggiungere l'ufficio.

Le basi aeree americane in Europa di vario tipo e consistenza, sono 28, di cui 9 nel Regno Unito, 8 in Germania, una in Olanda, 2 in Italia, 3 in Spagna, 2 in Grecia, 3 in Turchia. Complessivamente vi operano circa 128 mila uomini.

Vince 50 milioni  
ma sono inesorabili

VICENZA — Cinquemila biglietti della lotteria di Merano sono scomparsi dall'intendenza di finanza di Vicenza, e tra questi figura anche il biglietto che, in base alle estrazioni di domenica scorsa, vince un premio di consolazione di 50 milioni.

La sparizione del pacco di biglietti è avvenuta oltre un mese fa, ma la notizia è stata confermata solo ora.

ni, familiari esclusi.

Il diagramma operativo dell'Usaf è presto tracciato: tre Forze (o divisioni) aeree con la 17.ª nell'Europa centro-occidentale, la 3.ª in Gran Bretagna, la 16.ª nell'Europa meridionale. Punta di lancia dell'intero schieramento è la 17.ª (Germania-Olanda) che sarebbe in effetti la prima a dover contrastare il Patto di Varsavia. È articolata su cinque stormi o «wings» sul territorio tedesco e un gruppo o «squadron» in Olanda. La parte più acuminata della sua lancia è l'«F-16 Falcon», caccia da combattimento aereo e di appoggio ravvicinato che eccelle per manovrabilità e che mutua materiali e aerodinamica dalle esperienze aeronautiche.

La 16.ª Forza aerea, assai meno consistente perché può contare sull'apporto dei velivoli imbarcati della VI Flotta, allinea un solo «wing» di combattimento e uno di addestramento, ma coordina l'attività delle basi mediterranee, come quella di Aviano, in grado di accogliere e sostenere importanti formazioni di rinforzo.

Infine la 3.ª Forza aerea in Gran Bretagna, orientata al sostegno delle altre due con la combinazione dei cacciacarri «A-10», muniti di cannone a sette canne rotanti in grado di scaricare sui mezzi avversari a terra 70 colpi al secondo di trenta millimetri, sugli intercettori d'alta quota «F-15» per il controllo degli spazi aerei e sui bombardieri tattici «F-4».

Questi ultimi sono considerati gli «oggetti volanti» più sicuri per la penetrazione in profondità con l'ausilio dell'apparecchiatura «Pave Tack», una combinazione integrata laser/immagine termica per l'acquisizione, designazione e tracciamento dell'obiettivo. Sono gli aerei più temuti da Mosca, perché in grado di operare a una velocità di oltre mille chilometri all'ora a una quota di soli sessanta metri con l'ausilio di un radar che traccia e automatizza la rotta.

L'Usaf è anzitutto un'entità nazionale che collabora con le formazioni della Nato, in una situazione reale d'impiego passerebbe sotto l'autorità plurinazionale dell'Alleanza. Ma fin d'ora è inserita in una doppia catena di dipendenze, americana e atlantica. Da questa realtà discende la vera interpretazione del bilancio: fra interessi americani e alleati.

Un tracciato comparativo tra le aree di gravitazione della Nato e dell'Usaf pone in evidenza, infatti, come la prima osservi scrupolosamente i limiti confinari della sua sfera d'azione, mentre la seconda estende le proprie potenzialità al di sopra dell'intera area balcanica e del Golfo Persico. Perché questo slittamento in avanti in prospettiva? Perché le finalità politiche e strategiche fra Stati Uniti e Nato non sono esattamente coincidenti con la saldatura fra Europa occidentale, zone grigie e Medio Oriente. Gli Stati Uniti sono impegnati in una strategia per cui la loro discussione ha significati globali in cui non sono ammessi angoli morti.

La componente aerea è certo la più indicata, per l'estrema mobilità, ad alzare il livello dello strumento con cui rendere più credibile una politica. Per questo motivo la natura fra tipi di aerei e tipi di missione è altamente equilibrata e coordinata. In verità l'unica sfasatura si registra proprio nel settore vitale della Nato, dove un'ancora scarsa omogeneità delle aviazioni europee provoca penalizzazioni nel campo della standardizzazione e dell'integrazione operativa.

Di fronte all'attualità dei pericoli in cielo e di fronte al dibattito, spesso bolso e disordinato, sui problemi politici e strategici euro-americani, l'Usaf ha alzato il velo nei giorni scorsi sulla sua realtà e i suoi scopi.

Gli esponenti delle comunità che gravitano intorno alla base di Aviano sono stati invitati, su disposizione del comandante dell'Usaf gen. Billy E. Minter, dal col. Lester P. Brown, responsabile del 40.º Gruppo tattico della base italiana, a una visita alle installazioni di Hahn (Germania), Benwaters, Mildenhall e Lakenheath (Regno Unito).

Se i minori mutazioni ambientali influenzano cose come il livello di un importante neurotrasmettitore, osserva il dott. McGuire, allora questa mutazione fisiologica, e magari anche altre finora ignote, possono verificarsi sotto diverse condizioni ambientali.

Harry Nelson  
del «Los Angeles Times»

■ INCENDIO — Circa tremila ettari di bosco sono stati distrutti nell'isola di Tenerife (Canarie) da un violento incendio divampato sabato e che solo ieri mattina ha cominciato ad essere parzialmente domato.

L'AUTORE DELLA CLAMOROSA TRUFFA SI CONFESSA

Kujak voleva fare lo storico  
e scrisse i «diari di Hitler»

Aveva concepito un libro sul Führer, ma poi decise di «sostituirsi» a lui

BOHN — La vicenda del più clamoroso infortunio giornalistico del dopoguerra, la pubblicazione di diari falsi di Adolf Hitler da parte del settimanale «Stern», cominciò con il progetto di un libro sul dittatore nazista, trasformatosi nella mente del suo autore in una curiosità per amatori di antichità del Terzo Reich. Così nacque l'idea dei falsi memoriali nella ricostruzione che Konrad Kujak, 45 anni, rigattiere di cimeli militari di Stoccarda, da 120 giorni in carcere per truffa ai danni dello «Stern», ha fatto per il quotidiano «Bild». Kujak, che ha confessato subito di essere l'autore materiale dei falsi, ha accettato di raccontare la vicenda per il quotidiano popolare che la pubblica a puntate.

Nelle sue prime dichiarazioni dopo l'arresto, il commer-

ciantente di «militaria» afferma di avere agito «in buona fede» e di non avere organizzato la truffa ai danni del settimanale. Il vero responsabile è, a suo dire, il giornalista Gerd Heidemann, 51 anni, rimesso in libertà il 21 settembre perché la procura di Amburgo non è riuscita a provare che le nove milioni di marchi pagati da «Stern» per i diari sono finiti nelle sue tasche.

Kujak cominciò dunque nel 1979 a scrivere un libro su Hitler, ma abbandonò il progetto perché gli sembrava troppo banale. Fu allora che concepì l'idea di scrivere diari in prima persona, sulla base di un libro sul Terzo Reich che aveva trovato su una bancarella.

Kujak scrisse i primi testi relativi al 1935 a macchina, e poi si esercitò a lungo nella loro trascrizione a mano, imi-

tando la grafia di Hitler. Concluso il primo quaderno, Kujak fece una prova dell'effetto che poteva avere sui suoi clienti collezionisti di antichità naziste («sono come bambini», ha detto alla «Bild») mostrandoli a Fritz Stiefel, storico dilettante, che lo lesse e lo mostrò a August Priessack, 76 anni, storico.

I due credettero a quanto raccontava loro il commerciante, e cioè che il diario proveniva dalla Germania orientale e che era autentico. A questo punto Kujak si rese conto di essersi spinto troppo avanti, ma ormai era tardi per rivelare la vera natura del quaderno: una sera del dicembre 1980 lo chiamò per telefono da venti metri di distanza Gerd Heidemann, che si recò a casa sua subito dopo.

Il giornalista gli chiese altri quaderni di Hitler.

UCCISA MISTERIOSAMENTE UNA NOTA SCRITTRICE DI GIALLI

Muore come nei suoi romanzi  
l'Agatha Christie americana

Muriel Davidson è stata trovata cadavere nella sua villa di Los Angeles

LOS ANGELES — Un misterioso delitto, vittima una nota scrittrice di libri gialli e autrice di coraggiose inchieste sulla mafia, è l'argomento del giorno a Los Angeles.

Muriel Davidson, questo il nome dell'uocsa, aveva 59 anni. È stata trovata cadavere all'alba di ieri nella sua villa di Benedict Canyon, un'esclusiva zona residenziale sulle colline che dominano la città. L'assassino l'aveva finita scaricandole addosso diversi colpi di pistola.

A scoprire il delitto è stato un vicino chiamato per telefono dal marito dalla Davidson, Bill, giornalista e scrittore anche lui, che, trovandosi fuori città, non era riuscito a mettersi in contatto con la moglie.

La polizia brancola per ora nel buio più assoluto. «Quantità al movente — ha detto un

portavoce — non escludiamo nessuna ipotesi».

Gli inquirenti si trovano a valutare e controllare alcune circostanze decisamente sconcertanti. Il mese scorso i Davidson avevano messo in vendita la villa e all'agente immobiliare incaricato dell'operazione la scrittrice aveva ripetutamente chiesto di non far sapere a nessuno che il marito era assente da casa.

Evidentemente, presentiva o

temeva il peggio. La settimana scorsa, a un collega giornalista, la Davidson aveva confidato di aver ricevuto una serie di telefonate strane tanto da indursi, d'accordo col marito, a chiedere il cambio del numero di telefono.

Negli anni 1966-'67, Muriel e Bill Davidson avevano collaborato a un'inchiesta sul crimine organizzato per conto del Saturday Evening Post. Nel corso dell'indagine, la

giornalista riuscì a infiltrarsi in una casa da gioco illegale armata di una minuscola macchina fotografica nascosta in una tasca della pelliccia.

Una volta, la espulsero dalle Bahama mentre indagava sulle infiltrazioni della mafia nelle case da gioco delle isole. Il materiale raccolto in quella circostanza lo tornò utile per un servizio sulle donne della mafia pubblicato sulla rivista Cosmopolitan nel 1968.

Muriel Davidson aveva compiuto i primi passi nel giornalismo come responsabile del servizio stampa della Columbia Pictures, dirigendo campagne promozionali per grossi nomi del cinema come Jack Lemmon, Kim Novak, Cliff Robertson. Ultimamente era stata nominata vicepresidente di una grossa società di produzione televisiva.

Argentina: morto per radiazioni nucleari

BUENOS AIRES — Un tecnico della Commissione nazionale argentina per l'energia atomica (Cnea) è morto lunedì a Buenos Aires dopo essere rimasto esposto, venerdì scorso, a radiazioni nucleari in una centrale della capitale argentina.

Le cause dell'incidente, che è costato la vita a Osvaldo Carlos Rogulich, non sono ancora note, ha detto la fonte, precisando che non s'è comunque prodotta alcuna fuga che possa mettere in pericolo la salute di altri addetti della centrale.

RAPINA NEL PESCARESE

Bandito ucciso  
ad un blocco  
Catturati  
altri due

PESCARA — Un bandito è stato ucciso altri due catturati ad un posto di blocco dei carabinieri ieri all'alba a qualche chilometro da Pescara. L'uomo ucciso si chiamava Giovanni Castaldi, 30 anni, di Roccasecca dei Volsci (Latina). Gli arrestati sono Agostino Donnini, 24 anni, di Cave (Roma) e Sergio Di Cavo, di 32 anni, di Roma.

I tre, lunedì pomeriggio avevano compiuto una rapina nella Cassa di risparmio di Letto Manoppello (Pescara).

Sulle tracce dei tre polizia e carabinieri erano fin da lunedì dopo la rapina. I rapinatori erano giunti con una «127» e mentre si dirigevano nell'istituto di credito, il complice restava nell'auto. I due, sotto la minaccia delle armi, si sono impossessati di 26 milioni di lire in contanti.

Dopo la fuga, i tre sono stati intercettati da una pattuglia dei carabinieri. È seguito un conflitto a fuoco e due proiettili sparati dai militari hanno colpito la «127». L'auto è stata trovata poco dopo su una strada provinciale nei pressi di Passo Lanciano. Alcuni testimoni hanno riferito che i tre banditi erano saliti su una «125» guidata da una quarta persona. Quest'automobile è stata poi trovata capovolta in una zona boscosa in contrada Pagliari a Roccamare.

La zona veniva circondata e venivano istituiti posti di blocco mobili e fissi su tutte le strade d'accesso alla contrada. Ieri, poco dopo le 3, è stata fermata una «127» con tre uomini a bordo. Un carabiniere, mentre i colleghi cercavano di controllare i documenti, ha notato la borsa e ha intravisto tre pistole e mazzette di banconote. A questo punto uno dei tre occupanti ha aperto di scatto lo sportello ed è fuggito a piedi. I militari hanno sparato ed un colpo ha raggiunto l'uomo cioè il Castaldi, ad un fianco, uccidendolo all'istante. Gli altri sono stati ammanettati senza opporre resistenza. La battuta continua per identificare il quarto complice, quello che era alla guida della «125».

UN NUOVO TESTO FRUTTO DI UN AMPIO DIBATTITO TRA I PARTITI

Ritorna all'esame del Parlamento  
la legge sulla violenza sessuale

ROMA — Ritorna da domani all'esame della nuova Camera la legge sulla libertà sessuale. «Una legge contro la violenza sessuale» sottolinea la relatrice in commissione giustizia di Montecitorio, on. Angela Bottari (Pci) — deve riprendere i contenuti più alti e più saldi delle conquiste di questi anni e deve affermare e difendere l'eguaglianza tra donna e uomo anche sul terreno sessuale e la piena capacità di autodeterminarsi. I processi per violenza sessuale non devono più stravolgere la realtà e non devono più riprodurre, in forme legali, l'aggressione stessa della quale si giudica».

Le proposte di legge presentate sull'argomento sono, accanto a quella d'iniziativa popolare, del Pci, della Psi, della Dc e del Msi. Quella comunista riproduce integralmente il

testo formulato dalla commissione giustizia nell'ottava legislatura. In particolare, si sottolinea come il dibattito nel paese abbia individuato gli strumenti necessari a tutela della libertà sessuale: la descrizione del reato, il tipo di perseguibilità, il riconoscimento di un ruolo processuale ad associazioni e movimenti, le modalità di svolgimento del processo.

Con la nuova normativa proposta, frutto di una lunga discussione nella passata legislatura, la libertà sessuale entra a pieno titolo nel codice penale come una delle libertà individuali; tra l'altro viene abolita l'anacronistica distinzione tra congiunzione carnale e atti di libidine violenta, viene invece mantenuta l'ipotesi di violenza sessuale presunta (si punisce cioè il rapporto sessuale in quanto tale

anche a prescindere dall'eventuale consenso della vittima, in determinati casi).

Con un apposito articolo si affronta il problema particolarmente delicato degli atti sessuali consensuali tra minori, che «rischiano di essere criminalizzati». Non vanno dunque penalizzati questi rapporti tra giovani quasi coetanei, nell'ambito di una

differenza di età che non superi i tre anni.

Una contravvenzione «nuova» riguarda la «molestia sessuale», che nasce dall'esigenza di non lasciare impuniti tutta una serie di comportamenti che, pur non configurandosi come violenza, nascono tuttavia «dal non rispetto e riconoscimento della libertà sessuale altrui».

Transessuali: ricorso al Parlamento europeo

MILANO — Un ricorso al Parlamento europeo è stato inoltrato da Pina Bonanno, leader del «Movimento italiano transessuali» (Mit), a nome di Patrizia Lentini, una transessuale che si è sottoposta quattro anni fa ad operazione di riattribuzione di sesso e che, secondo Bonanno, «è ingiustamente colpita dalla legge italiana con ingiustificate misure di continuazione con inviti da parte delle forze dell'ordine a danno della sua personalità».

«Si fa appello al Parlamento europeo — aggiunge Bonanno — affinché voglia indagare presso lo stato italiano e mettere fine a tutto ciò che reca danno alla nostra psiche».

## i telegrammi

Scontro di deltaplani:  
muore guida alpina

AOSTA — Una guida alpina di Chamonix, Michel Berroux, di 38 anni, ha perso la vita in un incidente inconsueto: con il suo deltaplano si è scontrato con un altro deltaplano, ed è precipitato a terra da circa cento metri. Trovato ancora in vita, è deceduto poco dopo al ricovero all'ospedale di Chamonix.

Berroux si era lanciato da 1.900 metri, ma poi è avvenuto il tragico incidente.

I fumetti  
nelle carceri

ROMA — Una mostra itinerante che permetta ai detenuti di comunicare all'esterno con vignette, aforsmi e fumetti è l'iniziativa che l'Aikos (Associazione italiana di cultura e sport) intende realizzare per favorire la loro promozione culturale.

A questo scopo l'ente ha chiesto la collaborazione delle direzioni degli istituti di pena e delle autorità. L'iniziativa è stata promossa dagli operatori dell'Aikos.

La torre di Pisa  
pende sempre di più

PISA — La torre pendente di Pisa ha accentuato la sua pendenza nell'ultimo anno, di poco meno di un millimetro. È una media quasi normale, ed è quanto emerge dai dati ufficiali forniti all'opera della primizia: dei controlli fatti dagli specialisti dell'Istituto geografico militare di Firenze, dell'Università di Pisa e da un privato che, periodicamente, fornisce anch'egli i dati dei suoi rilievi.

Palazzo Vecchio  
apre all'alta moda

FIRENZE — Per la prima volta nella sua storia secolare, il palazzo della Signoria aprirà il 7 ottobre prossimo il grandioso salone del Cinquecento.

Dieci case d'alta moda presenteranno, infatti, di fronte agli affreschi del Vasari e di altri grandi pittori e accanto a preziosi gruppi marmorei, collezioni professionali di quindici modelli con particolare riferimento ai colori del mare e all'exploit di Azzurra.

«Buca stregata»:  
nona vittima

SYDNEY — Un turista americano di 25 anni, Ian Brown, è la nona vittima in 24 anni della «buca stregata» nel fiume australiano Babinda nel Queensland, dove secondo una leggenda un'avvenimento fanciulla attira giovani scapoli nella sua caverna in fondo al fiume.

Non più violenza  
nei programmi Tv!

LONDRA — I produttori e i direttori dei programmi della televisione nazionale britannica BBC sono stati esortati dal loro direttore generale Aubrey Singer, a moderare l'uso di scene violente sul video.

«Le scene di violenza — scrive Singer — devono trovare giustificazione nel contenuto del soggetto e non devono essere mai usate per sensazionalismo o per rendere eccitante un soggetto che altrimenti sarebbe noioso».

RICERCHE CONDOTTE DA PSICHIATRI CALIFORNIANI SU ALCUNE SCIMMIE

Se comandi e gli altri ti obbediscono  
il tuo cervello funziona molto meglio

LOS ANGELES — Ricerche condotte da una équipe medica di psichiatri dell'Università di California su un gruppo di primati avrebbero provato il profondo nesso esistente tra lo sviluppo psichico e l'ambiente.

Più precisamente, ricerche condotte sulle interrelazioni esistenti nella struttura biochimica del cervello indicerebbero che le scimmie possono mutare sia psichicamente sia fisiologicamente secondo l'habitat in cui vivono.

Secondo il direttore dell'équipe dott. Michael McGuire, i risultati della ricerca potrebbero contenere diverse importanti applicazioni in psichiatria, specie nella terapia con i farmaci cosiddetti psicofarmaci.

Nel corso delle ricerche, l'équipe del dott. McGuire ha trovato che il maschio dominante di un gruppo di scimmie ha nel suo sangue un livello di serotonina doppio rispetto a quello degli altri maschi dello stesso gruppo.

La serotonina è, come noto, un neurotrasmettitore, cioè uno dei diversi «messaggeri chimici» del cervello. La sua presenza è di vitale importanza in quanto influenza l'attività degli altri neurotrasmettitori.

Se comunque il maschio dominante viene allontanato dal suo gruppo e conseguentemente esautorato, allora, hanno dimostrato gli esperimenti condotti all'Università di California, il livello della sua serotonina nel sangue cade ai livelli degli altri maschi. Per contro, nel maschio eletto a succedergli come nuovo capo del gruppo, la serotonina tende a raddoppiare.

Il dott. McGuire osserva che questa associazione tra l'alto livello della serotonina e il rango sociale non è relativa a una maggiore aggressività quanto piuttosto ad un genere di accoglienza che il maschio dominante riceve dagli altri componenti del gruppo.

Di norma, nei primati, il

maschio dominante gode privilegi non concessi agli altri maschi: per esempio, gode di maggior spazio, ha diritto di prima scelta nel cibo e nei favori delle femmine, che non soltanto lo amano di più ma ne hanno anche cura nel ripulirlo e liberarlo da pulci o altri insetti.

Se il maschio dominante viene isolato temporaneamente e posto davanti a un falso specchio, cioè di quelli che da un lato riflettono e dall'altro consentono di vedere, il suo livello di serotonina scende però ai più bassi valori.

McGuire interpreta questo fatto affermando che mentre il maschio leader «trasmette» il suo comportamento di comando agli altri, questi non «ricevono» e di conseguenza non si comportano con l'acquiescenza che apparentemente è necessaria per mantenere la serotonina a livelli alti. In parole povere, comandare ed essere obbediti e ossequiati fa funzionare meglio il

cervello.

Esistono indicazioni, secondo gli esperimenti compiuti dall'équipe californiana, secondo le quali uguali mutazioni fisiologiche avverrebbero anche negli umani. Rilevamenti dei livelli di serotonina fatti analizzando campioni sanguigni di studenti dell'Università di California hanno confermato le osservazioni secondo le quali mutazioni ambientali influenzano cose come il livello di un importante neurotrasmettitore, osserva il dott. McGuire, allora questa mutazione fisiologica, e magari anche altre finora ignote, possono verificarsi sotto diverse condizioni ambientali.

Harry Nelson  
del «Los Angeles Times»

■ INCENDIO — Circa tremila ettari di bosco sono stati distrutti nell'isola di Tenerife (Canarie) da un violento incendio divampato sabato e che solo ieri mattina ha cominciato ad essere parzialmente domato.

cervello.

Esistono indicazioni, secondo gli esperimenti compiuti dall'équipe californiana, secondo le quali uguali mutazioni fisiologiche avverrebbero anche negli umani. Rilevamenti dei livelli di serotonina fatti analizzando campioni sanguigni di studenti dell'Università di California hanno confermato le osservazioni secondo le quali mutazioni ambientali influenzano cose come il livello di un importante neurotrasmettitore, osserva il dott. McGuire, allora questa mutazione fisiologica, e magari anche altre finora ignote, possono verificarsi sotto diverse condizioni ambientali.

Harry Nelson  
del «Los Angeles Times»

■ INCENDIO — Circa tremila ettari di bosco sono stati distrutti nell'isola di Tenerife (Canarie) da un violento incendio divampato sabato e che solo ieri mattina ha cominciato ad essere parzialmente domato.

Fulvio Fumini



## ESTERI

LE RICERCHE DOPO LA TRAGEDIA DEL «BOEING 747» SUDCOREANO

## Localizzata la «scatola nera» dell'aereo abbattuto dai russi

Secondo un'emittente giapponese si troverebbe in acque internazionali a 700 metri di profondità

TOKIO — La scatola nera del «Boeing 747» sudcoreano abbattuto dal caccia sovietico il 1.9 settembre scorso, è stata localizzata, assieme alla fusoliera dell'aereo, a una profondità di 700 metri in acque internazionali, ad Ovest dell'isola sovietica di Moneron. Lo ha annunciato la rete televisiva giapponese «Nihk».

Citando non meglio precisate fonti governative giapponesi, l'emittente afferma che la scatola nera si trova tra i resti dell'aereo in fondo all'oceano, a 25 chilometri al largo di Moneron.

Da parte sua, il capo della segreteria governativa giapponese, Masaharu Gotoda, ha affermato che esistono buone probabilità che gli Stati Uniti riescano a recuperare la «scatola nera». Gotoda ha fatto queste dichiarazioni annunciando l'imbarco di alcuni funzionari giapponesi sulle navi americane, impegnate nella ricerca della scatola, che dovrebbe contenere una registrazione delle ultime fasi di volo dell'apparecchio e delle parole pronunciate nella cabina di pilotaggio.

Gotoda ha precisato che i funzionari giapponesi (appartenenti al ministero dei trasporti e all'ente nazionale di sicurezza marittima) sono stati invitati da parte statunitense a esser presenti all'eventuale recupero della registrazione, che dovrebbe consentire di far luce su diversi interrogativi sulla «vita» del «Boeing 747» della «Korean Airlines», soprattutto sui motivi del disastro.

## ULTIMA ORA

## Reagan smentisce

WASHINGTON — Il Presidente Reagan in persona ha smentito in serata che i funzionari statunitensi siano sul punto di recuperare la scatola nera, dichiarando di «non essere a conoscenza» di tale possibilità.

IL CANTANTE-ATTORE NON PERDE OCCASIONE PER ATTACCARE

## Pentimento di un fiancheggiatore: Montand divorzia dalla «gauche»

PARIGI — Yves Montand non ama più la sinistra. Dopo 35 anni di coabitazione non sempre facile, il cantante e attore francese sembra aver scelto il divorzio. Ormai non passa più una settimana senza che Montand, 62 anni (già «compagno di strada» del Partito comunista francese) sia indotto a esprimere critiche contro la sinistra al potere, scagliandosi soprattutto contro il Pcf.

Così lunedì scorso si è deliberatamente posto fra «i delusi dal socialismo», dichiarando: «La sinistra ci racconta delle storie: non è più credibile, a causa della sua mancanza di lucidità». In un'intervista, l'artista ha deplorato «la demagogia, la fesseria e il settarismo», attaccando a raffica «i sognatori di sinistra, i pacifisti della Germania occidentale e gli stalinisti del Pcf».

Già all'inizio di settembre, solo pochi giorni dopo la distruzione del «Boeing» sudcoreano da parte dei sovietici, Montand aveva fatto sensazione denunciando la presenza di comunisti sulla lista di sinistra in un'elezione municipale parigina a Dreux (a ovest di Parigi), anziché sottolineare la spettacolare avanzata della destra estrema con programmi razzisti, fenomeno che aveva suscitato emozione tra le fila dell'intelligenza di sinistra.

Non esita nemmeno a levarsi tanto di cappello davanti «a questa destra che in Francia è stata al potere 35 anni, e che ha fatto cose straordinarie sul piano economico». Dice: «Oggi il nemico principale è il gulag». Non perde una sola intervista per attaccare

tivi del suo sconvolgimento nello spazio aereo sovietico e sulla veridicità delle affermazioni sovietiche, secondo cui all'equipaggio era stato ripetutamente e inutilmente indicato di atterrare prima dell'abbattimento.

Nelle ricerche partecipano attualmente sei navi americane, dotate di strumenti per captare i segnali automaticamente emessi dalla «scatola nera».

La settimana scorsa, secondo fonti statunitensi, tali segnali erano stati ricevuti due volte per una durata complessiva di un'ora e mezzo da una profondità di 700-800 metri, ma erano successivamente

svaniti. Il capo della segreteria del governo giapponese ha d'altra parte annunciato che un gruppo di inquirenti sul disastro dello «Jumbo», formato da esperti dell'organizzazione internazionale dell'aviazione civile (Icao), visiterà il Giappone dal 5 al 9 ottobre prossimo.

Quanto ai reperti delle ricerche sovietiche presso il luogo della sciagura, Gotoda ha indicato che l'Urss ha espresso l'intenzione di consegnare altri, oltre ai 16 ricevuti lunedì scorso, da una delegazione di funzionari americani e giapponesi.

Ieri i reperti sovietici sono

stati mostrati ai giornalisti e a rappresentanti dei congiunti delle vittime: tra i rotami figurano cinque bombole di ossigeno, sei parti di sedili, un canotto di salvataggio, frammenti di metallo dei motori e della carlinga.

A detta degli esperti giapponesi, però, da nessuno di questi relitti si possono trarre indicazioni che contribuiscano a chiarire la meccanica della sciagura.

Intanto, gli Stati Uniti hanno inviato al governo sovietico una nota di protesta, in cui si afferma che l'Unione Sovietica agisce illegalmente cercando, in acque internazionali, i resti del «Boeing».

DICHIARAZIONI DEL PREMIER ZHAO ZIYANG

## Rapporti Cina-Usa: per Pechino Taiwan è l'ago della bilancia

Ribadito il principio di non associazione a grandi potenze

PECHINO — Il premier cinese Zhao Ziyang, poco prima di incontrarsi col segretario alla Difesa americano Caspar Weinberger, ha ribadito ieri che la questione di Taiwan rimane pregiudiziale ad ogni buon rapporto della Cina con gli Stati Uniti, e che finché tale questione non verrà risolta non vi potrà essere un pieno sviluppo dei rapporti tra i due paesi.

Allo stesso tempo Zhao ha espresso la sua soddisfazione per il marcato miglioramento avvenuto recentemente nelle relazioni cino-americane, e ha detto di sperare che sarà possibile una sua visita ufficiale a Washington e una visita del Presidente americano Ronald Reagan in Cina nella prossima primavera. Zhao ha detto di non escludere che la Cina acquisti (sempre che gli Stati Uniti siano disposti a venderli), armi e materiale militare dagli Stati Uniti.

Zhao ha dato tuttavia l'impressione di voler respingere ogni forma di aperta «cooperazione strategica» con gli Stati Uniti contro l'Unione Sovietica, ribadendo il principio già espresso in passato secondo il quale la Cina non è pronta ad «associarsi ad alcuna grande potenza o gruppo di potenze», e deciderà la sua posizione su ogni questione internazionale «sulla base dei meriti di ognuna, in modo indipendente».

## Shamir-Peres: dissensi



GERUSALEMME — Il primo ministro designato Yitzhak Shamir e il leader dell'opposizione laburista Shimon Peres non hanno compiuto alcun progresso nel secondo colloquio avuto ieri per accertare se vi sia una comune base di intesa per dar vita ad un governo di unità nazionale. Peres, uscendo dallo studio di Shamir, dove era rimasto per ore ha detto: «Le divergenze fondamentali rimangono».

La delegazione della coalizione del Likud e quella laburista di Peres hanno discusso come ridar vita al processo di pace con gli stati arabi e la questione dell'autonomia palestinese nella Cisgiordania occupata e nella striscia di Gaza. Il principale ostacolo è rimasto il problema degli insediamenti in Cisgiordania. Tuttavia le due delegazioni hanno convenuto di incontrarsi nuovamente prima della fine della settimana.

Nella foto Upi: Peres (a sinistra), i laburisti Rabin e Tzadok, e Shamir (a destra).

PER ARGINARE LE VIOLENZE SEPARATISTE

## Parigi: gruppo corso dichiarato fuorilegge

PARIGI — Il governo di Parigi ha deciso ieri di sciogliere la «Confederazione dei comitati nazionalisti» (Ccn), ritenuta il braccio politico e legale del «Fronte di liberazione nazionale corso» (Fln), nello sforzo di mettere fine alle violenze separatiste che insanguinano da oltre dieci anni l'isola francese.

Con questa decisione, la semplice appartenenza all'organizzazione diviene un reato punibile con il carcere. Lo scioglimento della Confederazione dei comitati nazionalisti giunge due settimane dopo l'assassinio di Jean Pierre Massimi, «numero due» del governo francese nel dipartimento settentrionale della Corsica.

Il portavoce del governo, Max Gallo, ha dichiarato che «numerosi legami» tra il «Fronte» (messo fuori legge il 5 gennaio di quest'anno) e la Ccn sono venuti alla luce durante le recenti indagini della polizia.

Gallo ha aggiunto che i documenti sequestrati dimostrano un collegamento tra la

Ccn e l'assassinio di Massimi, avvenuto il 13 settembre. «È evidente che la Ccn è diventata il rifugio legale dei militanti del "Fronte di liberazione nazionale corso", ha proseguito il portavoce governativo, sottolineando che il gruppo sciolto ieri, nato dall'unificazione di dodici comitati nazionali dell'isola, ha appoggiato apertamente gli obiettivi del "Fln"».

La «Confederazione dei comitati nazionalisti» presentò una lista per le elezioni municipali del marzo scorso, ottenendo il 2,5 per cento dei voti. Max Gallo ha aggiunto che il ministro degli interni Gaston Defferre ha proposto lo scioglimento della «Ccn» dopo essersi consultato domenica con tutti gli eletti corsi.

Gallo ha detto che lo scioglimento non «è a parole», ma sarà rigidamente fatto rispettare. «La fermezza e il rigore», ha detto — sono necessari dal momento che i corsi hanno già ottenuto uno strumento, il parlamento regionale, attraverso il quale esprimere le loro proteste».

NICARAGUA: GLI INSORTI INCAZZANO I SANDINISTI

## Nicaragua: gli insorti incalzano i sandinisti

MANAGUA — Gli antisandinisti che fanno base nel vicino Honduras hanno occupato la città di confine nicaraguense di El Esino, ma le truppe governative si preparano a contrattaccare.

A Managua, intanto, il ministero degli esteri ha dichiarato che i «ribelli» hanno l'appoggio dell'artiglieria honduregna e che si tratta di «un atto di aggressione».

El Espino, si trova 250 chilometri a Nord della capitale ed è il principale posto di confine posto di confine tra Honduras e Nicaragua. L'attacco fa parte di una nuova offensiva lanciata dai circa 2000 antisandinisti per rovesciare il governo di Managua.

A Somoto, il capo della Croce rossa, José Ramirez Flores, ha dichiarato che almeno quattro soldati governativi sono rimasti uccisi nei combattimenti, con morti e altre armi pesanti, mentre i feriti — a lui ne risultano cinque — dovrebbero essere molti di più perché vengono portati via direttamente dai mezzi militari senza passare per la Croce rossa.

«Affermare davanti al mondo intero che ho il controllo assoluto di una fascia di quattrocento chilometri quadrati di territorio nicaraguense, in cui operano 3.700 insorti autentici e sandinisti», ha esordito dal canto suo, il comandante ribelle Eden Pastora in un'improvvisata conferenza stampa tenuta in un luogo imprecisato della selva meridionale nicaraguense.

Pastora, il celebre «comandante Zero» della lotta anticomunista, ha ricevuto una dozzina di giornalisti stranieri in una località situata a due giorni di marcia dal suo quartier generale, presso Nueva Guinea.

Il leader dell'Alleanza rivoluzionaria democratica (Arde) ha detto che alla fine di ottobre si recherà negli Stati Uniti per sollecitare l'appoggio delle comunità latinoamericane residenti e che, probabilmente, visiterà alcuni paesi dell'America del Sud.

Si apprende infine che l'ex segretario di stato americano, Henry Kissinger, si recherà a Managua il 15 ottobre prossimo, nel quadro di una missione per promuovere la pace in America centrale.

Lo ha detto l'ambasciatore degli Stati Uniti a Managua, Anthony Quantin.

DOPO LE VIOLENZE

## In dubbio la visita di Reagan a Manila

WASHINGTON — Il Presidente Reagan ha lasciato capire che potrebbe non essere in grado di recarsi a Manila in novembre, se in quel periodo il Congresso sarà ancora in sessione.

In una intervista al «New York Post», Reagan ha dichiarato che «la visita a Manila è ancora in programma», ma potrebbe saltare se la sessione del congresso dovesse protrarsi oltre il previsto: «Se dovesse emergere un qualche motivo per cambiare programma, sarebbe di natura interna», ha detto il Presidente sottolineando, comunque, che la sua dichiarazione «non va presa come una indicazione». Per il momento, il viaggio è sempre in programma.

Nelle Filippine, dopo l'assassinio del leader dell'opposizione, Benigno Aquino, si è creata una atmosfera di forte tensione sfociata in dimostrazioni antiamericane.

La consorte di Reagan, Nancy, e funzionari americani hanno espresso preoccupazione per l'incolumità del capo dell'esecutivo. Soprattutto dopo le recenti violenze e le minacce dell'opposizione.

† Serenamente all'ospedale civile di Gorizia si è spenta Ulderica Zumin ved. Baselli di anni 94

† L'affezionato nipote LUIGI con i parenti tutti ne dà il triste annuncio. I funerali avranno luogo a Gradisca nella chiesa parrocchiale del Duomo oggi, mercoledì 28 settembre, alle ore 15. Gorizia-Gradisca d'Isonzo, 28 settembre 1983

† Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari Emma (Santa) Fabbro ved. Cattaruzza

† Addolorati lo annunciano le figlie, i nipoti e parenti tutti. I funerali seguiranno domani 29 corrente alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente per S. Foca. Trieste, 28 settembre 1983

† L'Agenzia Generale I.N.A. di Trieste, le Agenzie di città, il personale amministrativo provvisoriamente escluso, partecipano commossi al lutto che ha colpito l'ispettore GUIDO MARTINI per la scomparsa del fratello

† Marco Trieste, 28 settembre 1983

† Gli amici CARLA, LUIGI, ADI, MARIO, STELLA sono vicini al dolore di FULVIA per la scomparsa dell'indimenticabile fratello

† Carlo Buonsante Trieste, 28 settembre 1983

† La Cassa di Risparmio di Trieste si associa al lutto di famiglia per la morte di

† Ernesto Duse già suo apprezzato dipendente. Trieste, 28 settembre 1983

† RINGRAZIAMENTO I familiari di

† Maria Corossez ved. Zupin ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Muggia, 28 settembre 1983

† RINGRAZIAMENTO I familiari di

† Luigi Zerjal ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari di

† Anna Bugliovazzi in Rapetti i familiari La ricordano con immutato rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† I ANNIVERSARIO I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto. Trieste, 28 settembre 1983

† Il giorno 27 corrente ci ha lasciato il

† DOTT. Aldo Sagrati chimico farmacista

† Ne danno il triste annuncio la sorella LIVIA BARICH, i nipoti

† UCCIA, GUIDO e TULLIO, l'affezionata NOEMI, i nipoti ed i parenti tutti.

† Un vivo ringraziamento al prof. KLUGMANN, al dott.

† MAIONICA, al personale della Clinica Salus e alla cara VIO-

† LETTA per la premurosa assistenza.

† I funerali seguiranno giovedì 29 corrente alle ore 11.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto: MARIELLA BARICH e famiglia MENEGOTTO — GIANNI ZALUKAR — i collaboratori della Farmacia AL CORSO — famiglia LEONI

† Trieste, 28 settembre 1983

† LUCILLA, ROMEO RENOLDI della farmacia MAGRE SCHIO addolorati, per la scomparsa del

† DOTT. Aldo Sagrati partecipano al lutto assieme ai loro collaboratori.

† Sono vicini a LIVIA: FABIO e SOFIA.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Il 28 settembre la nostra cara mamma

† Carla Cargnelli ved. Spangaro ci ha lasciati.

† Addolorati ne danno il triste annuncio i figli STELIO e GIULIANO, le nuore NIVES e ANAMARIA, i nipoti ROSSELLA e LORENZO.

† Un sentito grazie a tutto il personale dell'Infermeria della Casa Serena.

† I funerali avranno luogo oggi alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

† Trieste, 28 settembre 1983

† È improvvisamente mancata all'affetto dei suoi cari

† Renata Marchesich in Gladich di anni 54

† Affranti dal dolore ne danno notizia il marito MASSIMO, il figlio FRANCO unitamente ai parenti tutti.

† Il funerale avrà luogo oggi 28 settembre alle ore 12 partendo dalla sua dimora.

† Trieste, 28 settembre 1983

† RINGRAZIAMENTO I familiari di

† Francesco Vittorio Fedele ringraziano tutti coloro che ci sono stati vicini in questa triste circostanza.

† Un grazie particolare a Don ANTONIO CANZIANI.

† Trieste, 28 settembre 1983

† RINGRAZIAMENTO I familiari di

† Giovanni Beltrame ringraziano i parenti, gli amici e i conoscenti che in vario modo hanno partecipato al loro dolore, in modo particolare il medico curante dott. E. VISINTINI.

† Muggia, 28 settembre 1983

† Commossi per le attestazioni di affetto tributate al caro

† Giovanni Visini (Ivan)

† I familiari ringraziano sentitamente quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Nel triste anniversario della morte di

† Pietro Zanolin la moglie INA Lo ricorda con infinita tenerezza e accorato rimpianto.

† Trieste, 28 settembre 1983

† III ANNIVERSARIO La moglie INA Lo ricorda con accorato rimpianto i familiari.

† Trieste, 28 settembre 1983

† III ANNIVERSARIO La moglie INA Lo ricorda con accorato rimpianto i familiari.

† Trieste, 28 settembre 1983

† È tornato al Signore il nostro papà e marito

† Enrico Grobisa

† Lo annunciano i figli ROBERTA, GIORGIO, la moglie MARIA, i fratelli, le sorelle ed i parenti tutti.

† I funerali seguiranno giovedì 29 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto: famiglie STOLFA.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto ROSANNA FARAGGIANA.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Dopo lunghe sofferenze è venuta meno all'affetto dei suoi cari l'adorata mamma e nonna

† Olimpia Milos ved. Millo

† Ne danno il triste annuncio, ad esequie avvenute, la figlia ELDA, il genero VITTORIO, i nipoti FABIO con la moglie LUISA, e ANTONELLA, le sorelle ELEONORA, JOLANDA e ROSA, il fratello LEANDRO e i parenti tutti.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Addolorate partecipano al lutto NADA e NUCY.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Il 2 settembre tragico incidente stroncava la giovane vita di

† Renato Noto

† lasciando nel dolore e stupore i genitori, fratelli, nonni, zii, cugini e parenti.

† I funerali si svolgeranno oggi 28 corrente alle ore 12 dalla Cappella del Cimitero di S. Anna.

† Si ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo ci sono stati vicini in questo doloroso momento.

† Trieste, 28 settembre 1983

† È mancato al suoi cari

† Vincenzo Candice

† Ne danno il triste annuncio i figli NUOVO, il genero, i nipoti e la nipotina.

† I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto GILDO e XENIA SUSEL.

† Trieste, 28 settembre 1983

† La Gerenza, il personale amministrativo e il personale di produzione dell'Agenzia Generale di Trieste delle Assicurazioni Generali, partecipano al lutto del dott. ROBERTO AUGELLI e della sua famiglia per la scomparsa della madre signora

† Mira Agelli

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto del caro amico ROBERTO: GIANNI e PAOLA GU- GIACOTTA

† Trieste, 28 settembre 1983

† MARIA e COSTANTINO CANTANIA partecipano al dolore di ROBERTO per la scomparsa della madre

† Palmira Agelli

† Trieste, 28 settembre 1983

† Partecipano al lutto della famiglia: GIORGIO GENEL.

† Trieste, 28 settembre 1983

† VITTORIA BONORA e STEFANO TUVO ringraziano quanti hanno partecipato in varie forme al loro lutto in occasione della scomparsa di

† Vittorio Bonora

† Trieste, 28 settembre 1983

† III ANNIVERSARIO La moglie INA Lo ricorda con accorato rimpianto i familiari.

† Trieste, 28 settembre 1983

† III ANNIVERSARIO La moglie INA Lo ricorda con accorato rimpianto i familiari.

† Trieste, 28 settembre 1983

BONN DELUSA

## Berlino Est ammorbidisce le imposizioni valutarie

BERLINO — Nel quadro degli sforzi per migliorare i rapporti tra Germania orientale e Germania occidentale, la Rdt ha annunciato di aver lasciato cadere i requisiti valutari per i bambini in vista dalla Repubblica federale e di aver ammorbidito le regole sulla riunificazione delle famiglie. Lo rende noto l'agenzia di stampa ufficiale della Germania orientale «Adn».

«Un primo passo nella giusta direzione» sono state definite le modifiche da fonti anonime del Berlino Ovest, mentre il governo federale ha detto di ritenere «inadeguata».

Sempre nel tentativo di migliorare i rapporti con la Germania occidentale, la Germania Est avrebbe inoltre avviato lo smantellamento delle micidiali armi a funzionamento automatico lungo la frontiera.

AMMISSIONE UFFICIALE DI UN MALCONTENTO «GIUSTIFICATO»

## La crisi perdurante innervosisce Belgrado

BELGRADO — Crescono le inquietudini del regime jugoslavo per l'aggravarsi della situazione politica interna con il protrarsi della crisi economica.

Nel giro di pochi giorni le massime autorità della federazione hanno fatto in termini inusitati, una diagnosi drammatica della realtà del paese, denunciando non solo «atteggiamenti passivi, es



# AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **FADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **PARMA:** via Mazzini 10, tel. 36642 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755944 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astenzo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78941 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi saranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitti; 19 appartamenti e locali - offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 snarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 16-24 lire 550, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 600, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 750.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'acettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 86668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

**1 Lavoro pers. servizio Richieste**

**BABY-SITTER** esperta in accudire bambini cerca lavoro ore da stabilirsi. Telefono 0432-297440. 33/17

**2 Lavoro pers. servizio Offerte**

**CERCASI** signora referenzata per pulizia 9 ore settimanali. Tel. 65742 dalle 16 alle 18. 1401/32

**3 Impiego e lavoro Richieste**

**A.A. TRENTENNE** laureato ottimo inglese parlato e scritto conoscenza spagnola pratica commerciale esaminerrebbe of-

# IL TUO USATO. CERTAMENTE LO TROVI. FORSE LO VINCI.

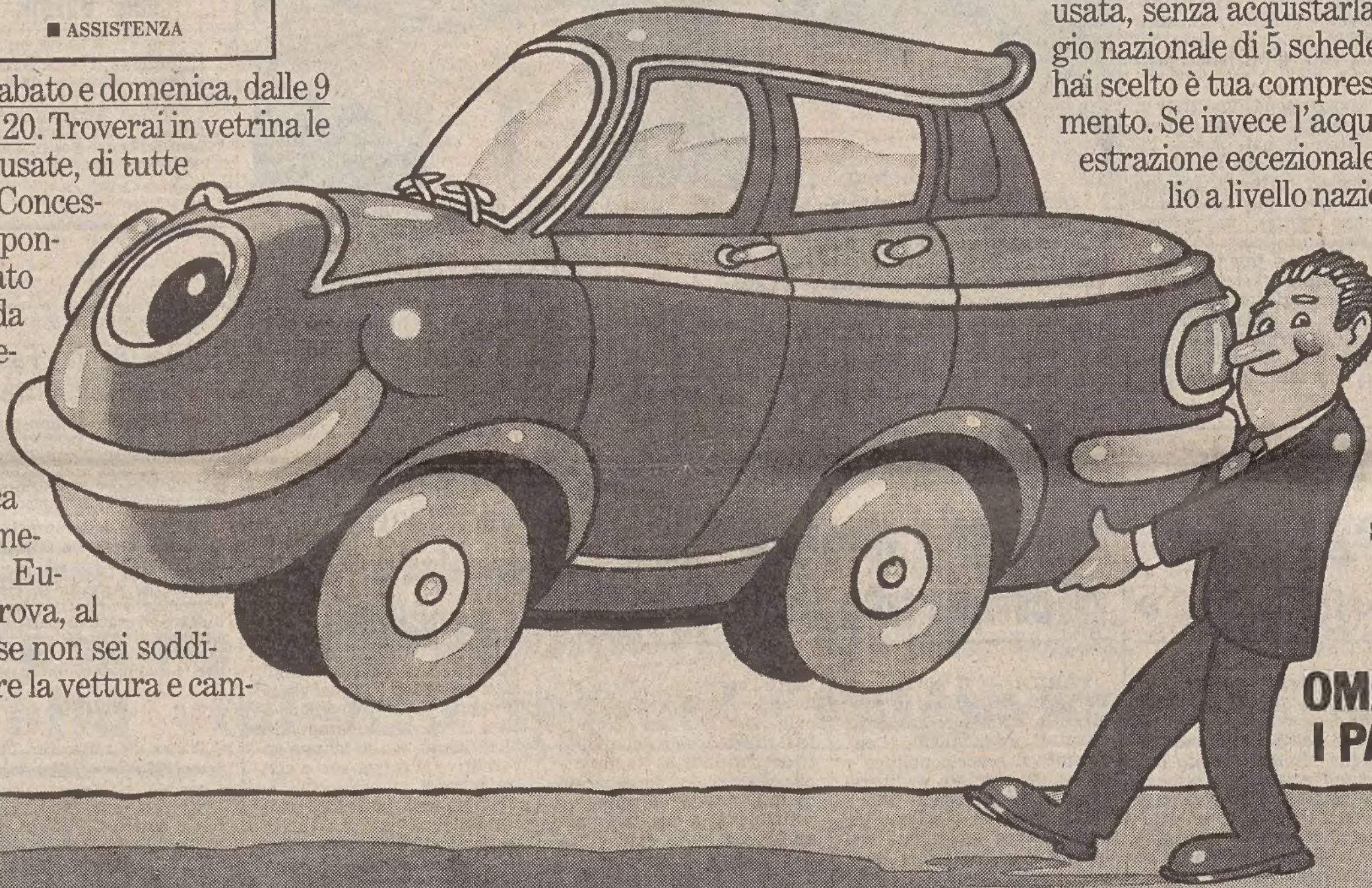
## Dal 24 al 30 settembre. Sabato e domenica compresi. I Concessionari Lancia ti aspettano.

Cerchi un'auto usata, ma che sia un'ottima auto usata? Al prezzo e qualità che speravi? Fa una visita a un Concessionario Lancia durante la "Settimana dell'usato amico", dal 24 al 30 settembre. I Concessionari Lancia

**Sistema Usato Sicuro**

■ SELEZIONE	■ PREZZO DICHIARATO
■ RICONFERMAZIONE PROGRAMMATA	■ FINANZIAMENTO
■ GARANZIA	■ ASSISTENZA

sono aperti, anche sabato e domenica, dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 20. Troverai in vetrina le migliori automobili usate, di tutte le marche. Infatti i Concessionari Lancia ti propongono solo il loro usato migliore, protetto da tutte le garanzie e esclusive del Sistema Usato Sicuro. Un anno di garanzia sulla meccanica senza limiti di chilometraggio, e in tutta Europa. Un mese di prova, al termine del quale, se non sei soddisfatto, puoi riportare la vettura e cam-



### "SETTIMANA DELL'USATO AMICO". Dai Concessionari Lancia.

Scheda di partecipazione al Concorso su "Sorrisi e Canzoni TV" n. 39 con i programmi di questa settimana.

mi di questa settimana. Vai dal Concessionario Lancia, cerca la vettura usata che ti interessa e compila la scheda. Se scegli un'auto usata, senza acquistarla, partecipi al sorteggio nazionale di 5 schede. Se vinci, l'auto che hai scelto è tua comprese le spese di trasferimento. Se invece l'acquisti, partecipi ad una estrazione eccezionale: ben 10 premi in palio a livello nazionale, consistenti nel

rimborso del prezzo dell'auto e delle spese di volta. Come vedi le probabilità di vincere ci sono, eccome! Allora, non lasciarti sfuggire questa occasione.

**SIMPATICI OMAGGI A TUTTI I PARTECIPANTI.**



ferita lavoro eventuale cauzione di 100 milioni. Offerta all'estero. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/A 34100 Trieste. 14000/3

**4 Impiego e lavoro Offerte**

**COMMESSA O COMMESSO** solamente se capace cerca Giustina "Il salumiere". Battisti 13. 13963/4

**6 Lavoro a domicilio Artigianato**

**A.A. SGOMBERIAMO** gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte esecuzioni trasporti. Telefono 757376. 13763/6

**A.A. SGOMBERIAMO** gratuitamente appartamenti cantine esecuzioni trasporti. Telefono 212166/725597. 13734/6

**8 Istruzione**

**CORSO** di taglio e cucito Cozzi. Tel. 751625 modelli su misura. 12432/8

**9 Vendite d'occasione**

**IMPIANTO** H-F nuovo occasione venduto. Tel. 743256. 13997/9

**10 Acquisti d'occasione**

**ANTICHITA'**, soprammobili, libri, lampade, curiosità, eccetera compriamo contanti eventualmente sgombero. Telefono 793972, abitazione 941093. 13997/10

**11 Mobili e pianoforti**

**FINO** 1950 compriamo salotti, divani, tavole, lampade, seggi, comodori, vasi, vetro ceramica, intere giacenze ereditarie pagando contanti, eventualmente sgombero. Telefono 793972, abitazione 941093. 13807/11

**12 Commerciali**

**PITTORI** tappezzeri pitturatori in genere. Ore pastil tel. 51563. 13936/6

**14 Auto, moto cicli**

**A.A. AUTODEMOLITORE** acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821378. 13639/14

**A.A. COMPROMO** macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 566355. 13921/14

**A. CONCESSIONARIA** Peugeot Talbot Duplex via Ippodromo. Fiat 127, Ford Escort, Alfa Romeo, Horizon G.L.S., Chrysler 1307, 2000 Automatic, Fiat 131, Renault 16, Fiat Ritmo, Peugeot 104, 204, Matra Ranch, Fiat 128, Audi 80, Ascona diesel, Simca 1000, 1100, 1301, Sunbeam 1000 G.L.S. 7/14

**A.112** Elegante 1978 uniproprietario Citroen Plahuta. Tel. 813242. 18/14

**AUTODINO** presso l'autosalone di v. F. Severo 124, tel. 667462 troverete una completa gamma di autovetture usate selezionate garantite permuta possibilità di finanziamento rateale fino a 42 mesi. Ritiro 60 CL 81 80, Golf GTI 80, Fiat 131 1.3 78 81, Fiat 127 Special 81, Fiat 127 1050 CL 79, Panda 30 80, Fiat 128 80 81, Autobianchi 112 Elegante 77 78 80, Fiat 128 1100 CL 80, Renault 5 TL 79, Alfa Duotto 2000 73, Triumph Spitfire 1.5 77, 131 familiare 77. 13752/14

**AUTOFRANCO** occasioni garantite fino a un anno permuta usato per uso di lavoro fino a 40 mesi senza anticipo senza ipoteche: Fiat 500 L 70 71, Panda 45 80, 127 L 79, 131 CL 80, 126 Personal 83, 128 coupé 74, 124 berlina 72, Autobianchi

**A.112** Elegante 74, Abarth 78 79, Volkswagen Golf GL 1.1 3-5 porte 75, Lancia Beta 2.0 76, coupé 2.0 78, Lancia Appia III serie 61, Opel Ascona 2.0 diesel 78, Manta 1.2 77, Alfetta 1.3 73, Vespa 150 PX E 83. Sabato aperto. Viale D'Annunzio 40, tel. 774773. 13678/14

**BETA** Montecarlo 1980 rossa condizioni eccellenti. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**FIAT** 126 1981 uniproprietario bellissima. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**FIAT** 127 Sport 1981 uniproprietario 1981 grigio metallizzato bellissima. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**FIAT** 127 900 C 1978 uniproprietario condizioni eccellenti. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**FUEGO** GTX 1982 uniproprietario 10.000 km stupendo. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**FURGONE** 850 1973 revisionato buone condizioni anche raramente. Fiat, via Rolando 6, tel. 413337. 13789/14

**PEUGEOT** 104 5 porte bellissima, altra 3 porte, autocar Peugeot 77 adatto Camper. Tel. 825938. T.A. 789/14

**PEUGEOT** 305 GR 1979 azzurra metallizzata molto bella uniproprietario. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**TALBOT** Simca 1510 G.L.S. anno 1980 alzacristalli elettrici uniproprietario vende. Tel. 785752 orario 13-18. 14019/14

**VENDONS!** Land Rover passo lungo diesel, camper e pullmino 75 76, 615 N1 come nuovo, gipione Gaz, Yep Munga, Lupo OM 25, camioncino Volkswagen, Fiat 241, Ford Transit diesel, camper ed altre. Tel. 231193. 7/14

**VESPE** 150 PX 1982-83 uniproprietario stupendo. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**VISA** super X 1981 garanzia. Citroen Plahuta, tel. 813242. 18/14

**16 Stanze e pensioni Richieste**

**PERSONA** sola cerca stanza S. Giacomo con uso bagno e riscaldamento. Tel. 725035. 13965/16

**17 Stanze e pensioni Offerte**

**AFFITTASI** camera bella 2 letti uomini. Tel. 725318. 13994/17

**AFFITTO** stanza per 1-2-3 persone con comodo di cucina e bagno. Tel. 65951. 13501/17

**AMMOBILIATA** affittasi a studente o distinto giovane occupato. Tel. 573673. 13914/17

**18 Appartamenti e locali Richieste affitto**

**CERCASI** appartamento in affitto 3/4 stanze zona Valmaura-Revoltella contratto a termine. Tel. 824863 mattino. 15892/18

**STUDENTESSE** friulana cerca appartamento a Trieste centro. Tel. 0432/203646. 332/18

**19 Appartamenti e locali Offerte affitto**

**AFFITTASI** prontamente Opicina zona tranquilla bellissimo appartamento su due piani quattro camere doppi servizi due terrazze garage minigiardino parzialmente ammobiliato mensili 450.000 (quattrocentocinquanta mila) più spese condominiali. Scrivere a Publikompass cassetta n. 26/A 34100 Trieste. 13999/19

**AFFITTASI** 550.000 Foscato recente signorile salone 2 stanze cucina servizi poggiori ascensore ammobiliato ufficio. Tel. 766676. 19/19

**PERMUTO** anche tempo determinato appartamento Udine con Trieste. Scrivere cassetta Publikompass 9/A 34100 Trieste. 331/19

**20 Capitali Aziende**

**A** rivendita giornali con ottimo reddito associare licenza tabacchi. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 28-A, 34100 Trieste. 14020/20

**CERCANSI** gestori referenzatissimi per bar centralissimo. Tel. 724493 ore 19-21. 13985/20

**GRADO** perfetto meublé 25 stanze vendesi. Friulacasa 0481-21231 pomeriggio. 2/20

**PRIVATAMENTE** cerco trattativa ristorante 100 mq circa eventualmente muri. Telefonare ore negozio 630120. 121/20

**PRIVATO** vende drogheria tab. XIV zona centrale. Tel. 040-415631. 13985/20

**TAVOLA** calda centralissima con arredamento e licenza supercolletto reddito elevato. Trattative riservate. C.R. MALDI, 040-764952. 1000/20

**VENDESI** drogheria avviata tab. XIV licenza avviamento arredamento. Tel. 040-415631. 13985/20

**VENDO** tab. X-tessili e tab. XIV/4-oggetti d'arte e antichità. Tel. 040-415631. 13985/20

**21 Case, ville, terreni Acquisti**

**ACQUISTASI** appartamento 80-90 mq, pagamento contanti. Tel. 22737. 14003/21

**ACQUISTO** pagando contanti appartamento libero signorile salone 2-3 camere cucina mono o biservizi preferibilmente in casa recente. Intermediaria. Tel. 755059. 14/21

**CONTANTI** acquisto appartamento libero soggiorno 1-2 camere cucina servizi. Intermediaria. Tel. 732488. 2/21

**22 Case, ville, terreni Vendite**

**A.A.A.A. ALLOGGI** pronta entrata, quattro stanze, cucina, doppi servizi; alloggi panoramici, tre-quattro stanze, in costruzione, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende in zona tranquilla, verde, villetta a schiera su due piani, soggiorno, cucina, servizio, piano superiore 2 stanze, bagno grande, poggiorio, rifiniture accuratissime, giardino proprio completamente indipendente. Orario 15.30-19.30. 14017/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**AGENZIA Meridiana**, 733275, zona BOSCHETTO seminuovo soleggiatissimo, bistanze, cucina, bagno, cantina, anormale terrazzo. 13942/22

**AGENZIA Meridiana**, 733275: TIEPOLO casa epoca, ammezzato, bistanze, stanzetta, cucina, servizi, autoriscaldamento. 13825/22

**ALPICASA**, Valmaura come primogenito piano alto soggiorno cucinotto bicamer biservizi poggiorio. 733209. 25/22

**ALPICASA**, Montebello recente luminoso soggiorno cucina bicamer bagno wc ripostiglio poggiorio. 733229. 25/22

**ALPICASA**, D'Annunzio piano alto cucina soggiorno camera bagno wc ripostiglio 30.000.000 più mutuo. 733209. 25/22

**APPARTAMENTI** da restaurare liberi, da 13.000.000, dilazionabili vendendo. Tel. 631793. 13939/22

**APPARTAMENTI** liberi: FLAVIA 2 stanze stanzetta cucinetta poggiori tutti comfort, 55.000.000; altro FLAVIA stanza soggiorno cucinotto tutti comfort, 38.000.000; zona BAIA MONTI 2 stanze cucinetta poggiorio cantina riscaldamento, 40.000.000 vende Immobile Giuliana 763324. 1401/22

**APPARTAMENTO** da ristrutturare in casetta due camere cucina servizi 1200 mq terreno. Tel. 631013. 13775/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende in zona tranquilla, verde, villetta a schiera su due piani, soggiorno, cucina, servizio, piano superiore 2 stanze, bagno grande, poggiorio, rifiniture accuratissime, giardino proprio completamente indipendente. Orario 15.30-19.30. 14017/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OTTOBRE 3**, tel. 68858: vende zona Fabio Severo 1.0 piano soleggiatissimo, adottato persona raffinata sala pranzo salotto matrimoniale stanzetta cucina doppi servizi poggiorio rifiniture accurate, vende impresa S.I.C.A. 55506 mattino. 13534/22

**CASA MIA, XXX OT**